

# FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

Journal de Neuchâtel, du canton et des régions avoisinantes

### ABONNEMENTS

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
SUISSE:	40.—	20.25	10.25	3.70
ÉTRANGER:	68.—	35.—	18.—	6.50

Les changements d'adresses en Suisse sont gratuits. A l'étranger: frais de port en plus.

225<sup>ème</sup> année

PARAIT TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE DIMANCHE

Fondée en 1738

1, RUE DU TEMPLE-NEUF ET 6, RUE DU CONCERT - TÉLÉPHONE 5 65 01 - CHÈQUES POSTAUX IV 178

### ANNONCES

26 c. le mm, min, 25 mm - Petites annonces locales 21 c., min. Fr. 2.- - Avis tardifs 88 c. - Réclames 88 c. - Naissances, mortuaires 36 c.

Pour les annonces de provenance extra-cantonale: Annonces Suisses S.A., «ASSA» agence de publicité, Genève, Lausanne et succursales dans toute la Suisse

## Tandis que l'URSS lance un avertissement au Pentagone et renouvelle ses attaques contre le traité franco-allemand Les Occidentaux rejettent en bloc les accusations soviétiques contre la force nucléaire de l'OTAN

WASHINGTON (ATS-AFP). — On annonce officiellement au département d'Etat que les Etats-Unis ont rejeté catégoriquement la note soviétique du 8 avril dénonçant dans le projet de création d'une force nucléaire multinationale de l'OTAN un danger pour la paix mondiale du fait, notamment, de la participation attendue de l'Allemagne de l'Ouest à cette force.

Les Etats-Unis réaffirment dans leur note à l'URSS le point de vue que le droit des puissances d'assurer leur propre défense par les moyens adéquats n'est pas un monopole soviétique.

Le gouvernement américain souligne que les mesures de défense prises par l'Occident en général ont été justifiées par la décision préalable de l'URSS de constituer un puissant arsenal nucléaire en Europe.

### DES PREUVES A DONNER

Se référant aux accusations lancées par Moscou contre la République fédérale allemande, le département souligne le caractère démocratique du gouvernement de Bonn et ses intentions pacifiques.

Dans sa note, le département d'Etat fait ensuite remarquer que l'URSS peut prouver la sincérité de son désir d'ar-

river à des solutions équitables des problèmes internationaux de nombreux façons. « Pour ne citer qu'un exemple, un accord sur un traité sur l'arrêt des essais d'armements nucléaires aurait un effet profond sur la scène internationale, contribuerait de façon matérielle au ralentissement de la course aux armements, ainsi qu'à empêcher une plus grande dissémination des armes nucléaires. »

Le département d'Etat estime que d'autres « mesures entièrement pratiques », comme celle de l'établissement d'une ligne de communication directe entre Washington et Moscou « pourrait être prise sans délai afin de réduire les risques de guerre. »

La Grande-Bretagne et l'Allemagne fédérale ont catégoriquement rejeté, elles aussi, les accusations formulées par l'Union soviétique dans sa note du 8 avril.

### AVERTISSEMENT SOVIÉTIQUE

« La flotte soviétique utilisera ses droits légaux » découlant de la convention internationale de la Haye et permettant de « détruire les vaisseaux-pirates et de se saisir de leurs équipages pour les traduire en justice », a déclaré samedi l'amiral Serge Gorshkov, commandant en chef de la flotte soviétique, dans un article publié par les « Izvestia » et constituant un avertissement adressé au Pentagone concernant sa décision d'équiper les bâtiments de la flotte commerciale des pays de l'OTAN de rampes de lancement de fusées « Polaris ». En ce qui concerne la puissance de combat de la flotte américaine, le com-

mandant en chef de la flotte soviétique estime que les sous-marins atomiques américains « souffrent de graves défauts de construction ».

(Lire la suite en 17<sup>ème</sup> page)

## Les troubles raciaux aux Etats-Unis KENNEDY EST ALLÉ PRÊCHER LA TOLÉRANCE DANS LE SUD

La situation reste calme mais tendue en Alabama

BIRMINGHAM (UPI). — Un Noir a été blessé samedi d'un coup de feu par un agent de police, mais il ne semble pas que l'affaire soit en rapport avec les troubles raciaux, dit la police de Birmingham.

De toute façon, mille deux cents policiers veillent, ainsi que des volontaires noirs non armés, pour prévenir la menace d'attentats. La police semble bien décidée à ne pas se laisser déborder par les événements: « La situation est calme, mais nous procédons à une vérification de tous les suspects. La prévention... c'est le meilleur moyen de conserver la situation bien en main », a déclaré un responsable de la police de la ville.

En Caroline du Nord, les Noirs — pour la plupart, des moins de vingt ans — ont manifesté samedi à Durham, à Fayetteville, à Wilmington et à Greensboro. On ne signale pas de violences.

## DANS L'ÎLE DE BALI NOUVELLE ÉRUPTION du volcan Gunung Agung

Plus de 80 morts et 4000 sans-abri sont déjà dénombrés

DEN-PASAR, Bali (UPI). — Une nouvelle éruption du Gunung-Asuna a fait, jeudi soir, des dizaines de morts, apprenait-on hier. On en a dénombré jusqu'à maintenant quatre-vingts, dont septante dans les quelques villages répartis sur les pentes du volcan, au-dessus de Tianjar.

Cependant, plusieurs localités n'ont pu être atteintes et il se pourrait que

le bilan définitif soit encore bien plus élevé. Tienjar même est coupé du monde extérieur, les routes qui y mènent étant recouvertes d'une couche de scories de 40 centimètres d'épaisseur.

La précédente éruption du même volcan avait fait 1500 morts. Les autorités avaient fait évacuer la région, mais un grand nombre d'habitants étaient retournés dans leurs villages dévastés, en quête de nourriture.

Aucun compte précis n'ayant été tenu de ces mouvements de population, il n'est pas possible d'évaluer avec précision le nombre de victimes de l'éruption de jeudi. D'ores et déjà, on compte quelque 4000 sans-abri.

Le mandat du président Duvalier étant échu

## Plus de contacts diplomatiques entre les Etats-Unis et Haïti

WASHINGTON (UPI). — Les Etats-Unis ont cessé toutes leurs relations avec le gouvernement haïtien du président Duvalier depuis les trois derniers jours, apprenait-on hier matin, de sources dignes de foi.

Dans les milieux proches du département d'Etat, on dit qu'il ne s'agit pas d'une « rupture » des relations diplomatiques dans le sens usuel du terme.

Les contacts ont cessé depuis mardi soir — c'est-à-dire depuis le moment où le mandat présidentiel de M. Duvalier a légalement expiré. C'est en effet mercredi que le mandat de six ans du président Duvalier arrivait à expiration. On sait que le président haïtien s'est proclamé réélu automatiquement pour un nouveau mandat, mais la légalité de cette décision fait évidemment l'objet de fortes réserves de la part de nombreux pays.

Un nouveau pavé dans la mare communiste :

## « La politique chinoise ne peut qu'amener à une guerre mondiale » déclare le maréchal Tito

BELGRADE (ATS-AFP). — « Les forces progressistes du monde ne peuvent accepter la politique des communistes chinois qui ne peut mener qu'à une guerre mondiale », déclare notamment le maréchal Tito dans un rapport présenté dimanche devant le plenum du comité central de la Ligue des communistes yougoslaves.

Dans ce rapport, il se déclare entièrement solidaire de M. Nikita Khrouchtchev et de tous ceux qui, au sein du « mouvement ouvrier international », luttent contre les « forces dogmatiques ».

Les dirigeants chinois, a-t-il dit, appellent à « l'unité du mouvement communiste pour la révolution mondiale », révolution qui, « à l'étape actuelle, signifierait une guerre mondiale et l'anéantissement de centaines de millions d'êtres humains ». Les mêmes dirigeants, a-t-il ajouté, « sous-estiment évidemment les forces destructrices de la guerre thermo-nucléaire en raison de leurs points de vue connus sur la force numérique de la population chinoise ».

### Difficultés intérieures

Il a condamné le comportement des dirigeants chinois envers le mouvement ouvrier européen et leur politique qui vise, a-t-il dit, « à opposer les peuples d'Asie, d'Afrique et de l'Amérique latine aux peuples d'Europe et à ceux des pays développés ».

Le maréchal Tito les accuse de « sectarisme » et de « trotskysme » et il

laisse entendre que leurs déviations viennent, en fait, de leurs difficultés intérieures.

« Nous avons nous-mêmes commis pas mal de fautes dans la pratique, a-t-il dit, mais, en comparaison avec les erreurs yougoslaves, celles des communistes chinois sont d'une taille himalayenne ».

« Quels sont les résultats qu'ont obtenus leurs communes, leurs petites usines sidérurgiques, leurs cantines en commun et bien d'autres erreurs qui se sont gravement répétées sur la vie du peuple chinois », demande-t-il.

La politique yougoslave de « coexistence active » avec tous les pays, quels que soient leurs régimes sociaux, n'est pas en contradiction avec « les bonnes relations et la collaboration avec l'Union soviétique et les autres pays socialistes », affirme le maréchal, qui conclut :

« Notre politique extérieure indépendante ne doit pas se poursuivre au détriment des pays socialistes et des mouvements ouvriers. »

### Discours Rankovitch

M. Alexandre Rankovitch, secrétaire de la Ligue des communistes yougoslaves et héritier présomptif du maréchal Tito, a déclaré hier que la Yougoslavie doit « approfondir ses relations » avec l'Union soviétique et « les autres pays socialistes ».

Au cours d'un meeting électoral qui réunissait 200.000 personnes sur la place Marx-Engels à Belgrade, M. Rankovitch, qui faisait allusion à de nombreuses affaires de détournements de fonds et autres escroqueries révélées ces derniers mois par la presse, a affirmé que « le prestige social, le poste responsable, les fonctions politiques sont des circonstances aggravantes lorsqu'il s'agit de ces actes nuisibles ».

Son voyage en Grèce étant achevé

## DE GAULLE A REGAGNÉ PARIS

ATHÈNES (UPI). — A l'issue de la visite officielle que vient de faire le général de Gaulle en Grèce, un communiqué franco-grec a été publié, qui dit notamment :

« Au cours de la visite du président de la République française se sont manifestés de la manière la plus éclatante les sentiments de profonde amitié qui unissent la nation française et la nation hellène, animées du même respect pour la dignité de l'homme et de la même foi dans les principes de la liberté et de la démocratie. »

Le général de Gaulle a été reçu par le parlement en séance solennelle. D'autre part, il a pu s'entretenir avec le président du conseil, M. Caramanlis, de la situation internationale et des problèmes communs aux deux pays.

A 17 h 30, dimanche, le président de la République quittait Salonique et se dirigeait vers l'aérodrome de Mikra d'où il devait regagner Paris.

### Le roi Paul opéré

Le roi Paul de Grèce a subi avec succès, hier, l'opération de l'appendicite. Le roi avait été pris de malaises samedi soir alors qu'il assistait à une réception à l'ambassade de France en l'honneur de la visite du général de Gaulle. Le médecin ordonna l'opération d'urgence qui a été pratiquée hier matin à 6 heures.

### Le lit de Napoléon a eu chaud...

LONDRES (UPI). — La police londonienne a découvert samedi à bord d'un bateau arrivant de New-York, une bombe de fabrication rudimentaire qui, heureusement, n'a pas fonctionné. Le bateau transportait notamment à son bord des antiquités destinées à la célèbre galerie de vente d'objets d'art de Sotheby's. Parmi les objets figurait une partie du lit de Napoléon, construit par Jacob et évalué à environ 2 millions de dollars. Une enquête a été ouverte pour essayer de trouver l'auteur de l'attentat déjoué.

### AU FESTIVAL DE CANNES

## Un joyau du jeune cinéma américain : « Hallelujah de Hills »

(LIRE NOS INFORMATIONS EN DERNIÈRES DÉPÊCHES)



Une scène tirée du film « Du silence et des ombres » (To kill a mockingbird) avec Gregory Peck. L'action se déroule dans une petite ville du sud des Etats-Unis, au cours des années 1930.

### Lundi-Sports

Pages 4 et 6 :

TOUT SUR LE FOOTBALL NEUCHÂTELOIS ET SUISSE

## La conférence du GATT et les problèmes agricoles Etats-Unis et Marché commun ne paraissent pas disposés à faire des concessions

(LIRE NOS INFORMATIONS EN DERNIÈRES DÉPÊCHES)

Les régates internationales de Neuchâtel ont pris un départ fulgurant

## Rien à faire contre Noverraz !

La première journée des régates internationales s'est terminée sur un éclatant succès de Louis Noverraz. Vainqueur de la première régata de la coupe Giovanelli, après une lutte acharnée contre le yacht allemand « Metchild », l'extraordinaire barreur de l'« Ylliam XV » a remporté avec une adresse consommée le duel implacable qu'il a livré à « Artémis ».

Mais commençons par la coupe Giovanelli, qui s'est courue par des airs fracassants entre six bateaux, tous de nationalité différente.

C'est une des régates les plus extraordinaires que nous ayons eu la chance de suivre, hier, au large de Neuchâtel. Partit en troisième position, « Ylliam », guidé par son septième sens qui lui permet de deviner où les airs lui sont le plus favorables, passe en tête la bouée de Serrières. Mais, après la bouée du large, que les yachts atteignent en vent arrière, les choses changent : « Metchild » est en tête, suivi du Français « Arion »; derrière ces deux yachts, suivent « Ylliam », « Ursa Major » (AL-O) et « Volpina », qui, dans les airs très violents qui soufflaient alors, a eu des ennuis considérables dans la manœuvre de son spi.

Cent mètres après la bouée, coup de théâtre. Le Français doit abandonner, une barre de hune de l'« Arion » s'étant cassée.

Une lutte extraordinaire s'engage alors entre « Metchild » et « Ylliam », lutte qui va durer jusqu'à la bouée d'entrée du troisième tour. De vingt secondes, l'avance de « Metchild » sur « Ylliam » au premier tour, tombe à dix à la fin du second tour. Au dernier passage, en vent arrière, « Ylliam » monte son spi en onze secondes, tandis que l'Allemand en met cinquante-neuf pour faire cette manœuvre : « Ylliam » talonne « Metchild ». La lutte continue pendant tout le troisième tour, mais chaque fois que l'« Ylliam » arrive à la hauteur de son concurrent, celui-ci réussit, in extremis, à reprendre quelques dizaines de mètres d'avance ; puis, peu avant la dernière bouée du large, Noverraz dépasse « Metchild » et, la bouée virée, fait un parcours « au près » splendide, qui lui vaut de gagner cent mètres sur son tenace concurrent.

Pendant ce temps, « Yeoman » fait un retour spectaculaire et, deux cents



Peu après le départ de la coupe Giovanelli, « Ylliam » s'échappe et la poursuite s'engage. (Eds. J. Pankoff)

mètres avant l'arrivée, il réussit à dépasser le pauvre « Metchild » et à s'assurer in extremis la deuxième place, tandis que « Ursa Major » termine quatrième.

Classement : 1. « Ylliam XV », barré par

L. Noverraz ; 2. « Yeoman X », (G-B), barré par R. Aisher ; 3. Metchild (AL-O), barré par J. Pankoff ; 4. « Ursa Major », (AL-E), barré par J. Borowski.

(Lire la suite en 8<sup>ème</sup> page)

### CINQ JOURS APRÈS SON LANCEMENT

## Cooper rentre triomphalement à la base de Cap Canaveral

CAP CANAVERAL (UPI). — Venant d'Honolulu par avion, l'astronaute américain Gordon Cooper a regagné hier la base de Cap Canaveral d'où il était parti il y a cinq jours pour son vol cosmique.

L'astronaute a été reçu en triomphe et en musique. Les membres de la Chambre de commerce ont peint sur la chaussée le tapis rouge des grandes réceptions qu'ils n'ont pu « dérouler » jusqu'au bout, faute de peinture...

Gordon Cooper a subi un examen médical et s'est ensuite rendu en voiture découverte à un motel où il a reçu les journalistes. Tous les membres de l'équipe « Mercury », à l'exception du colonel John Glenn en voyage au Japon, ont participé au triomphe de leur camarade. Sa mère était également présente avec l'administrateur adjoint de la N.A.S.A., M. Robert-C. Seamans.

Demain, l'astronaute se rendra à

Washington où il est attendu par M. Kennedy.

Le cosmonaute américain a été sérieusement dérangé au cours de son vol, dans ses liaisons radio, par les interférences du poste turc à ondes courtes T.G.F. L'émission était brouillée au moment crucial où Cooper préparait sa rentrée dans l'atmosphère. L'ambassadeur à Ankara, alerté par un télégramme de Washington, en avisa le directeur de la radiodiffusion turque qui, immédiatement, fit interrompre l'émission du poste T.G.F. Le gouvernement américain a déclaré le porte-parole de l'ambassade des Etats-Unis, est très reconnaissant à la radiodiffusion turque pour sa collaboration instantanée qui a contribué au succès du vol spatial de Cooper.

Samedi, au cours d'une cérémonie officielle, le nom de Gordon Cooper a été donné à la localité de Grand-Prairie, dans le Texas.

**FAV**

**Avis à nos lecteurs et à nos clients de publicité**

La « Feuille d'avis de Neuchâtel » ne paraîtra pas jeudi 23 mai, jour de l'Ascension, et nos bureaux demeureront fermés. En conséquence, les annonces destinées au numéro de vendredi 24 mai devront nous être remises jusqu'à mercredi 22 mai, à 10 heures (grandes annonces 9 heures). Dans la nuit du jeudi 23 mai, au vendredi 24 mai, des avis mortuaires, avis tardifs et avis de naissance pourront être glissés dans notre boîte aux lettres, 1, rue du Temple-Neuf, jusqu'à minuit, ou en cas d'urgence, être communiqués par téléphone (5 65 01) le jeudi dès 20 heures.

Administration de la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

**AVIS OFFICIELS**



**VILLE de Neuchâtel**  
Permis de construction  
Demande de la S.A. « Les Jones » de construire une annexe à l'est de sa maison sise 90, route des Falaises (article 1043 du cadastre).

Les plans sont déposés à la police des constructions, hôtel communal, jusqu'au 27 mai 1963.

Police des constructions.



**VILLE de Neuchâtel**  
Permis de construction  
Demande de Cimar S.A. de démolir et reconstruire sa maison d'habitation, 26, faubourg de l'Hôpital (article 5619 du cadastre).

Les plans sont déposés à la police des constructions, hôtel communal, jusqu'au 27 mai 1963.

Police des constructions.

A louer à MARIN pour le 24 mai 1963 ou date à convenir,

**GARAGES**

Fr. 50.— par mois, chauffage compris.  
Fiduciaire Leuba & Schwarz, Neuchâtel, faubourg de l'Hôpital 13. Tél. 5 76 71.

**A LOUER**

au centre de Neuchâtel, dans immeuble neuf,  
**café-restaurant**

Agencement et matériel à fournir par le tenancier.

Faire offres sous chiffres L. S. 1893 au bureau de la Feuille d'avis.

**CHARMETTES**

Pour le 24 mai 1963 ou date à convenir, à louer  
**GARAGE** Loyer mensuel Fr. 30.—  
ETUDE PIERRE JUNG, Bassin 14, Neuchâtel. Tél. 5 82 22.

**GARAGE**

à louer, Clos-de-Serrières 66. Tél. 8 37 07.

**AREUSE**

à louer

**GARAGE**

Adresser offres écrites à YH 1960 au bureau de la Feuille d'avis.

A Marin

**appartement de 4 pièces**

tout confort, ascenseur, raccordement TV, etc. Libre dès le 24 mai 1963. Loyer mensuel Fr. 319.— + charges. Tél. 5 76 71.

A louer à étudiant ou employé  
**chambre indépendante meublée**

au centre. Libre immédiatement. Tél. 5 27 80.

**VERBIER**

appartement de deux pièces (4 lits), cuisine, bains, sans terrasse, au centre. Juin: 230 fr.; juillet: 270 fr. — Tél. (021) 34 12 78.

**IMMEUBLES**

Entreprise cherche à acheter

**terrain**

superficie de 2000 à 3000 m<sup>2</sup>, dans la région de Saint-Blaise, Marin, Epagnier, Wavre. — Adresser offres écrites à B. I. 1899 au bureau de la Feuille d'avis.



offre à vendre

**Locatif ancien**

de 12 appartements, dont 9 de 3 pièces, état d'entretien normal, possibilités de moderniser, à la rue des Parcs, à Neuchâtel.

Immeuble de

**3 appartements**

de 3 et 4 pièces, confort, garage, central mazout, et

**ateliers**

d'environ 240 m<sup>2</sup>, à Peseux.

Agence 13 ★ 13, Neuchâtel  
Epancheurs 4, tél. 5 13 13

**DEMANDES A LOUER**

Commerçant cherche à louer dans un rayon de 20 km de Neuchâtel une

**chambre meublée**

avec eau chaude et chauffage. S'absente le week-end.

Faire offres à Maison Autol S.A., Case postale, Allschwil (BL). Tél. (061) 39 29 96.



Nous cherchons pour nos jeunes agents plusieurs

**chambres meublées**

à partir du 1er juin 1963.

S'adresser au service du personnel de la Direction d'arrondissement postal, à Neuchâtel.

**Chambre**

est demandée dans le quartier de Vauseyon pour le 1er juin par le bureau J.-P. Vogel, architecte, Suchiez 56, tél. 5 13 52.

**local**

de 25 à 30 m<sup>2</sup> pouvant servir d'atelier, dans la région Boudry - Neuchâtel. Claude Jaggi, Les Planches 18, Cortallod.

Monsieur cherche tout de suite ou pour date à convenir, mansarde ou chambre indépendante, sans confort. Quartier: place Pury - Ecluse. — Adresser offres écrites à AK 1961 au bureau de la Feuille d'avis.

**Dame seule cherche appartement**

de 1 ou 2 pièces, avec cuisine. Région Saint-Blaise - Bevaix. Ecrire sous chiffres BK 1938 au bureau de la Feuille d'avis.

**OFFRES D'EMPLOIS**

Fabrique d'horlogerie à Peseux cherche, pour travail en atelier et éventuellement à domicile:

**personnel pour virolages-centrages compteuses pitonneuse acheveurs metteurs (ses) en marche poseurs de cadrans - emboîteurs**

(On mettrait éventuellement au courant.)

Pour se présenter, prendre rendez-vous par téléphone au 8 22 22.

L'hôpital Pourtalès cherche 2 jeunes filles sérieuses et actives (pas au-dessous de 18 ans) comme

**aide-infirmière**

**aide à la réception**

Tél. 5 39 81.

**CONCIERGE**

On demande pour entrée immédiate ou le plus tôt possible, couple sérieux de nationalité suisse qui se chargerait du service de conciergerie d'un immeuble de 12 appartements à Neuchâtel-Ouest, non loin du centre. Appartement de 2 chambres, cuisine, confort, à disposition. — Envoyer offres écrites, en indiquant la profession du mari, son employeur et de références, à R. Berberat, gérant, chemin de la Boine 54, Neuchâtel.

Fabrique de décolletage cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir,

**CHEF D'ATELIER**

pour terminaison de pièces décolletées (reprises).

Préférence sera donnée à mécanicien ou mécanicien-outilleur connaissant à fond le réglage des machines-outils, la confection d'outils de coupe et de posages, ayant déjà occupé place analogue.

Faire offres, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, sous chiffres P 10025 à Publicitas S.A., Bienne.

Nous cherchons pour entrée immédiate plusieurs

**ouvriers**

(possibilité d'être formés comme conducteurs de machines);

**ouvrières**

(travaux propres et variés),

pour travailler en équipe. Places stables. Conditions sociales intéressantes. Prière de se présenter au bureau du personnel des Fabriques de Tabac Réunies S.A., Neuchâtel-Serrières.

Fabrique de machines des environs de Neuchâtel cherche, pour tout de suite ou pour date à convenir, un

**dessinateur de machines**

Nous offrons pour ce poste: ambiance de travail agréable, semaine de 5 jours, caisse de prévoyance.

Les intéressés sont priés de téléphoner au 7 34 31, pour tout complément d'informations.

**VILLE DE NEUCHÂTEL**

Foire de la gastronomie du 22 mai au 3 juin 1963

**AVIS aux usagers de la route**

En raison de la grande affluence de véhicules, durant la Foire de la gastronomie, nous invitons instamment les usagers de la route à bien vouloir se conformer aux ordres des agents et aux mesures suivantes qui s'imposent pour éviter des embouteillages et assurer un écoulement du trafic aussi rapide que possible.

**Parcs à véhicules:**

Les visiteurs auront la possibilité de parquer leurs véhicules aux endroits désignés ci-après:

Stand du Mail - rue Jaquet-Droz, côté ouest et sud - Bellevaux, côté sud - Chantemerle, côté nord.

Les dimanches et jours fériés, la cour du collège de la Maladière et le préau de l'Ecole de mécanique pourront être utilisés comme places de parc.

**Stationnement interdit:**

- Rue Emile-Argand: Des deux côtés, de la bifurcation Emile-Argand - Bellevaux au sud de l'immeuble portant le No 5.
- Avenue de Bellevaux: Côté nord, de la bifurcation Bellevaux - Jaquet-Droz, à la bifurcation Bellevaux - Chantemerle.
- Avenue de Bellevaux: Côté sud, de la bifurcation Bellevaux - place du Mail, à la bifurcation Bellevaux - chemin des Mulets.
- Chemin de Chantemerle: Côté sud, de la bifurcation Chantemerle - Bellevaux, à la bifurcation Chantemerle - Emile-Argand.
- Rue des Fahys: Côté nord, de la bifurcation Fahys - Portes-Rouges - pont du Mail, à la bifurcation Fahys - sous-voies de Gibraltar.
- Rue de Gibraltar: Des deux côtés, de la bifurcation Gibraltar - Maladière, à la bifurcation Gibraltar - Bellevaux.
- Rue Jaquet-Droz: Côté nord, de la bifurcation Jaquet-Droz - rue Marie-de-Nemours à la bifurcation Jaquet-Droz - Bellevaux.
- Avenue du Mail: Côté sud, sur toute sa longueur.
- Avenue du Mail: Côté nord, de la bifurcation avenue du Mail - Maladière - Jaquet-Droz à la bifurcation avenue du Mail - rue Marie-de-Nemours.
- Avenue du Mail: Chemin situé au sud-est de l'avenue du Mail: des deux côtés, sur toute sa longueur.

**Interdiction de circuler:**

- Avenue du Mail: Seuls les bordiers et les exposants sont autorisés à monter l'avenue du Mail; la descente devra se faire par le chemin situé au sud-est de l'avenue du Mail; ce dernier sera à sens unique, sens autorisé: est-ouest.
- Rue de l'Observatoire: Seuls les bordiers pourront y circuler.

**Sens autorisés:**

- Rue Emile-Argand: ouest-est.
- Avenue de Bellevaux: ouest-est, de rue Jaquet-Droz au chemin du Stand.
- Chemin de Chantemerle: est-ouest.
- Chemin des Mulets: ouest-est.
- Rue Marie-de-Nemours: est-ouest.

DIRECTION DE LA POLICE.

**A LOUER**

A louer dans

**IMMEUBLE-TOUR**

rue de Grise-Pierre - Neuchâtel

**APPARTEMENTS**

pour le 24 juin 1963 ou date à convenir de 2 et 3 chambres; tout confort, vue imprenable; cuisinière électrique et frigo installés; banc d'angle et table dans les 2 et 3 pièces; raccordement téléphone, télédiffusion + TV avec programme France; service de conciergerie.

Loyer mensuel:

- appartements de 2 chambres, à partir de Fr. 255.—
- appartements de 3 chambres, à partir de Fr. 300.—
- + prestations chauffage et eau chaude.

Fiduciaire Leuba & Schwarz, Neuchâtel  
Faubourg de l'Hôpital 13 - Tél. 5 76 72

Tout ce qui concerne votre lessive

- Vos rideaux
- Salopettes, de travail
- Blouses
- Vos chemisiers, Mesdames
- Chemises lavées, repassées, 1 fr. 25
- Un service rapide
- Tout nettoyage d'habit chimiquement

**C'EST UN BOUQUET D'AVANTAGES**  
que vous offre la

**BLANCHISSERIE**  
*Le Muguet S.A.*  
NEUCHÂTEL  
TÉL. 5 42 08  
MAGASIN: ECLUSE 31



Mademoiselle Cosette nous demande:  
Comment avoir des cheveux coiffés d'une façon toujours pimpante?  
Monsieur Boillat, conseiller en coiffure répond:  
Prenez rendez-vous chez

**Jeunesse Coiffures**  
4 spécialistes en teintures, décolorations  
2, passage Saint-Honoré, 11e étage. Ascenseur  
Tél. 5 31 33  
Ouvert sans interruption - Prix très étudiés

On VOUS regarde...  
et aussi VOS lunettes



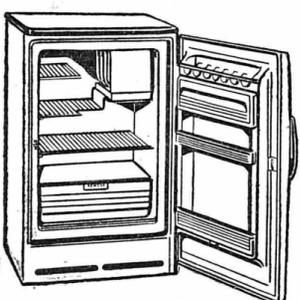
**VIENNALINE®**  
*La mode viennoise en lunetterie*

Vous aussi appréciez sûrement la « note particulière ». Rendez-nous visite - nous vous soumettrons avec plaisir notre collection de lunettes modernes pour messieurs. Vous y trouverez votre modèle « personnel », d'une forme élégante, d'une qualité impeccable, conçu par les meilleurs créateurs du moment.

... adressez-vous au spécialiste qui vous conseillera judicieusement:

Photo - OPTIQUE - Ciné  
**Rabus**  
Opticien diplômé - Fbg Hôpital 3  
NEUCHÂTEL  
« sous les Arcades »

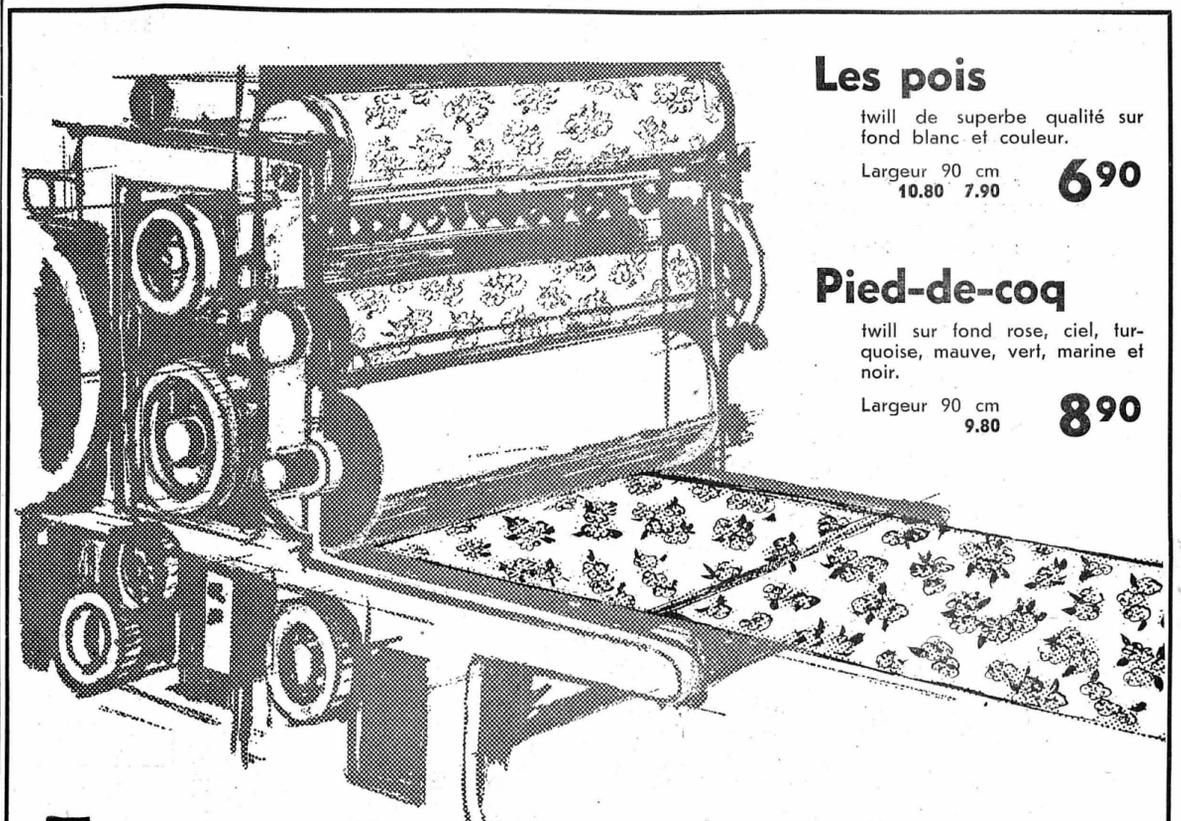
**Frigos ELAN**



Grand choix à partir de Fr. **388.-**

**Elexa**  
appareils ménagers  
Rue du Seyon 10 - Neuchâtel  
Tél. 5 45 21

**ÉCRITEAUX**  
en vente au bureau du journal



# Imprimés

## La grande vogue

**Les pois**  
twill de superbe qualité sur fond blanc et couleur.  
Largeur 90 cm  
10.80 7.90 **6.90**

**Pied-de-coq**  
twill sur fond rose, ciel, turquoise, mauve, vert, marine et noir.  
Largeur 90 cm  
9.80 **8.90**

**Soie orientale**  
rayonne imprimée, dessins fantaisie.  
Largeur 90 cm **5.90**

**Surah rhodia**  
Le tissu idéal pour les vacances, impressions mode.  
Largeur 90 cm  
11.80 9.80 **7.90**

**AU LOUVRE**  
*La nouveauté SA*  
Tél. 5 30 13 NEUCHÂTEL

Le spécialiste des beaux tissus

Tél. 5 68 44

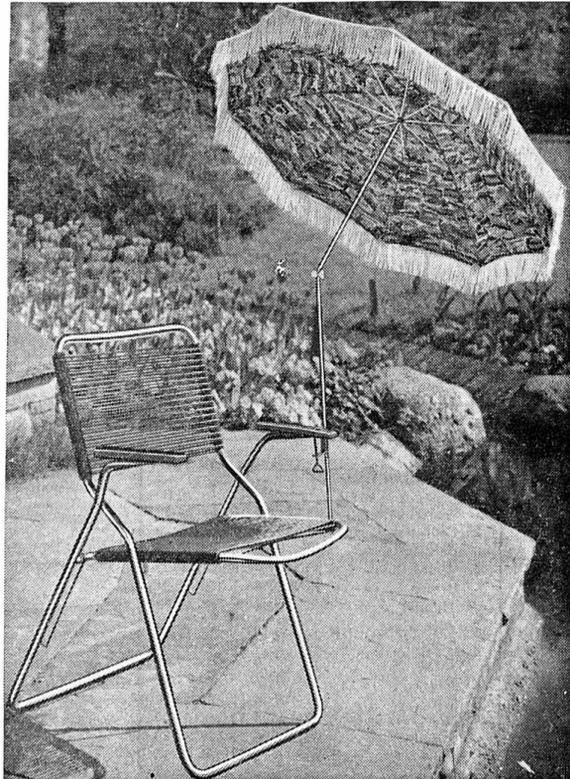
Mesdames,  
soignées des pieds à la tête...

INSTITUT DE BEAUTÉ  
**Madeline Ludi**  
Produits Fernand Aubry  
Terreaux 7 Neuchâtel

**NOTRE OFFRE DE LA SEMAINE**  
Viande hachée mélangée les 100 g -.65  
Demain vente de jambon à l'os cuit les 100 g 1.35  
**BOUCHERIE MIGROS**

**ÉCHANGEZ vos vieux meubles contre des neufs**  
C'est la meilleure solution pour faire une bonne affaire

**MEUBLES LOUP**  
Exposition de 150 mobiliers neufs  
Beaux-Arts 4 Tél. 5 30 62



**Très confortable et très pratique!**

**Chaise pliable de jardin**  
tube d'acier promatisé, accoudoirs en bois, siège et dossier en cordon plastique diverses couleurs. (11.7.20) **29.50**

**Parasol pour chaise longue**  
fixé en un instant et dans n'importe quelle position à des chaises longues, lits de camp et fauteuils de jardin. Armature d'acier. Jolis dessins imprimés et franges blanches. (11.7.20) **19.75**

Marché **MIGROS** Echec au renchérissement



## LUNDI - SPORTS

## RESUMONS

Le football était à l'honneur durant le week-end. Lausanne, en perte de vitesse depuis quelques semaines, a renoué avec la victoire, mais Zurich ne lâche pas sa première place. Zurich a gagné à Genève une bataille extrêmement importante. Ce match a été vraisemblablement celui de la transmission des pouvoirs. Le champion (Servette) y a rencontré son successeur... à moins que l'on ne se soit trop long à expliquer. Le choc psychologique dû au changement d'entraîneur a eu un effet bénéfique à Grasshoppers. Il y a un bon moment que les « Sauterelles » ne gagnaient plus. Hélas, pourquoi fallait-il qu'on change d'entraîneur précisément avant l'arrivée de la Chaux-de-Fonds? Young Boys a confirmé que, pour lui, le championnat ne cesse qu'avec l'ultime match et que, jusqu'à cette date, il ne saurait être question d'un quelconque relâchement. Il a fait bonne mesure à Lucerne sur ce terrain qui avait été fatal, entre autres, à Lausanne. Dans les bas-fonds du classement, la situation s'est clarifiée. Sion et Chiasso se sont partagés l'enjeu, mais leur meilleure opération de la journée a été, ô paradoxe, la victoire de Lugano sur Young Fellows. Jetez un coup d'œil au classement et vous comprendrez mieux.

En ligue B, on connaît un des élus. Schaffhouse a obtenu contre Aarau le point qui en (re)fait une équipe de catégorie supérieure. Cantonal est bien placé pour l'instant dans un avenir qu'on espère très rapproché. Les Neuchâtelois sont à trois points de la certitude. Il est même possible que cette promotion, inespérée au début de la saison, leur coûte moins cher si leurs concurrents directs se font hara-kiri. Au train où vont les choses... Fribourg, relégué presque certain et dont le match n'a même pas attiré 500 spectateurs, n'a-t-il pas battu Bellinzone? Et pas à la sauve! Mais dans cette seconde moitié du classement, quelle confusion! Moutier, Berne et Vevey sont avant-derniers avec vingt points. Bruhl, Aarau et Bodio n'en possèdent que deux de plus. Porrentruy en a vingt-trois. Et à vingt-quatre points, nous trouvons Urania et Winterthur qui, jusqu'à hier, pouvaient encore nourrir de légitimes ambitions quant à la promotion.

Une équipe de Neuchâtel en ligue A? Et pourquoi n'en conservons-nous pas une également en ligue B? Si moins qu'on puisse dire, c'est que Xamax, vainqueur à Yverdon, est sur la bonne voie. Les sportifs de Neuchâtel se tiennent les pous. Pour peu, la coupe de Suisse revenait aussi à des footballeurs de notre canton. Comment donc, interrogez-vous! Précisons qu'il s'agit de la coupe de Suisse des juniors, qui a été jouée hier à Lausanne et que nos représentants ont perdu de justesse par 2-1 contre la sélection valaisanne. Bravo quand même!

Neuchâtel n'a cependant pas vibré qu'aux exploits des footballeurs. C'était hier l'ouverture des régates internationales. Comme par enchantement, le grand absent du samedi, le vent, a fait son apparition. Comment étaient ces régates? avous-nous demandé à Spy. Enthousiasmantes! Double triomphe de Noverraz, qui a montré une fois de plus ses extraordinaires qualités de tacticien.

Parlons encore cyclisme, avant que de terminer! Le Tour d'Italie a pris son envol hier. Des favoris sont arrivés... après les délais. Ça commence curieusement!



Le Servettien Crnkovic ne peut intercepter ce tir du Zuricois Frey, mais ce ne sera pas but puisque le seul point a été obtenu par le chasseur Feller (au centre). (Photo Keystone)

Avec plusieurs remplaçants, Zurich gagne à Genève  
Servette n'a pas lutté

Servette - Zurich 0-1 (0-0)

SERVETTE: Schneider; Maffiolo, Desbaillet, Schaller, Crnkovic, Pasmandy; Desbiolles, Bosson, Heuri, Makay, Nemeth. Entraîneur: Snella. ZURICH: Schley; Staehlin, Stierli; Leimgruber, Brodmann, Kuhn; Brizzi (Feller), Martinelli, Faeh, Meyer, Frey. BUT: deuxième mi-temps: Feller (29me).

NOTES: Terrain en excellent état. Temps idéal pour le football. Alors que Servette présente Crnkovic et laisse sur la touche Rosch et Rahis, Zurich est privé de Stürmer (grippe) et de von Burg (blessure de ligament). Après six minutes de jeu, Brizzi se heurte à Nemeth et doit sortir, souffrant à nouveau de son ménisque. Treize mille cinq cents spectateurs. Arbitre: M. Heymann (Bâle), lequel, à la 34me minute, accorde un coup franc indirect dans les « seize mètres » de Zurich pour obstruction de Leimgruber. Deux minutes avant la pause, Schaller sort afin de se faire soigner au pied (angle incarné). Il reprend le jeu après la pause. Cornères: Servette-Zurich 6-4 (4-2).

× × ×

Genève, 19 mai. Cette fois, aucun doute n'est possible: Servette n'est plus champion suisse. Il a trouvé son successeur avec le FC Zurich. Privé de son trio magique (Stürmer, Brizzi, von Burg) le club alémanique a néanmoins réussi à se montrer plus dangereux que l'équipe genevoise.

Cette précision est un constat de faillite pour l'attaque servettienne. Ce quintette a été la grande déception

## LE CHAMPIONNAT SUISSE DE FOOTBALL

## Cantonal met un pied en ligue A

Cantonal - Urania 1-0 (0-0)

CANTONAL: Gautschi; Tacchella, Perroud; Michaud, Cometti, Rotach; Sandoz, Baillamont, Henry; Luscher, Wenger. Entraîneur: Humpal. URANIA: Thiébaud; Gehring; Fuhrer; Gonin, Martin, Collu; Roth, Stockbauer, Stutz, Spielmann, Pillon. Entraîneur: Châtelain.

BUT: Deuxième mi-temps: Resin (43me).

NOTES: Stade de la Maladière; terrain sec et qui doit être très bosselé à en juger par les maladroites inattendues de certains joueurs. Soleil par moments, défavorable d'abord à Gautschi, puis à Thiébaud, lequel avait pourtant joué superflu le port d'une casquette. Arbitrage difficile du Zuricois Kamber, qui a été parfois déborder. Il y a 3200 spectateurs payants. Surprise à l'entrée! Le préposé au contrôle des billets, un très dévoué agent de Securitas, conscient — ô combien — de son importance, nous refuse l'accès du stade. Notre carte, estime-t-il, n'est pas valable. Il s'agit tout simplement de la carte de l'Association suisse des journalistes qui, selon un accord entre ladite association et les clubs de ligue nationale permet à leurs détenteurs de pénétrer sur n'importe quel stade de ligue nationale, ce que devait d'ailleurs nous confirmer peu après le très aimable président du F.C. Cantonal, Comprenez qui pourra! Mais laissons là cet intermédiaire qui est de ceux qui donnent un peu de piment à l'existence et revenons à notre match. A la 40me minute de la première mi-temps, Henry s'annonce blessé et Resin le remplace. Quatre minutes plus tard, le capitaine d'Urania, Fuhrer, touché à la cheville, sort. Il réapparaît cependant en seconde mi-temps. C'est dire que le mal dont il souffrait était moins grave qu'on ne l'avait cru primitivement. A la 18me minute de cette seconde période de jeu, Luscher, extrayant la balle de la mêlée, l'expédie contre le poteau. Wenger quittera un instant la lutte pour se faire soigner. Précisons encore qu'il souffrait un fort vent du nord-ouest, qui avait souvent le terrain latéralement. Cornères: Cantonal - Urania 10-2 (4-1).

× × ×

Neuchâtel, 19 mai. Il y a longtemps que le public neuchâtelois n'a pas pris, comme hier, fait et cause pour son équipe. Il y a longtemps, il est vrai, que Cantonal n'a pas lutté avec une pareille énergie. Le niveau du football de ligue B étant ce que nous savons, pour reprendre la formule consacrée, le public pardonne bien des erreurs à ses benjamins pour autant qu'ils luttent jusqu'à l'épuisement de leurs forces, pour autant qu'ils acceptent de réparer sans tarder ces mêmes erreurs. Il ne nous a pas été possible de voir tous les matches de Cantonal, mais nous croyons ne pas nous tromper en affirmant qu'il faut remonter à cette mémorable partie de la saison passée, contre Baden, pour trouver une équipe cantonalienne aussi volontaire, tenace et humble que celle d'hier. Ce match contre Baden avait permis à Cantonal de grimper un échelon dans la hiérarchie du football suisse. Le match contre Urania vaudra

vraisemblablement à l'équipe neuchâteloise de gravir un nouvel échelon, de retourner dans cette ligue A qu'elle avait quittée il y a des années et des années. Comme le temps passe, pensent les habitués du stade qui suivent Cantonal depuis toujours et qui ne pensent vraisemblablement pas, lors de la chute de leur équipe en première ligue que, deux saisons plus tard, on lui ouvrirait les portes de la ligue A.

× × ×

Cantonal a gagné hier ce « match de la peur », grâce, nous l'avons dit, à une volonté jamais défaillante, grâce aussi à une fraîcheur athlétique qui lui a permis d'imposer, puis de tenir, un rythme rapide. Ce match, où l'on visait à l'utile plutôt qu'au beau, s'est transformé en une guerre d'usure. On savait que la victoire, si victoire il y avait, ne récompenserait pas les meilleurs techniciens, mais les plus grands travailleurs. On pourra reprocher des maladroites à Cantonal, pas d'avoir rechigné à la tâche. Une mauvaise passe? Deux mauvaises passes? Sans grande importance! L'essentiel était de repartir immédiatement à la conquête de ce ballon capricieux sous l'effet d'un vent fort et d'un sol bosselé qui méritait d'être roulé, comme cela se fait sur les principaux stades du pays. Cours, a-t-on parfois envie de crier au joueur, tu discuteras après. Mais, en vérité, point n'était nécessaire de leur dire, hier. Ils le savent.

× × ×

Ce match a mis les nerfs des joueurs et, disons-le, des spectateurs à rude épreuve. Une grande nervosité régnait. Les joueurs, affolés, commettaient des erreurs invraisemblables. Des pieds se tendaient dangereusement. Des chocs se multipliaient. L'arbitre sifflait tant et plus, interrompant le jeu, mais ne calmant personne. Ne croyez pas cependant que nous avions affaire à des équipes brutales! Non! On jouait des coudes, des épaules sans ménagement, mais il n'y avait aucune ombre de méchanceté dans les charges. On désirait tout simplement balle et victoire avec une égale ardeur dans les deux camps. Or, lorsque deux joueurs lancés à une allure folle se déséquilibrèrent, ce fut de justesse que l'un parvint à la rage de gagner, on en oubliait parfois le jeu d'équipe. Des actions

étaient mal construites; la balle ricochait d'un mur défensif à l'autre. Bien des interventions portaient le sceau du désespoir. Ce « match de la peur » est aussi devenu un peu celui de la souffrance.

× × ×

Il s'en est fallu de peu que ce but libérateur, qu'on attendait depuis la première minute, ne vienne pas. Un résultat nul n'eût pas été une injustice. A en juger par le match d'hier, la différence séparant Cantonal d'Urania, si différence il y a, n'est pas grande. Et, pourtant, tout compte fait, la victoire neuchâteloise n'est pas usurpée. Les occasions de but ont été en plus grand nombre à Cantonal. S'il n'y a pas eu plus de buts, il faut en rechercher la cause dans quelques bévues à faire dresser les cheveux de la personne la plus calme, quelques arrêts époustouflants de Thiébaud et encore la présence du... poteau sur un tir de Luscher. Le décompte des cornères plaide aussi en faveur de Cantonal. Contre une équipe fort bien organisée en défense, lucide en attaque, les Neuchâtelois ont manœuvré avec réalisme. Ils ont sacrifié le centre du terrain pour ne dégarnir ni la défense ni la pointe de l'attaque qu'guerroyaient en permanence quelques éclaireurs. Michaud s'est donc trouvé seul, monopolisant la balle dans l'attente d'une collaboration qui tardait car il était impossible, tant à un défenseur qu'à un attaquant d'être à deux places à la fois. Michaud, conservant la tête froide, s'est bien acquitté de sa tâche, une tâche ingrate. Il a reçu parfois une généreuse collaboration de Sandoz, qui a couvert un énorme terrain. Positives également les performances des membres du « rideau bleu », Tacchella, Cometti, Rotach et Perroud. Les attaquants ont joué, sur le plan du rendement, un ton au-dessous, mais n'oublions pas qu'ils se heurtaient à une défense expérimentée dans laquelle Martin s'est montré très autoritaire et Gonin supérieur à l'attente.

Hier, toutes les joies sont venues au dernier moment pour Cantonal: le but de Resin puis l'annonce des défaits de Bellinzone et Winterthur, concurrents directs dans la lutte pour l'ascension en ligue A. Une belle journée!

Valentin BORGHINI.

XXIII<sup>me</sup> journée Résultats et classement de la ligue A

Bâle - Bienne 3-2 (7) (8)	Grasshoppers - Ch.-de-Fds 5-4 (10) (4)	Granges - Lausanne 0-1 (6) (2)	Lugano - Young Fellows 5-1 (14) (13)	Lucerne - Young Boys 2-5 (9) (3)	Servette - Zurich 0-1 (5) (1)	Sion - Chiasso 1-1 (11) (12)	
RANGS EQUIPES MATCHES BUTS							
J. G. N. P. d. c. Pts							
1. Zurich	22	17	4	1	65	26	38
2. Lausanne	23	16	3	4	69	27	35
3. Young Boys	23	12	5	6	55	41	29
4. La Chx-de-Fds	22	8	8	6	41	38	24
5. Servette	23	10	3	10	50	34	23
Bâle	23	9	5	9	51	47	23
7. Granges	23	8	6	9	39	36	22
8. Grasshoppers	23	7	9	49	45	21	
Bienne	23	8	5	10	35	39	21
Lucerne	23	6	9	8	35	45	21
11. Sion	23	6	11	14	34	58	18
12. Chiasso	23	6	5	12	29	65	17
13. Young Fellows	23	6	2	15	29	53	14
Lugano	23	4	6	13	20	47	14
Sport-Toto - Colonne des gagnants							
1 1 2 - 1 2 2 - x 1 1 - 1 x 1 1							

(Entre parenthèses, le rang qu'occupaient les équipes avant les matches de dimanche.)

## Bon match samedi soir à Granges

## Durr marque sur pénalty et Lausanne gagne

Granges - Lausanne 0-1 (0-0)

GRANGES: Fink; Fankhauser, Mumenthaler, Zouba, Maegerli, Kunzi; Hirt, Dubois, Waelti, Frey, Mauron. Entraîneur: Zouba. LAUSANNE: Kunzi; Grobty, Hunziker; Durr, Tacchella, Schneider; Diethlin, Hosp, Armbruster, Vonlanthen, Hertz. Entraîneur: Luciano.

BUT: Durr (sur pénalty, 5me).

NOTES: Samedi soir en nocturne. Le temps est frais, le terrain bon. Schneider de Granges, blessé, ne joue pas; par contre, Lausanne bénéficie de la rentrée de Vonlanthen (si l'on peut dire). En première mi-temps, entre la 15me et la 20me minutes, deux tirs soleurois sont près d'aboutir; peu avant la pause, Hertz entre en collision avec Maegerli; ce dernier sortira pour se faire soigner. En seconde mi-temps, aucun fait saillant ne mérite d'être signalé, sinon une blessure de Zouba. Bon arbitrage de M. Schorer, d'Interlaken. Sept mille sept cents spectateurs. Cornères: Granges - Lausanne 4-7 (2-4).

× × ×

Granges, le 18 avril.

Enfin, un bon match! Pourtant, sans pénalty, le tableau d'affichage restait muet. Peu après la mi-temps, Maegerli qui se ressentait de sa blessure, com-

mettait une bévue; il se racheta partiellement, mais son dégagement parvenait à Hertz. Mumenthaler le faucha et Durr, comme d'habitude... Granges ne méritait pas cette tuile tombée du toit lausannois, car, jusque-là, sa prestation valait en tout point celle de son adversaire. Les Soleurois, débarrassés de toute hantise, s'extériorisèrent gaiement, sans l'impulsion de Zouba, talentueux chef d'orchestre préoccupé de beau jeu. Malheureusement pour Granges, un seul chemin conduit au but: il passe par Mauron. Donc, Zouba n'a qu'une corde à son arc. Luciano le comprenait très bien, et il flanquait Mauron de Grobty. Insuperables! Mais, malgré tout, Mauron réussit en première mi-temps des exploits remarquables. Mieux aidé que par Dubois et Waelti, il n'aurait pas parlé dans le désert. Il y a tellement longtemps que Lausanne n'était plus habituée de mener à la marque, qu'il protégeait son avance en repliant ceux qui occasionnellement, avant le but, se hasardaient à mettre le nez à la fenêtre: Schneider et Durr. Ainsi finissait le beau rêve soleurois qui avait duré cinquante minutes. Des lors, Granges domina, et Lausanne cherchait Hertz aux avant-postes. Cette malgré victoire, ces deux points, permettent à Lausanne de braver encore quelques illusions, celles que le public de Granges a perdues.

J.-M. T.



Le gardien d'Urania, Thiébaud, n'a pas l'air très rassuré en s'élançant au-devant de Luscher. Ça peut se comprendre! (Photo Avipress - J.-P. Balliod)

## Neuf buts sur le stade du Hardturm

## Grasshoppers et La Chaux-de-Fonds n'ont pensé qu'à attaquer

Grasshoppers -

La Chaux-de-Fonds 5-4 (2-2)

GRASSHOPPERS: Janser; Moser, Wespe; Menet, Ghilardi, Winterhofen; Bâni, Wuthrich, Kunz, Citherlet, Duret. Entraîneur: Bichel.

LA CHAUX-DE-FONDS: Ratgeb; Ehrbar, Deforel; Mazzouz, Matter, Dubois; Brossard; Bertschi, Hotz, Antenen, Trivellin. Entraîneur: Kernen. BUTS: Bertschi (4me), Menet (8me), Duret (12me), Bertschi (31me). Deuxième mi-temps: Bâni (1re), Kunz (12me), Bertschi (15me), Duret (27me), Antenen (41me).

NOTES: Stade du Hardturm, terrain légèrement glissant. Arbitrage de M. Sisspele, de Berne. Chez Grasshoppers, on note l'absence d'Elisner et de Bernasconi, qui ont joué avec les réserves

× × ×

Zurich, 19 mai.



Le Chaux-de-Fonnier Bertschi a tiré et le jeune gardien Janser, malgré un plongeon spectaculaire, doit s'avouer battu. (Photopress)

Nous avons assisté à un match plaisant. Les deux équipes ont axé leur jeu sur l'offensive, et c'est la raison pour laquelle nous avons obtenu un résultat peu ordinaire en championnat suisse. Le rythme de ce match a été soutenu et ceci malgré le terrain glissant. Les Chaux-de-Fonniers ont pris un départ sur les chapeaux de roues et la ligne d'attaque, bien emmenée par Antenen et Bertschi en toute grande forme, nous a fait assister à un festival de déviations et de petites passes. Les « Sauterelles », pour une fois, se sont mises au diapason. Le premier but de Bertschi, après quatre minutes de jeu seulement, les a complètement réveillés et il faut bien dire que la rentrée de Wuthrich leur a redonné cette force de pénétration qui faisait terriblement défaut ces derniers dimanches. Malheureusement pour les « Montagnards », l'absence de Leuenberger s'est faite lourdement sentir. Non pas que Matter ait démerité, loin de là, mais il lui manque encore la routine pour tenir ce poste à la perfection. D'autre part, Ratgeb a fait de bonnes choses, mais il semble être responsable du cinquième but zuricois. Une hésitation lors de sa sortie a coûté en définitive le partage des points à son équipe.

E. S.

## Même les artistes brésiliens ne supportent pas le régime de Bâle

## Bienne reste frais

Bâle - Bienne 3-2 (2-0)

BALE: Stettler; Furi, Stocker; Porlezza, Michaud, Burri; Pfirter, Odermatt, Mazzola, Blumer, Gatti. Entraîneur: Sobotka.

BIENNE: Parlier; Allemann, Lipps; Ziegler, Kehrl, Stäuble; Treuthardt, Quattropani, Graf, Rossbach, Rehmann. Entraîneur: Fresch.

BUTS: Odermatt (29me et 41me). Deuxième mi-temps: Quattropani (15me), Kehrl (contre son camp, 30me), Ziegler (32me).

NOTES: Stade du Landhof, terrain en bon état. Temps couvert assez frais. Léger vent. Bon arbitrage de M. Göppel, de Zurich. Quatre mille cinq cents spectateurs assistent à cette rencontre. Bâle joue sans Weber, blessé, et sans Ludwig, qu'on a laissé au repos. Cornères: Bâle-Bienne 12-5 (7-2).

× × ×

Bâle, 19 mai.

Admettons que le résultat est juste bien que Bienne ait eu, semble-t-il, plusieurs fois l'occasion d'égaliser sur la fin. Bâle a connu une excellente première mi-temps avec tout ce qu'il fallait pour se rendre intouchable (un tir sur la latte et un sur le montant). Pendant quarante-cinq minutes, on n'a pas remarqué l'absence de Weber. Porlezza avait pris la relève avec moins d'autorité peut-être mais avec plus de volonté et Burri s'acquittait très bien de ses tâches défensives. En attaque, Odermatt toujours démarqué, alerte, plein de bonnes idées (fort mal

Interprétés par ses coéquipiers). La ligne d'attaque expérimentale: Pfirter à l'aile droite un peu désorienté; Mazzola au centre pas encore sûr et surtout sans confiance dans ses moyens techniques qui sont certainement grands. Ludwig était sur le banc des remplaçants; on l'aurait préféré sur le terrain. Sa vitalité amuse le public et anime cette ligne d'attaque qui compte trop sur Odermatt. Déjà! Voyez-vous, on a tué Hugli, mais on se dépêche de rétablir son personnage en s'en remettant à Odermatt.

× × ×

Bienne n'ayant jamais recherché l'obstruction systématique, le match a pris immédiatement une tournure intéressante. Et lorsque Bâle s'est enfoncé dans une manière incohérente, au cours de la seconde mi-temps, le réveil soudain des Biennois a conservé à la rencontre cet élément d'incertitude dont elle avait besoin pour captiver l'attention du public.

En tout cas, le jeu présenté n'avait rien du football filandreur de fin de saison qui distille l'ennui. Revenus au WM intégral, les Biennois ont été contraints d'adopter une position de repli sous la pression de l'adversaire; cependant lorsqu'ils se sont dégagés par des attaques profondes, la défense bâloise a été souvent en difficulté. Gatti, Blumer et Mazzola ont gâché plusieurs occasions; Quattropani leur a rendu la pareille. Surtout en première mi-temps!

La fraîcheur physique de Bienne a été un atout sérieux et c'est à la longue que l'on a relevé les déficiences de la jeune équipe bâloise qui a été très sollicitée en cette saison et dont les meilleurs éléments viennent de jouer huit matches en l'espace de quatre semaines. Même les artistes brésiliens ne supportent pas un tel régime.

R. R.

Le nouveau Wellaform lance un nouveau standard pour crèmes à coiffer: il tient bien la couleur - mais les cheveux restent naturels et souples, tout comme l'exige le genre de notre époque. Est bienfaisant, nouveau, une crème à coiffer pour tous.

Le tube Fr. 2.35

**wellaform**  
CRÈME À COIFFER

XXIII<sup>me</sup> journée Résultats et classement de la ligue B

Berne - Moutier 1-0 (13) (10)	Cantonal - Urania 1-0 (2) (5)	Fribourg - Bellinzone 4-1 (14) (3)	Schaffhouse - Aarau 1-1 (1) (9)	Thoune - Winterthur 2-0 (8) (4)	Vevey - Bruhl 3-1 (12) (7)	Bodio - Porrentruy 2-1 (11) (6)	
RANGS EQUIPES MATCHES BUTS							
J. G. N. P. d. c. Pts							
1. Schaffhouse	23	13	6	4	52	26	32
2. Cantonal	23	13	3	7	48	33	29
3. Bellinzone	23	8	9	6	36	25	
4. Winterthur	23	10	4	9	41	32	24
Urania	23	8	8	7	33	29	24
Thoune	23	10	4	9	45	45	24
7. Porrentruy	23	10	3	10	42	52	23
8. Bruhl	23	9	4	10	44	42	22
Aarau	23	8	6	9	39	41	22
Bodio	23	8	6	9	20	32	22
11. Vevey	23	8	4	11	39	42	20
Mor	23	8	4	11	32	46	20
Ber	23	7	6	10	27	38	20
14. Frio	23	6	3	14	36	46	15
Entre parenthèses le rang qu'occupaient les équipes avant les matches de dimanche)							

Concours du Sport-Toto No 36 du 19 mai. Somme totale attribuée aux gagnants 661,155 francs. Somme attribuée à chaque rang (4) 165,288 fr. 75.

Miele entièrement automatique – propreté impeccable du linge!

**Miele**

arrêt

Non Iron

nylon-perlon

rideaux

2<sup>e</sup> dégrossissage

linge à cuire très sale

linge à cuire normalement sale

langes

linge de couleur très sale

linge de couleur normalement sale

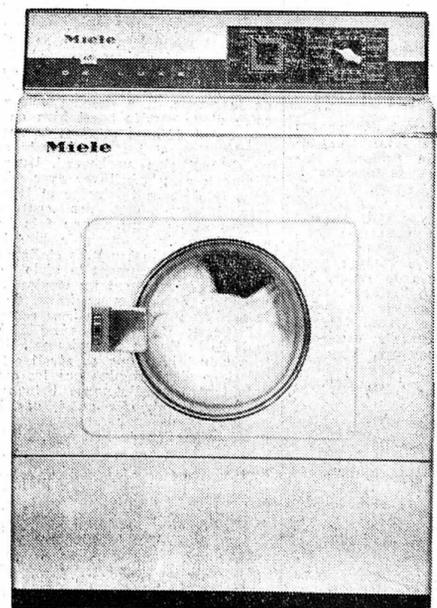
laine

amidonner

linge de couleur non résistante

## Miele lance l'automatisme monobouton !

Comment laver le nylon dans une machine automatique? Abandonnez ce souci à votre Miele. Vous n'avez qu'à tourner le seul et unique bouton sur «Nylon». La Miele lave maintenant vos blouses et chemises par un procédé correct, adapté à chaque tissu — elle le fait avec autant de soin et de minutie qu'une ménagère expérimentée. La température, la quantité de lissu, le temps et la technique de lavage tiennent automatiquement compte du tissu et de son degré de souillure. Demandez donc une démonstration de la Miele de Luxe au dépositaire le plus proche. — Miele 420 de Luxe automatique monobouton (1 seul bouton — 11 programmes automatiques!) pour 4 kg de linge sec, sans fixation au sol.



Le Service Miele est renommé exemplaire depuis plus de 30 ans!

# Charles Waag

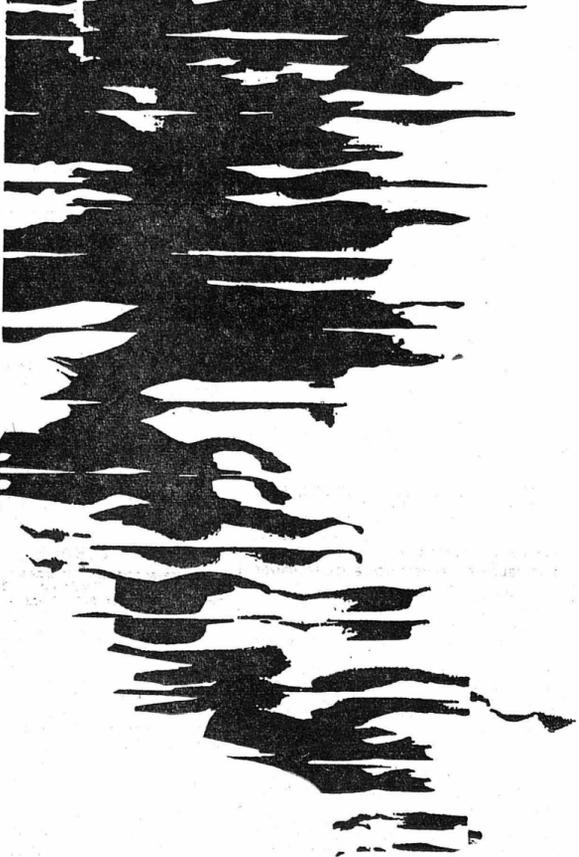
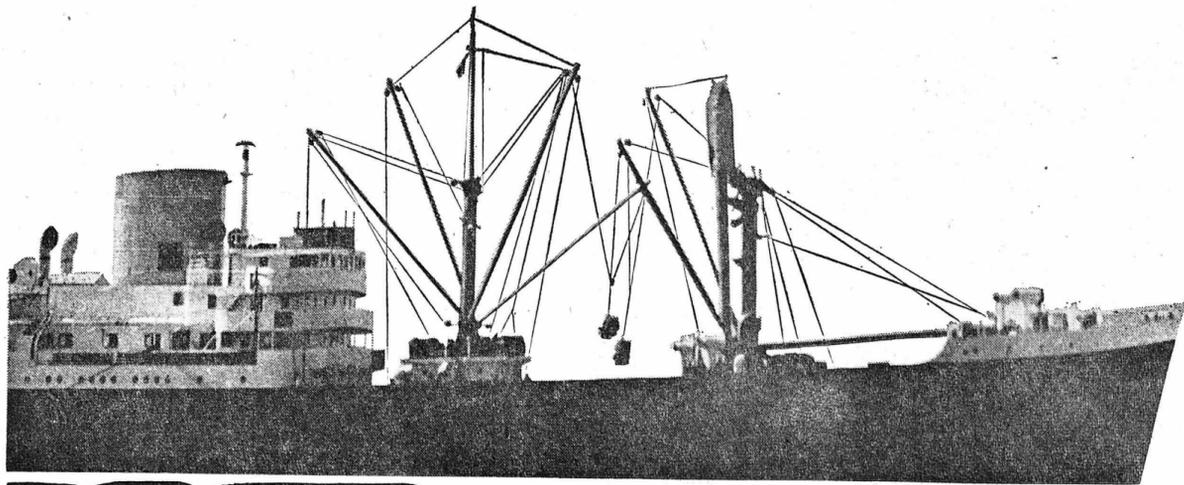
## NEUCHÂTEL

Représentant officiel pour le canton de Neuchâtel

«FOGA» Halle IV — Stand N° 55

Pierre-à-Mazel 4 et 6 — Tél. (038) 5 29 14 — Pierre-à-Mazel 4 et 6





**Importateurs, exportateurs...**

Le Crédit Suisse vous apporte une aide des plus précieuses par l'ouverture d'accréditifs et l'encaissement d'effets documentaires. Il est particulièrement bien placé pour ces opérations grâce à ses vastes relations bancaires internationales et à la compétence de son personnel spécialisé. Quel que soit votre problème d'importation ou d'exportation, n'hésitez pas à nous l'exposer, même simplement par téléphone pour une première prise de contact.

La banque au service de chacun  
Neuchâtel 038/57301

**Crédit Suisse**

**Du vin vieux le bouquet**

Donne à vos salades une grande finesse de goût  
Fr. 1.75 le litre + verre

VINAIGRE DE VIN VIEUX  
**ESKI**  
WEINESSIG

Bourgeois Frères & C<sup>ie</sup> S. A., Ballaigues

Repr. gén. Lanzano S. A.

R&R: Freins à disque sur les 4 roues

à partir de **Fr. 7070.-**

**RENAULT**

1000

Feuilleton de la «Feuille d'avis de Neuchâtel»

**Le complot de Lannemeur**

par **Simone ROGER-VERCEL** 38

Elle foudroya Anne du regard :  
— Tu sais ce qu'elles faisaient dans son bahut, ces pièces ? Elles attendaient d'être enfouies et trouvées, elles aussi, pour payer les dégâts de la tempête. Elisabeth venait de les acheter à Rennes ! Voilà comment elle s'est servie...  
— Comment voulez-vous qu'on vous croie ? murmura Anne. Vous parlez de chèques, vous parlez de liasses de billets... où Elisabeth aurait-elle trouvé tant d'argent ?  
— Cela, il faudra le demander à Viviane de l'Estang.  
Christian regarda Elisabeth avec des yeux que l'étonnement agrandissait. Lui, commençait à comprendre. Anne, toute à son dépit, ne devinait rien.  
— Pourquoi ramenez-vous encore cette Viviane de l'Estang ? J'en ai les oreilles rebattues et je me demande ce qu'elle vient faire dans toute cette histoire !  
— Tu ne le demanderas plus quand tu sauras que Viviane de l'Estang et Elisabeth de Lannemeur sont une seule et même personne.  
— Anne sursauta, comme si on l'eût piquée.  
— Si c'était vrai, elle nous l'aurait dit ! s'écria-t-elle. Pourquoi nous l'aurait-elle caché ?  
— Quand tu le sauras, tu auras envie de baiser l'ourlet de sa robe, répliqua Mme de la Naurais.  
— Et, négligeant Anne, elle se tourna vers Mme de Lannemeur.  
— Eh ! oui, ma chère, vous ne vous en doutiez pas, mais votre fille est célèbre. Quand elle avait fini de réciter vos marmites et d'éplucher vos légumes, elle

s'enfermait dans sa tour et elle écrivait, sur un vieux cahier à fleurs, comme une écolière. Personne ne s'en doutait, ni vous ni moi. Il a fallu que je tombe dans la cuisine, sans prévenir, un jour où elle se croyait seule, pour découvrir le secret que la demoiselle cachait si bien. Je me suis emparée du cahier, par simple curiosité d'abord. Je pensais y trouver quelques poésies sentimentales, quelques récits pas mal écrits peut-être, mais sans intérêt pour des lecteurs. Ce n'était pas du tout cela. Je suis tombée sur un roman presque achevé, dont la facture m'a sidérée. Cette petite bonne femme-là, sans en avoir l'air, a beaucoup de talent et cet instinct qui fait les bons auteurs. Sans doute, il y avait quelques gaucheries de-ci de-là... Le manque de métier se sentait. Mais la fraîcheur, la limpidité du style, le trait qui cerne les personnages, faisaient vite oublier ces fautes de jeunesse.  
Elisabeth baissait la tête comme une coupable prise en faute, tandis que sa marraine faisait son éloge. Christian, à présent, se reprochait amèrement d'avoir douté d'elle. Mais il se sentait subitement intimidé. Viviane de l'Estang n'était plus aussi accessible que la simple Elisabeth.  
— Bref, continua Mme de la Naurais, ce fameux *Val sans retour* m'a paru plein de promesses et j'ai pensé qu'il remplissait toutes les conditions requises pour le prix Portman : la première œuvre d'une jeune fille, ayant pour cadre une province française. Alors, j'ai résolu de donner sa chance à Elisabeth. Et j'ai eu raison, puisque, ce fameux prix Portman, elle l'a décroché.  
— Anne s'était effondrée. Elle sentait qu'elle avait tout perdu. Jamais Christian ne lui pardonnerait d'avoir voulu discréditer sa sœur. Celle-ci sortait grandie de cette aventure et parée d'un nouveau prestige aux yeux du jeune homme. Mais elle n'était pas au bout de ses humiliations. Impitoyable, Mme de la Naurais la prenait à partie :  
— Voilà d'où venait l'argent d'Elisabeth. Comme tu le vois, il fut honnêtement gagné !  
— Je ne pouvais pas deviner que ma sœur était ca-

pable de se cacher de nous à ce point. Alors, personne ne l'a su qu'elle s'appelait Elisabeth de Lannemeur ? Elle avait honte de nous ?  
— Pas du tout. Elle a eu beaucoup de mal à cacher son vrai nom aux journalistes, mais il le fallait. Elle les a reçus dans mon appartement de Paris...  
— Elle n'était donc pas à Nice ?  
— Non. Quand je suis venue la chercher, la date du prix approchait. Je voulais l'avoir sous la main. Je l'ai emmenée chez moi, rue Le Tasse.  
— Mais elle nous a pourtant écrit de Nice, s'étonna Mme de Lannemeur, qui avait l'esprit lent.  
— Les lettres étaient écrites à Paris, expédiées à Nice sous double enveloppe et postées là-bas par mes gardiens.  
Christian échangea un regard avec Elisabeth. La jeune fille sourit, et ce sourire emplit Anne de désespoir.  
— Elle aurait commis un crime qu'elle n'aurait pas mis plus d'ingéniosité à le cacher ! soupira Mme de Lannemeur. Pourquoi se méfiait-elle de nous à ce point ? J'en suis profondément peiné.  
— Peinée ou blessée dans votre amour-propre ? questionna Mme de la Naurais, qui paraissait décidée à venger Elisabeth sur toute sa famille.  
— La mère de l'intéressée lui jeta un mauvais regard et coupa :  
— Cela me concerne seule. Quoi qu'il en soit, je suis en droit de vous demander pourquoi vous avez prêté la main à cet abus de confiance !  
— C'est tout simple : cette enfant m'a menacée de refuser le prix Portman si je ne l'aidais pas à vous cacher ses activités littéraires et son succès.  
— Enfin, Elisabeth, m'expliqueras-tu ? demanda Mme de Lannemeur. Tu sais que cela nous aurait fait tellement plaisir...  
— Mme de la Naurais haussa les épaules.  
— Ne comptez pas sur elle pour éclairer votre lanterne. Vous avez déjà vu qu'elle a préféré se laisser traiter de voleuse sans sourciller.

Elisabeth lança des regards suppliants à sa marraine. Celle-ci murmura :  
— Non, mon petit, l'abnégation n'est plus de mise. Tu as vu comment on la récompense ici ? Je ne vais pas te laisser te sacrifier sottement.  
Elle se retourna vers Anne :  
— Tu veux savoir pourquoi ta sœur a voulu rester la Cendrillon de la famille ? Je t'étonnerai peut-être beaucoup, mais c'est à cause de toi. Elle avait peur de te faire tort, tout simplement.  
— Une fois encore, Anne essaya de ricaner.  
— Oui, continua Mme de la Naurais, c'était un enfantillage, un scrupule de petite fille romanesque. Cette pauvre Elisabeth avait peur que son auréole de romancière lauréate n'attirât toute l'attention sur elle et que tu ne fusses rejetée dans l'ombre. Elle savait que tu avais besoin de rester en pleine lumière, pour éblouir certains yeux. Elle était trop loyale pour compromettre tes chances. Voilà pourquoi elle s'est effacée, et elle a continué à subir ton arrogance et ta jalousie, à te servir de bonne, alors qu'elle vaut dix fois mieux que toi !... Elle voulait se taire jusqu'à ce que tu fusses mariée ! Comprends-tu maintenant ?  
— La véhémence de Mme de la Naurais croissait et ses mots cinglaient Anne comme une averse de grêlons. La jeune fille, atterrée, se rendit compte à quel point elle avait été odieuse. Elle sentit une honte terrible la brûler. Elle lisait le mépris dans les yeux de Christian.  
— Mme de la Naurais en eut vaguement pitié. Elle se détourna d'elle et revint à sa mère :  
— En attendant, cette délicatesse d'un autre âge nous a singulièrement compliqué la vie et, certains jours, j'étais bien tentée de venir vous apprendre la vérité. Seulement, moi aussi, j'avais donné ma parole.

(A suivre)

# Informations régionales et suisses

## Les régates de Neuchâtel

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Mais, une heure plus tard, on allait assister à une nouvelle démonstration du génie de Noverraz. Au départ de cette régata, qui comptait pour la coupe de Suisse, vingt-neuf bateaux croisaient devant le poste de start. Quel coup d'œil! Mais les airs, cette fois, étaient beaucoup moins appuyés. Ils allaient, du reste, changer de direction et de force tout au long de cette régata.

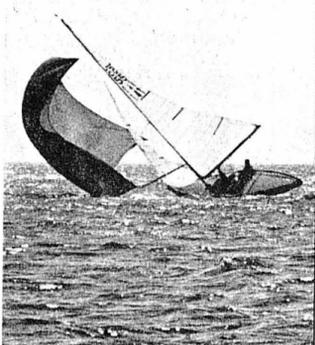
Un coup de canon, et les yachts s'enjuient. De cette armada, « Artémis » et « Ilium » se détachent, et, pendant toute la régata, L. Noverraz va donner la chasse à ce nouvel et remarquable adversaire. Derrière eux, se forme un groupe qui compte une douzaine de yachts... et un sérieux retard sur le duo de tête. Parmi ces yachts, la lutte a été extraordinaire, mais pour vous en parler les péripéties, il nous faudrait des pages! Bornons-nous à résumer la lutte des deux premiers. Pendant les deux premiers tours, « Artémis » maintient son avance, mais à la fin du dernier, Noverraz grignote peu à peu son retard. Il rejoint « Artémis ». « Artémis » reprend de l'avance. Dix fois, vingt fois, « Ilium » va se trouver de nouveau à la hauteur de son adversaire. Tout à coup, à trois cents mètres de la bouée

### Etat civil de Neuchâtel

**NAISSANCES.** — 11 mai. Rozzotti, Maurizio, fils d'Erto, tailleur pour hommes, à Neuchâtel, et de Raffaëla, née Blotta. 14. Roulin, Patrick-Olivier, fils d'Emile-Léon, horloger à Saint-Blaise, et de Monique-Mathilde, née Perrenoud. 15. Milz, Christian, fils d'Hermann-Josef, fonctionnaire aux téléphones à Neuchâtel, et de Denise, née Borel; Guarnieri, Gian-Luca, fils de Sergio, mécanicien à Gorgier, et de Clara, née Noventa; Kuster, Philippe-Urs-Erwin, fils d'Urs-Erwin, technicien à Saint-Aubin, et de Sonja-Yolanda, née Gerber. 16. Douzaz, Maurice-Dominique, fils de Noël-Amédée, tourneur à Peseux, et de Carolina, née Gandossi.

**PUBLICATIONS DE MARIAGE.** — 17 mai. Puddu, Alberto, garçon de buffet à Neuchâtel, et Bailat, Gilberte-Marie-Thérèse, à Bâle; Salvi, Joseph-Angel, menuisier, et Opplinger, Edmée-Lydia-Marguerite, les deux à Neuchâtel; Stalder, Fritz-Ulysse, représentant à Neuchâtel, et L'Ecuyer, Madeleine, à Hauterive; Reber, Arthur-Eduard, mécanicien sur autos à Neuchâtel, et Roulin, née Aubort, Denise-Henriette, à Aigle; Beer, Otto, planteur à Ceylon, et Rölli, Thérèse, à Neuchâtel; Berthoud, Paul-Jean, professeur, et Benguerel-dit-Beroud, Muriel-Anne-Marie-Louise, les deux au Locle; Hofmann, Willy, gendarme à la Chaux-de-Fonds, et de Neuchâtel, et Demierre, Rose-Marie-Ellisabeth à Franches (Fribourg).

**MARIAGES.** — 16 mai. Laj, Riccardo-Giusto-Guido, étudiant à Paris, et Milmault, Eliane-Geneviève-Jacqueline, à L'Hay-les-Roses (Seine, France); Baudraz, Michel-Albert, mécanicien, les deux à Neuchâtel; del Sagrado Corazon, les deux à Neuchâtel; Eisenmann, Friedrich-Gerhard, monteur, et Landry, Sylvia-Béatrice, les deux à Neuchâtel. 17. Delsie, Jacques-Eduard, étudiant, et Douet, Françoise-Marie, les deux à Neuchâtel; Scimone, Stefano, monteur-électricien à Neuchâtel, et Welbel, Nadine-Gabrielle-Julie, à Hauterive.



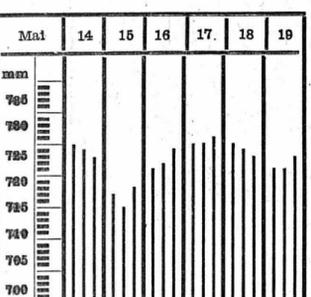
Dans la coupe Giovanelli, l'une des principales victimes de la journée a été le voilier italien « Volpina », qui lutta ci-dessus avec les airs violents qui balayaient hier notre lac.

d'entrée, les airs tombent. Les deux yachts sont en panne, tandis que leurs poursuivants se rapprochent. Des airs se lèvent. L'un après l'autre, les yachts reprennent un peu de vitesse, puis s'arrêtent de nouveau. Au premier souffle qui revient, « Artémis » hisse son spi. Noverraz en fait autant. Pour accélérer la manœuvre, le barreur de l'« Artémis » monte lui-même sur le pont, confiant la barre à son équipier. C'est dire si les nerfs sont tendus à bord de ces deux yachts! Brusquement, le jour se lève: « Artémis » repart, imité quelques secondes plus tard par Noverraz. A cent mètres de la ligne d'arrivée, le « miracle Noverraz », une fois de plus, se produit: virant tout près du rivage, Noverraz réussit on ne saura jamais comment à repasser vingt mètres d'avance sur « Artémis » que tout le monde voyait déjà brillant vainqueur!

Quelques instants plus tard, à cette même bouée d'entrée, tout le peloton de seconde position passait en paquet! Quelle salade, mes amis! Les capricieux avaient mélangé les bateaux comme des cartes à jouer, favorisant celui-ci, désavantant celui-là. « Kismet » pour tant, sixième au second tour, se détache, poursuivi par « Scatoullits » et « Volpina » qui termine en heurtant de sa quille le canal qui prolonge le môle du start!

### Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel. — 18 mai. Température: moyenne: 14,1; min.: 7,9; max.: 19,4. Baromètre: moyenne: 727,7. Vent dominant: direction: est, faible à faible à partir de 15 h 30 nord-ouest; force: faible à modéré. Etat du ciel: brumeux ou nuageux, clair à légèrement nuageux le soir.



Niveau du lac, du 18 mai, à 6 h: 429.62  
Niveau du lac, du 19 mai, à 5 h: 429.61

Prévisions du temps. — Ouest de la Suisse et Valais: ciel variable, par moments couvert. Vents du nord-ouest faiblissant passagèrement. Températures peu changées, voisines de 15 degrés dans l'après-midi.

Nord-ouest, nord et nord-est de la Suisse, nord et centre des Grisons: tout d'abord très nuageux à couvert, encore quelques précipitations, ensuite, par moments, éclaircies régionales. Frais. Températures en plaine comprises entre 5 et 8 degrés dans la matinée, entre 10 et 12 degrés dans l'après-midi. Vents du nord-ouest.

### Naissances

Monsieur et Madame Bertrand DROUX-BOURGOIN et leur petite Christine ont la grande joie d'annoncer la naissance de

**Jean-Jacques**  
le 19 mai 1963  
Hôpital des Bourgeois Lussy/Fribourg Fribourg

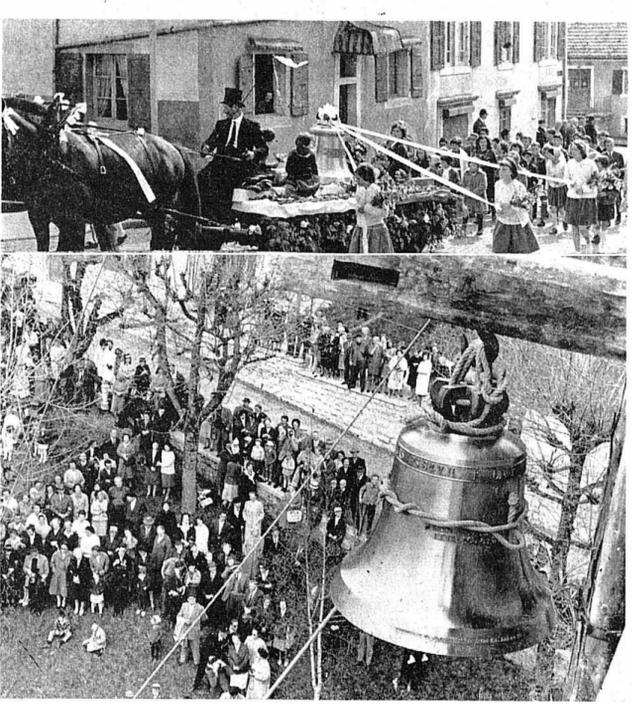
Patricia a la grande joie d'annoncer la naissance de son petit frère

**Jean-Michel**  
Monsieur et Madame Michel MURITH Champréveyres 20 Hauterive Maternité Neuchâtel

Monsieur et Madame Albert CHRISTEN-STAUFFER ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fille

**Dominique-Isabelle**  
18 mai 1963  
Maternité Neuchâtel Pralaz 11 Peseux

## LES CLOCHES DES PONTS-DE-MARTEL ONT ÉTÉ MONTÉES SUR LE CLOCHER



De notre correspondant: Par beau temps et dans l'enthousiasme, les cinq cloches ont été montées dans le clocher du temple des Ponts-de-Martel, fraîchement rénové, samedi matin. Un cortège formé des autorités et des élèves de la localité a précédé cette opération. Il a passé dans les rues de la Promenade et de l'Industrie pour aboutir sur la place du Temple. Là, les deux nouvelles cloches ont été remises au président de commune par M. Landry, président du comité d'initiative. Les fanfares Sainte-Cécile et de la Croix-Bleue accompagnaient la manifestation de leurs morceaux. Le pasteur Perret a prononcé un message.

### AUX MONTAGNES

#### LA CHAUX-DE-FONDS

##### Accrochage au cours d'un croisement

(c) Samedi, à 11 heures, M. J. H. roulait en voiture sur le chemin des Endroits. Dans un virage, il se trouva subitement en présence du camion conduit par M. W. G. L'étréoussie du chemin interdisant tout croisement à cet endroit, les deux véhicules ne parvinrent pas à freiner suffisamment et se heurtèrent violemment. Les conducteurs n'ont pas été blessés, mais les dégâts matériels sont considérables.

##### Il quitte le « stop » trop rapidement et provoque une collision

(c) Samedi, à 16 h 55, M. J.-P. P. circulait sur la rue de la Paix. Il observa régulièrement le signal « Stop » situé au carrefour de la rue du docteur Coullery, mais repartit précipitamment au moment où survenait la voiture de M. G. H. Un léger choc s'ensuivit, qui occasionna quelques dégâts matériels.

### VAL-DE-TRAVERS

#### Retour d'une « crocodile »

(c) La machine électrique BoBo 4/4 qui était en réparation depuis plusieurs mois, est arrivée à la fin de la semaine dernière au dépôt du R.V.T. et reprendra son service aujourd'hui.

#### Des sangliers au sommet du Chasseron

(c) Ces derniers jours, le météorologue du Chasseron a aperçu trois sangliers qui, à la queue-leu-leu, faisaient une « promenade de santé » au sommet du Chasseron. Ces bêtes ne furent nullement effrayées par la présence de l'homme. Hier, sur le haut sommet jurassien, la température minimum était de 1,2 degré au-dessus de zéro et un vent de près de 50 km à l'heure soufflait par moments.

#### Démonstration militaire à Trémalmont

(sp) Mille personnes environ — des enfants plus particulièrement — ont assisté, samedi après-midi, à Trémalmont, à une démonstration d'armes d'infanterie présentée par l'école de recrues actuellement cantonnée dans plusieurs villages du district. Le commandant de l'école, le lieutenant-colonel Christe, et le colonel Marcel Krugel, de Travers, y assistaient. Nous reviendrons en détail sur cette manifestation.

#### LA BRÉVINE

##### Décès d'un vieil agriculteur

(c) M. Henri Perrenoud est décédé. Il a probablement été pris d'un malaise alors qu'il préparait du foin pour son bétail et il est tombé à travers un « boran » de la grange au rez-de-chaussée. C'est là qu'à 10 h 30 le facteur le découvrit, gisant derrière la porte. C'est une figure des plus sympathiques de la vallée qui disparaît avec M. Perrenoud. Il vivait seul au lieu dit « Chez Bindy » depuis la mort de sa femme en février 1962. Malgré ses 88 ans, il « gardait » encore cinq ou six têtes de bétail. L'hi ver passé, si rude, avait beaucoup éprouvé le vieillard qui était isolé en pleine montagne dans les neiges. Chacun se souviendra de son hospitalité cordiale et de ses fameuses histoires de chasse ou de braconnage dites dans un langage très savoureux.

#### LA CÔTE-AUX-FÈES

##### Vers la fermeture du poste de gendarmerie

(sp) A partir de la fin de ce mois, le poste de gendarmerie de la Côte-aux-Fées sera fermé. L'agent Chassot sera rattaché au poste des Verrières qui ne disposait plus que d'un seul agent depuis de nombreux mois.

#### Une ambulance heurtée par une auto

(c) Dans la nuit de samedi à dimanche, à 23 h 05, M. A. C., ressortissant espagnol, domicilié aux Geneveys-sur-Coffrane, circulait sur la rue Jaquet-Droz, en direction est. Il négligea d'accorder la priorité à la rue du Casino, à l'ambulance qui venait sur sa droite. Les deux véhicules ont été endommagés.

### EN PAYS VAUDOIS

#### A Essertines, une voiture fait trois tonnes

##### Trois blessés: des ouvriers du forage

(c) Dimanche, vers 19 heures, un accident de la circulation s'est produit à l'entrée d'Essertines. Une voiture, dont le conducteur avait perdu la maîtrise a dévalé un talus et a fait trois tonnes. De la voiture, complètement démolie, on a sorti trois blessés qui ont été conduits à l'hôpital d'Yverdon. Ce sont des ressortissants allemands travaillant au forage.

### NOIRAIGUE

#### Un enfant renversé par une automobile

(c) Samedi, à 19 h 25, François Righeiti, âgé de 8 ans, qui jouait sur un chemin de traverse, à l'est de l'épicerie Monnet, a soudainement traversé la route principale et a été renversé par une automobile conduite par un habitant de la localité, M. M. R., qui rentrait à son domicile. François Righeiti, dont la tête heurta le pare de la voiture, fut projeté contre le mur du jardin Monnet. L'enfant souffre d'une forte commotion cérébrale, de plaies multiples et a été transporté à l'hôpital de Couvet. Le gendarme de Travers a procédé à l'enquête.

### FLEURIER

#### Première communion à l'église catholique

(c) Précédée d'une retraite qui a duré de mercredi à samedi, la première communion des jeunes gens — tous vêtus d'habes — rattachés à la paroisse catholique romaine de Fleurier, a eu lieu dimanche. Le matin eut lieu la messe de première communion et l'après-midi, la cérémonie de consécration, de bénédiction et de remise des souvenirs. Outre les premiers communicants, les renouvelants participèrent aussi à la cérémonie.

#### Derniers devoirs

(c) Aujourd'hui lundi, on rend les derniers devoirs à M. Alfred Lorimier, photographe, décédé après quelques jours de maladie, à l'âge de 76 ans. Figure caractéristique de Fleurier, M. Lorimier était un homme jouissant d'une popularité générale.

### COUVET

#### Un footballeur blessé

(sp) Au cours d'un match de football qui a eu lieu samedi, M. Jean-Pierre Antonietti, 37 ans, de Couvet, est entré en collision avec un adversaire. Souffrant d'une plaie au cuir chevelu, M. Antonietti a été conduit à l'hôpital où plusieurs points de suture ont dû lui être faits. Après quoi, le joueur a pu regagner son domicile.

### SAINT-SULPICE

#### Scandale dans un café

(sp) Dans la nuit de samedi à dimanche, deux consommateurs suisses ont échangé des propos aigre-doux et des coups dans un restaurant du Bas-du-Village. La police cantonale de Fleurier a dû intervenir pour remettre à l'ordre principalement l'un des clients surexcité.

### CONFÉDÉRATION

#### A Bâle

##### Assemblée des délégués de la Croix-Rouge suisse

BALE (ATS). — L'assemblée des délégués de la Croix-Rouge suisse s'est tenue samedi et dimanche, à Bâle. Après avoir entendu plusieurs exposés de circonstances, l'assemblée a adopté les nouveaux statuts de la Croix-Rouge, de même que les comptes annuels. Nous y reviendrons.

### JURA

#### Accident mortel à Malleray

(c) Un ressortissant italien, M. Geromani Mottat, 18 ans, manœuvre, s'est tué en automobile, dimanche après-midi, alors qu'il entreprenait un dépassement hasardeux de deux voitures à l'entrée de Malleray. Sa voiture a fait trois tonnes et le malheureux chauffeur a été éjecté. Il est mort sur le coup.

#### Une génisse... victime du libre parcours

(c) Une génisse s'est jetée sous une voiture près du Bémont. La perte est de 1500 francs pour le propriétaire.

### VAUD

#### Au-dessus de Bex

##### Dix-sept moutons égorgés

BEX (ATS). — Dans la nuit de vendredi à samedi, deux gros chiens ont pénétré dans un enclos, près de Chiètres (au-dessus de Bex) et ont abattu ou égorgé dix-sept moutons. Une septante ont été mordus et une dizaine seulement sont indemnes.

\* Le quotidien catholique zuricois « Neue Zürcher Nachrichten » a annoncé samedi que, d'après le contrôle auquel a procédé l'office de statistique cantonal à la demande du parti socialiste, le conseiller d'Etat Urs Buerki (chrétien-social) peut être considéré comme définitivement élu.

\* La fièvre aphteuse a fait son apparition samedi dans l'étable de M. Bachofner, à Obfelden (Zurich). Douze vaches, huit veaux et deux porcs ont dû être abattus. Un autre cas de fièvre aphteuse a été constaté dans l'étable de M. Jakob Frei, à Heerenwiesen, dans le district de Bulach. Sept vaches, six bœufs, trois veaux, dix-sept moutons et cinq porcs ont été abattus.

\* La centième assemblée des délégués de l'association suisse des sous-officiers a eu lieu samedi et dimanche à Schwytz. Parmi les 500 délégués présents, on remarquait de nombreux invités dont les colonels commandants de corps d'armée Zueblin et Uhlmann ainsi que le colonel-divisionnaire Fontana.

#### Dors en paix, cher époux et papa.

Madame Numa Schenk-Chédél, à Bevaix;

Madame et Monsieur Conrad Kälin-Schenk et leurs enfants, José et Viviane, à Bevaix;

Monsieur et Madame Cyril Schenk-Bessard, à Neuchâtel;

Madame Bertha Schneider-Schenk, à Neuchâtel;

Monsieur et Madame Robert Schenk, leurs enfants et petits-enfants, à Neuchâtel;

Madame Anna Jeanneret-Schenk, ses enfants et petits-enfants, à Neuchâtel;

Madame Elisabeth Schenk, ses enfants et petits-enfants, à Neuchâtel;

Madame et Monsieur Willy L'Epée-Schenk, leurs enfants et petits-enfants, à Casablanca;

Madame et Monsieur Marcel Grandjean-Chédél, leurs enfants et petits-enfants, à Cortaillod;

Monsieur Charles Dähler-Chédél, ses enfants et petits-enfants, à Bière;

Madame et Monsieur Henri Meyer-Chédél, leurs enfants, à Romanshorn;

Monsieur Philippe Spach, à Saint-Aubin;

les familles Chédél, Blanc, Weber; ainsi que les familles alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

**Numa SCHENK-CHEDEL**  
retraité CFF

leur cher époux, papa, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, ses amis, enlevé subitement à leur tendre affection, dans sa 67<sup>me</sup> année.

Bevaix, le 18 mai 1963.

Veillez donc, car vous ne savez ni le jour, ni l'heure à laquelle le Fils de l'homme viendra.

Mat. 25: 13.

L'ensevelissement aura lieu mardi 21 mai, à 14 heures.

Culte de famille à 13 h 30.

Prière de ne pas faire de visite

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La société Pro Ticino, section de Neuchâtel, a le regret de faire part à ses membres du décès de

Monsieur

**Giacomo MOMBELLI**

père de Monsieur Emilio Mombelli, membre de notre société.

Le comité du Cercle tessinois a le devoir d'informer ses membres du décès de

Monsieur

**Giacomo MOMBELLI**

père de Monsieur Emilio Mombelli, membre à vie du cercle.

**POMPES FUNÈRES ARRIGO**

Tél. 8 12 24 PESEUX

**SUPERBES COURONNES**

GERBES MORTUAIRES

La bonne adresse:

**Fleurs Robert Durner**

Tél. gare 5 90 01

Place Pury 5 36 07 - Maladière 5 32 30

Mademoiselle Hélène Digier, à Auvornier;

Monsieur et Madame Samuel Digier-Junod, à Lignières, ainsi que les familles parentes, ont la douleur de faire part du décès de

**Mademoiselle Berthe DIGIER**

leur chère sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 84<sup>me</sup> année.

Cressier, le 19 mai 1963.

Je sais en qui j'ai cru.

2 Tim. 1: 12.

L'incinération, sans suite, aura lieu mardi 21 mai.

Culte à la chapelle du crématoire, à 15 heures.

Domicile mortuaire: hospice de Cressier.

Prière de ne pas faire de visite

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Madame Paul Calame-Thiébaud et ses enfants René, Pierre-André et Jean-Claude;

Madame veuve Alfred Calame-Reichenbach, ses enfants et petits-enfants, à la Chaux-de-Fonds;

Monsieur et Madame Alfred Calame-Comte et leurs enfants, au Locle;

Madame et Monsieur Georges Dupré-Calame et leurs enfants, à la Chaux-de-Fonds;

Madame veuve Fritz Thiébaud-Cartier, ses enfants et petits-enfants, à la Chaux-de-Fonds;

ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la douleur de faire part du décès de leur cher et regretté époux, papa, fils, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami,

Monsieur

**Paul-Emile CALAME**

que Dieu a rappelé à Lui subitement dans sa 44<sup>me</sup> année.

Peseux, le 19 mai 1963.

(Stand 7)

L'Eternel est mon berger. Je ne manquerai de rien.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel le mardi 21 mai.

Culte à la chapelle du crématoire, à 16 heures.

Culte pour la famille au domicile, à 15 h 15.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

L'Union cadette de Peseux

a le profond chagrin de faire part à ses membres et amis du décès de

**Monsieur Paul CALAME**

père de René, Pierre-André et Jean-Claude, chefs actifs de la section.

Veillez et priez.

Madame Georges Troyon-Enggist, à Serrières, et ses enfants;

Madame et Monsieur Jean-Pierre Geneux-Troyon et leurs enfants Pierre et Jean-Claude, à Corcelles;

Monsieur et Madame Roger Troyon-Burgat et leurs enfants Jacques et Françoise, à Serrières;

Madame Emile Perroud et famille;

Madame Charles Troyon et famille;

Monsieur et Madame Hermann Enggist et famille;

Monsieur et Madame Edouard Hofmann et famille;

Monsieur et Madame Louis Pasquier;

les familles Enggist, en France;

les familles Verdan et Wyder, à Berne,

ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la grande douleur de faire part du décès de

**Monsieur Georges TROYON**

leur cher époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, neveu, oncle, parent et ami qu'il a pu à Dieu de reprendre à Lui le 17 mai, à l'âge de 80 ans.

Neuchâtel, le 17 mai 1963.

Du haut des cieux, veille sur ceux que tu as tant aimés.

**OFFRES D'EMPLOIS**

**BANQUE PRIVÉE DE GENÈVE**

cherche pour les services

**COMPTABILITÉ :** — un **CHEF COMPTABLE** diplômé  
— ayant une expérience approfondie de la comptabilité bancaire ;  
— deux **MÉCANOGRAFES**.

**BOURSE/TITRES :** un — **COLLABORATEUR** expérimenté.

**CONDITIONS :** — nationalité suisse ;  
— expérience de plusieurs années dans la banque ;  
— connaissance de deux ou plusieurs langues.

**Nous OFFRONS :** — ambiance agréable ;  
— postes bien rétribués ;  
— fonds de prévoyance.

Faire offres détaillées avec curriculum vitae, photo, certificats et références sous chiffres AS 7414 G aux Annonces Suisses S. A. « ASSA », Genève.

**PEINTRES QUALIFIÉS**

sont demandés. Entrée immédiate ou à convenir. — S'adresser à l'entreprise André Blandinier, Fontainemelon. Tél. 7 15 22.

**HOTEL SUISSE GARNI, Neuchâtel** cherche

**employée de maison**

ou femme de chambre. Travail et congés réguliers. — Faire offres ou téléphoner au No 5 14 61.

**LOOPING S. A.**  
MANUFACTURE DE REVEILS  
CORCELLES (NE)  
engagerait des

**OUVRIÈRES**

consciencieuses et habiles pour des travaux propres et faciles.

Entrée immédiate ou à convenir. Tél. 8 16 03

**Aides-monteurs**

en chauffages sont demandés. Semaine de 5 jours.

S'adresser à Scheidegger, Neuchâtel. Tél. 5 14 77.

**Vendeur d'automobiles**

est cherché par agence de grande marque ; vastes possibilités, ambiance agréable, liberté d'action, voiture neuve à disposition.

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres avec références et curriculum vitae sous chiffres C. J. 1900 au bureau de la Feuille d'avis.

La Maison AMOS Frères engage tout de suite ou pour date à convenir

**monteurs sanitaires qualifiés**

Se présenter : Marie-dé-Nemours 10, tél. 5 60 32.

**KRAUER MÉCANIQUE**  
Fahys 73, Neuchâtel, cherche :

**contrôleur**

pour le contrôle final d'appareils ; personne sachant le français et l'allemand aurait la préférence ;

**mécanicien**

pour la distribution et l'entretien d'outillages ;

**tourneur**

sur tour Revolver SV. Faire offres ou se présenter.

Etablissement hospitalier cherche comme

**employée de bureau**

jeune fille sachant l'italien et la dactylographie. Faire offres, avec prétentions de salaire, sous chiffres S. B. 1954, au bureau de la Feuille d'avis.

**CHAUMONT & GOLF HOTEL**  
Tél. 7 59 71

cherche pour tout de suite :

**un garçon de cuisine**  
**une fille ou garçon d'office**  
**un commis de salle**

Nous cherchons **monteurs-électriciens** qualifiés  
**ELEXA S. A.**  
électricité et téléphone PTT  
**NEUCHÂTEL**  
Rue du Seyon 10

Bruno Röthlisberger à Wavre, cherche **jardinier** ou **aide-jardinier** pour emploi régulier dans ses cultures fruitières. Tél. 7 54 69.

Nous engageons **acheveur**

avec mise en marche. Eventuellement à domicile. S'adresser à Jaccard Frères Sablons 48, Neuchâtel. Tél. 5 14 82.

On cherche **fillette de cuisine-aide de ménage** Bons gages, Congés réguliers. Faire offres ou se présenter Café-bar de la Poste. Tél. 5 14 05.

**DEMANDES D'EMPLOIS**

**TERMINEUR**

avec longue expérience sur qualité soignée, sérieuses références, pouvant garantir une production régulière, cherche collaboration avec fabricant. Adresser offres écrites à E. M. 1920 au bureau de la Feuille d'avis.

**Equipe de chauffages centraux**

prend travail à la tâche.  
Tél. (037) 2 80 19.

Jeune **mécanicien**

désirant apprendre le français cherche place de serrurier sur machines ou de mécanicien. — Faire offres sous chiffres OFA. 13,191 R. à Orell Füssli - Annonces, AARAU.

**Fille de salle**

sommelière qualifiée cherche place à Neuchâtel. Adresser offres écrites à MW 1949 au bureau de la Feuille d'avis.

Jeune **mécanicien**

de précision cherche place intéressante, éventuellement dans laboratoire ou bureau. Faire offres sous chiffres P 2154 R à Publicitas S. A., Berthoud.

**Beau choix de cartes de visite** au bureau du journal

**Comptable qualifié**

dans la trentaine, possédant bonne expérience et des connaissances générales, cherche emploi stable à Neuchâtel ou ses environs dans fiduciaire, gérance, secrétariat, commerce ou industrie. Connaît bien la langue allemande, un peu d'anglais et d'italien, capable de fonctionner également comme correspondant, chef de bureau, gérant. Faire offres avec indication de salaire, sous chiffres P 3292 à Publicitas, Berne.

**COMMERCE OFFRES ET DEMANDES**

A remettre pour cause de maladie, magnifique

**tea-room-glacier**

avec salle de jeux, à l'état de neuf, et appartement de 3 pièces plus chambre de bonne. Pour traiter, Fr. 50,000.— Cet établissement se trouve dans le Jura neuchâtelois, en plein développement. Adresser offres sous chiffres P 3268 N à Publicitas, Neuchâtel.

**AVIS DIVERS**

**ON PENSE MEUBLES... ... ON DIT MEYER !**

... on va au faubourg de l'Hôpital, à Neuchâtel.

Choix grandiose : 200 chambres à coucher, salles à manger, studios — Plus de 1000 meubles divers — 30 vitrines.

**EMPLOYÉ TECHNIQUE**

pour **l'analyse de temps et des méthodes de travail**

Nous offrons aux candidats, ayant suivi un cours ASET ou ayant reçu une formation équivalente, un champ d'activité intéressant et varié dans le domaine de la fabrication des appareils de télécommunication à haute fréquence.

Les candidats, suivant actuellement un cours ASET, seraient mis au courant de l'analyse de temps.

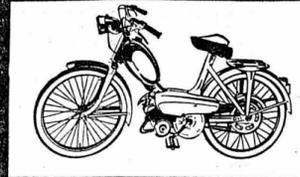
Nous offrons un climat de travail agréable dans une entreprise de moyenne importance moderne et en plein développement. Semaine de 5 jours.

Prière d'adresser offres, avec certificats, curriculum vitae et photo, en mentionnant la date d'entrée et les prétentions de salaire, à la direction

**ELECTRONA**

S. A. **BOUDRY (NE)**

essayez-le!



Fr. 590.-

**PEUGEOT**

la technique de l'automobile au service du cyclomoteur

Le seul cyclomoteur équipé d'un double embrayage automatique avec coupleur autoprogressif qui ménage le moteur.

Un cyclomoteur vraiment économique, robuste et durable, aux performances extraordinaires.

Plaisir de rouler sans souci avec le cyclomoteur Peugeot — sans examen, dès 14 ans, avec plaque vélo.

**Ali Grandjean**  
Cycles - Seyon 24  
NEUCHÂTEL

**Jacques Rey**  
Cycles  
PESEUX

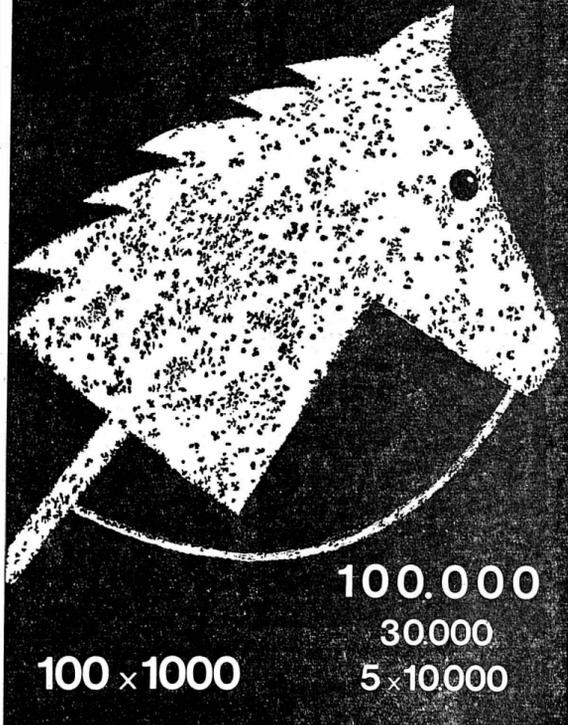
**P. Dessarzin**  
Cycles  
SAINT-AUBIN (NE)

**Daniel Granjean**  
Garage  
COUVET

**Fred Balmer**  
Cycles et motos  
FLEURIER

Agence générale pour la Suisse: **ÉTABLISSEMENTS DES CYCLES ALLEGRO**  
**Arnold Grandjean S. A.** Marin-Neuchâtel

**loterie romande - 6 juillet**



100 x 1000

100.000

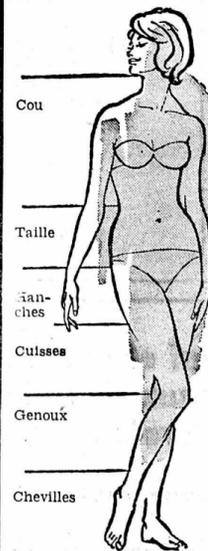
30000

5 x 10000

NEUCHÂTEL, faubourg du Lac 2

Ch. post. IV. 2002

**Améliorez votre silhouette !**



Vous êtes plus belle... plus désirable... On vous admire ! Pourquoi ? Parce qu'aujourd'hui même, vous avez pris la ferme résolution d'être sveltes ! Supprimer les bourrelets superflus, acquérir une peau ferme et tonique, ça c'est l'affaire de Clarins. Ne souffrez plus d'une silhouette disgracieuse.

Traitements Aero-Vibrations

**MINCE PAR Clarins**

Conseil et démonstrations gratuits par maison réputée et de confiance.

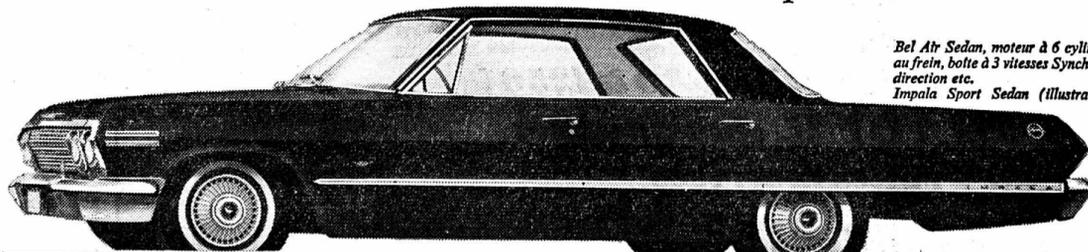
**INSTITUT BOURQUIN, Neuchâtel**

rue de l'Hôpital 5  
Tél. (038) 5 61 73

BIENNE - BERNE - NEUCHÂTEL

IKS 25 124

**La voiture du renom, du succès, du bien-être Impala + Bel Air 1963**



Bel Air Sedan, moteur à 6 cylindres, 142 CV au frein, boîte à 3 vitesses Synchronesh, servo-direction etc.  
Impala Sport Sedan (illustration), moteur

V8, 198 CV au frein, transmission automatique Powerglide, servo-direction, servo-freins, commande électrique des glaces etc.  
Un produit de la General Motors Montage Suisse

Garage du Roc, Rouges-Terres 22-24  
Neuchâtel-Hauterive - Tél. 038/7 42 42

Vente et exposition :  
1, avenue de la Gare, Neuchâtel  
Tél. 038/5 03 03

**Prof. médicales auxiliaires**

**YVES REBER**  
Bandagiste - orthopédiste  
ne reçoit pas le mardi



Si vous êtes pressé, vous savez monter l'escalier 4 à 4, mais vous iriez encore plus vite si l'on



vous disait que 4 sortes de bière Muller vous attendent

### NORMALES

blonde et brune, toutes deux délicieuses et savoureuses la bière des grandes soifs, qui désaltère et revigore.

### SPECIALES

blonde, fine et racée, à l'amertume agréable de houblons sélectionnés; brune, moelleuse et aromatique à base des meilleurs malts d'orge.

### ROYALE EN BOITE

bière blonde forte, onctueuse, mélange parfait du houblon et du malt.

la bière spéciale des pique-niques et du chalet de week-end, la réserve à conserver dans le frigo de ménage pour les imprévus. Longue durée de conservation.

Cent ans d'expérience et de tradition confèrent à notre bière le caractère d'un grand cru.



BRASSERIE

MULLER

NEUCHÂTEL

tél. 038 573 21

**Baden offre plus!**  
Baden - les sources thermales minérales les plus riches de Suisse. Préférée pour l'effet bénéfique de ses cures de bains - renommée pour ses succès dans le traitement des maladies rhumatismales et des séquelles d'accidents - appréciée pour les charmes de sa petite ville et sa station de cure moderne. Casino-Kursaal avec parc magnifique; bar-dancing; jeu de boule; concerts quotidiens; saison théâtrale. Promenades agréables et reposantes; rivière romantique: vieille ville aux charmes prenants.

**Guérir -**  
ou mieux encore **prévenir!**  
grâce, en toute saison, aux **Bains de Baden**

**Baden**  
la riante cité des sources thermales

Bureau de renseignements, tél. (056) 253 18

**COUPE HARDY** AUTORISÉ

FRANÇOIS *Mauch* **tailleur de Paris**  
NEUCHÂTEL  
2, rue Saint-Maurice, tél. 6 18 73

**Clinique d'habits**  
Téléph. 5 41 23  
**Neuchâtel** *Pitteloud* **TAILLEUR**  
Temple-Neur 4

nettoie, répare, transforme, stoppe tous vêtements Dames-Messieurs

REMISE... à votre taille de vêtements hérités

Transformation... de veston croisé en 1 rang, coupe moderne



**vacances idéales**

**à peu de frais**

a) Lit de camp en tube d'acier promatisé, tête et pieds mobiles, réglables. 190 x 60 cm. 29.50

b) Chaise en tube d'acier zingué, tissu rayé, siège de 43 x 35 cm. 13.50

c) Table de camping, pieds pliables, métal léger poli, plateau en rénovation brillant, bordure métal. Bleu, vert, brun, 88 x 57 cm. Hauteur 61 cm. 49.—

d) Fauteuil en tube d'acier promatisé, accoudoirs plastique, tissu rayé, siège de 43 x 32 cm. 29.50

f) Sac thermique. Conserve chauds ou froids les aliments. Plastique de couleurs fantaisie. 2 poignées très solides, couvercle avec fermeture éclair. Forme rectangulaire de 36 x 23 x 24 cm. 29.50

e) Tente canadienne **Maréchal J3**, avec abside, double toit bleu, tente intérieure jaune, tapis de sol cousus en cuvette, entrée à 3 fermetures éclair, fenêtre-moustiquaire. Longueur 190 cm + abside 60 cm, largeur 120 cm, hauteur 100 cm. 98.—

g) Valise de pique-nique pour 4 personnes, toile écossaise, avec 2 thermos, couverts, tasses et sous-tasses, assiettes, boîte à pain. 49.—

h) Glacière en tôle, cylindrique, isolation intérieure « sajax ». Hauteur 33 cm, ø 19,5 cm. 39.50

à notre rayon sport au 2<sup>me</sup> étage

**armourins neuchâtel**

**Mardi 21 mai et mercredi 22 mai 1963**  
dans les locaux de notre garage,  
**Garage des Trois Rois, Pierre-à-Mazel 11, Neuchâtel**

Heures d'ouvertures : 9 h - 12 h et 13 h 30 - 22 h

## GRANDE EXPOSITION DE VÉHICULES UTILITAIRES

- **FORD** vous présente une gamme de véhicules répondant à toutes les exigences
- **FORD TAUNUS TRANSIT**, charge utile: 830 à 1250 kg
- **Camions FORD THAMES TRADER**, charge utile: 3 à 7 tonnes - également en version 4 roues motrices

Votre distributeur **FORD**: **Garage des Trois Rois, Neuchâtel**

**FORD '63**



### GUILLOD

1895 - 1963  
68 ans d'existence  
achète et vend tous genres de meubles anciens et modernes, bibelots, vaisselle, livres.  
Expertises  
Fleury 10, Neuchâtel  
Tél. 5 43 90

### Tableaux à l'huile de Bachelin

de PURY, de MEURON, ainsi que de beaux étains et vieux cuivres. S'adresser l'après-midi au magasin Arts et Styles, Saint-Blaise.

A vendre

### Spirograf

avec potence. On mettrait au courant. — Tél. (039) 2 66 59.

Pour cause de départ à vendre: 1 lit en fer avec matelas crin animal, 1 potager à bois, 2 foyers. Adresser offres écrites à FO 1942 au bureau de la Feuille d'avis.

**FRIGOS**

«IGNIS»

Toujours lui...

**TANNER**



Exposition, Dime 66  
la Coudre-Neuchâtel  
Tél. 5 51 31

Non seulement il vend mais il répare

**COUPELLERIE DE POCHE**



Rue du Concert 4  
NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 5 29 91

**TAPIS**

Magnifiques milleux moquette, fond rouge ou beige, dessin Orient, 190 x 290 cm

Fr. 85.-

220 x 320 cm

Fr. 120.-

260 x 350 cm

Fr. 150.-

Tours de lits, même qualité : 2 descentes, 1 passage.

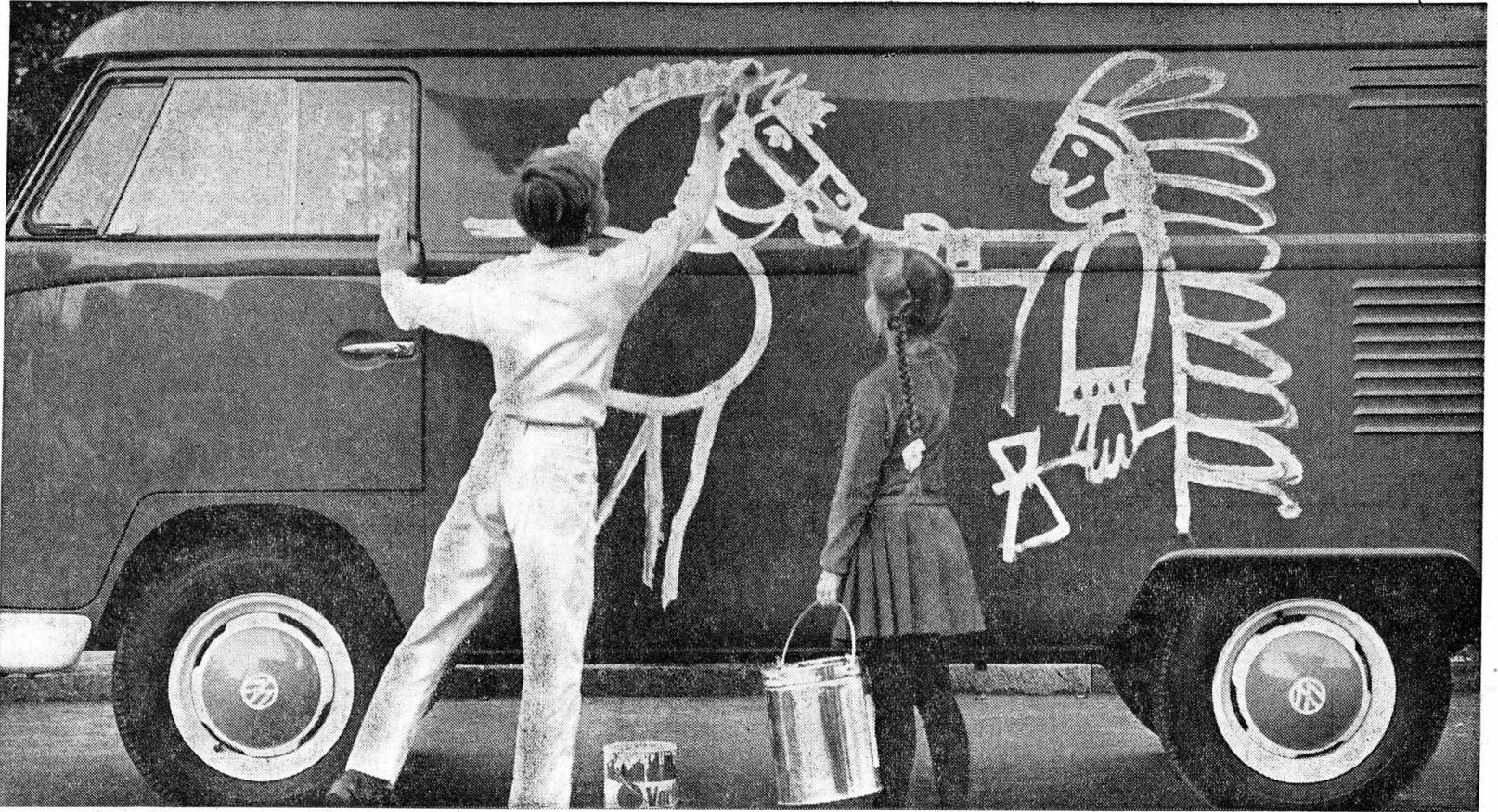
Fr. 65.-

**KURTH**  
Avenue de Morges 9  
Tél. (021) 24 66 66  
(Pas de succursale)

**Lausanne**

**Antiquités**

1 commode semainier Louis XVI; 1 commode secrétaire Louis XVI; 1 table Louis XIII, 120 x 70 cm; 1 table à jeux; 1 table ronde; 2 commodes 3 tiroirs, Louis XVI; 1 bibliothèque - étagère Louis XVI, ainsi que meubles, tableaux et cuivres. Exposition: Auvrier, route cantonale. - Tél. (038) 8 13 13.



Schinznach-Bad

**Publicité sur quatre roues**

Supposons que vous vouliez faire placarder 300 affiches-réclames pendant 15 jours à Zurich: il vous en coûtera un millier de francs, soit Fr. 26000.- pour une année. Un fourgon VW vous offre une surface publicitaire de plus de 16m<sup>2</sup> répartie entre l'avant, l'arrière et chacun de ses côtés.

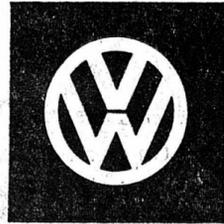
Cette publicité ambulante qui, à toute heure du jour, accroche le regard de milliers de passants ne vous aura coûté que quelques pots de peinture. Et si, après avoir roulé 100 000 kilomètres et plus, votre fourgon à toujours fière allure, mais que certains éléments montrent des

signes d'usure, vous savez qu'il existe des moteurs, des freins, des essieux de rechange à des prix très avantageux.

**Un petit transporteur sur deux est une VW**

Dans la catégorie des transporteurs jusqu'à 1000kg de charge utile, plus de 50% des véhicules vendus sont des VW. — Preuve éloquente de leur rentabilité comme de leur sécurité.

Demandez notre catalogue spécial détaillé.



**Atouts décisifs du transporteur VW:**

350 stations-service sont proposées à son entretien. 39 dépôts de livraison assurent la distribution des pièces de rechange, de sorte que toutes les pièces de rechange originales sont en tout temps à votre portée. Le tarif fixe englobe dans ses 421 rubriques tous les travaux de réparations et d'entretien, dont vous pouvez calculer vous-même le montant exact. Système très large de paiements par acomptes géré par AUFINA (Brouge et Genève). 16 modèles de base facilitent votre choix. L'agencement intérieur, avec ses 130 variantes, tient compte des besoins personnels les plus divers. Ce véhicule peut être conduit par n'importe quel titulaire du permis de catégorie A.



VW-Combi

VW-Plexibus

VW-Camionnette Pick-Up

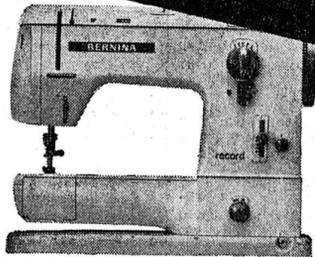
VW-Fourgon surélevé



«PRIMAVERA». Faïence émaillée, décor multicolore sur fond uni, bleu ou jaune

**En exclusivité dans nos magasins!**

Tasse et soucoupe à moka . . . . .	3.95	4.95
Tasse et soucoupe à café . . . . .		5.95
Bonbonnière . . . . .	6.95	9.90
Bonbonnière sur pied . . . . .		10.90
Assiette à dessert . . . . .		4.95
Plat à gâteau . . . . .	7.95	11.95
Comptoir . . . . .	4.95	10.90



bat tous les records par les services qu'elle rend et la simplicité de son emploi.

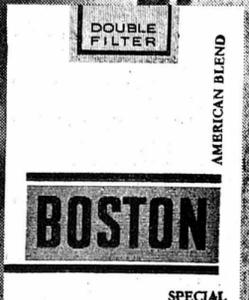
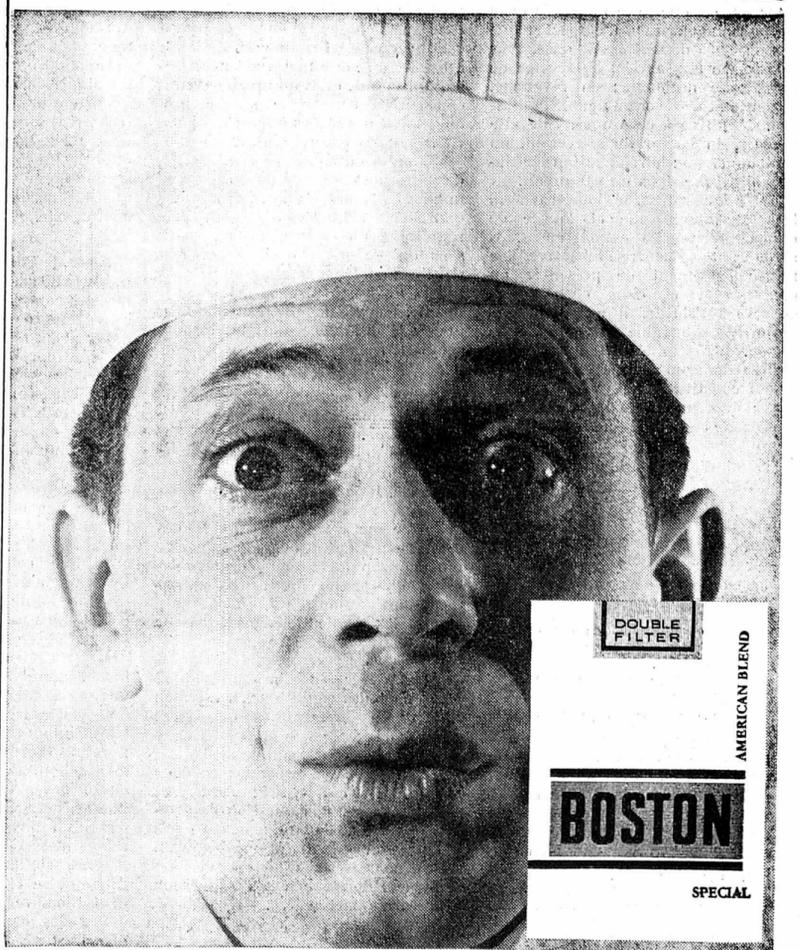
C'est la machine de confiance qui ignore pratiquement la panne. Examinez-la: vous serez enthousiasmé! Demandez une démonstration ou le prospectus gratuit avec 50 photos en couleurs.

**BERNINA**

**L. CARRARD**

Epancheurs 9 - Neuchâtel  
Tél. 5 20 25

Présent également à la Foga  
Halle III - Stand 39

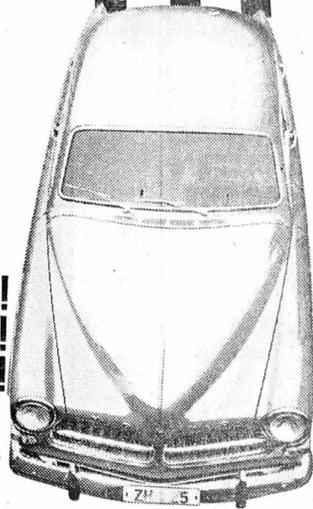


dans l'élégant emballage blanc! American-Blend format long double filtre

Pour moi **BOSTON SPECIAL** FR.1.-

# VOLVO LA VOITURE POUR LA SUISSE

robuste!  
sûre!  
racée!



**NETTOYAGE  
A SEC**

**favorit**

Brévards 15  
NEUCHÂTEL

**nettoie  
vos  
habits**

*Vous livre sur cintre  
et en  
sacs de plastique*

**52313**

*Service rapide  
On prend et porte  
à domicile*

## A vendre

TAUNUS COMBI 17 M, 1958, Fr. 4900.—  
FIAT 500 Jardinière, 1962, 10,000 km, Fr. 3200.—  
CITROEN ID, 1960, peinture neuve, Fr. 5400.—  
Facilités de paiement  
Toutes ces voitures sont en parfait état  
SAMUEL HAUSER - Garage de la Rotonde  
Neuchâtel - Tél. (038) 4 09 00  
Agence NSU - PRINZ ABARTH

Il a été décidé en famille d'acheter une  
**machine à coudre moderne**  
Il va de soi que cette machine sera  
achetée chez

**Wettstein**

Seyon 16  
Grand-Rue 5  
Neuchâtel  
Ø (038) 5 34 24

PNEUS - SERVICE

**René Nydegger**

NEUCHÂTEL PRÉBARREAU Ø 563 43



## Vers le scrutin du 26 mai (2)

# Les raisons de voter non telles que les présentent le Conseil fédéral et la majorité du parlement

De notre correspondant de Berne.

L'initiative socialiste concernant un éventuel armement atomique n'a pas, pour fin, comme je le rappelais dans un précédent article, d'empêcher que la puissance nucléaire soit mise, sous une forme appropriée, au service de la défense nationale; en revanche, elle entend réserver au peuple la décision définitive à ce propos. Elle vise à créer, en faveur du souverain, un droit nouveau; le référendum législatif obligatoire dans un cas précis.

Cette innovation, le Conseil fédéral la juge inopportune et lourde de dangers, selon les circonstances. Il s'est prononcé contre l'initiative, il a refusé également de présenter un contreprojet et dans chacun des conseils législatifs, il a trouvé une majorité confortable qui lui a donné raison. L'Assemblée fédérale recommande donc au peuple de rejeter le projet constitutionnel. Voyons maintenant les principaux arguments à l'appui de cette recommandation.

La loi d'organisation militaire du 12 avril 1907, approuvée par le peuple, charge expressément l'Assemblée fédérale de trancher les questions de principe en matière d'armement. On lit, en effet, à l'article 87:

L'Assemblée fédérale arrête les dispositions générales relatives à l'armement, à l'équipement personnel, à l'équipement de corps et au matériel de guerre en général. Le Conseil fédéral arrête les ordonnances pour la fabrication de ces divers objets.

Ainsi, le législateur et le peuple ensuite ont de propos délibéré confié au parlement le soin et la responsabilité de la décision quant à l'armement de nos troupes. Il s'agit là, en effet, d'un domaine essentiellement technique posant des problèmes dont les données exactes échappent bien souvent au profane.

Mais, ce qui vaut, ce qui est admis pour les armes classiques, reste plausible pour les armes atomiques, si l'on veut bien considérer que « l'évolution tend à l'emploi d'obus de petit calibre avec effet radio-actif de faible intensité ». Armes tactiques, nous dit-on, qui seront, dans un proche avenir, considérées comme le simple prolongement des armes à feu classiques. Et le Conseil fédéral ajoute:

« Comme notre armée n'utiliserait, de toute manière, que des armes atomiques tactiques, on ne voit pas pourquoi leur acquisition devrait être soumise à un régime spécial, en ce sens qu'elle serait décidée non pas par l'Assemblée fédérale, comme pour toutes les autres armes, mais par le peuple. Il n'y a aucune raison de faire une telle différence dans les responsabilités. »

Voilà, par ordre d'importance, la première raison. La seconde est que le texte même de l'initiative laisse planer le doute sur la portée exacte de la nouvelle disposition constitutionnelle. Il parle « d'armes atomiques de toute nature ». Mais que faut-il entendre par cette expression? Concerne-t-elle aussi des engins de guerre mus ou propulsés au moyen de l'énergie atomique ou des armes encore inconnues aujourd'hui, mais auxquelles les applications pratiques de la physique nucléaire donneraient une puissance accrue, sans receler les dangers de la « bombe » atomique? Dans de telles conditions, il est bien malaisé d'apprécier les conséquences d'une telle disposition pour l'efficacité même de la défense nationale.

De plus, on ne discerne pas, dans la formule proposée, si le peuple doit se prononcer sur la question de principe seulement — équipement de nos troupes en armes atomiques — ou s'il faut le consulter chaque fois que l'Assemblée fédérale décide l'acquisition d'une arme particulière.

Troisième raison: rien ne justifie, pour un cas particulier, l'extension des droits populaires, c'est-à-dire l'introduction du référendum législatif obligatoire. On ne peut pas prétendre d'ailleurs qu'elle réponde à un vœu, à une aspiration générale du corps civique. Deux fois déjà en six ans, le souverain a rejeté, à forte

majorité, des projets constitutionnels qui tendaient à lui donner de nouveaux moyens d'intervenir directement dans la conduite et le contrôle des affaires publiques. En 1956, il repoussait le projet constitutionnel qui tendait à introduire, dans d'étroites limites pourtant, le référendum financier obligatoire; en 1961, la tentative socialiste d'instituer l'initiative législative se soldait par un retentissant échec. Le souverain semble donc satisfaire des pouvoirs que lui accorde la Constitution et n'en demande pas davantage.

Enfin, le Conseil fédéral avance des raisons d'ordre pratique. Dans un rapport complémentaire, qu'avait réclamé la commission du Conseil national sur l'éventualité de présenter un contreprojet prévoyant tout au moins le référendum facultatif, le Conseil fédéral écrivait:

« Notre armée sera-t-elle un jour équipée en armes atomiques? C'est avant tout une question de politique et de technique militaire. On ne saurait prendre la responsabilité de soumettre une décision aussi sérieuse à l'atmosphère passionnelle d'une votation populaire; d'ailleurs, il n'est pas exclu que la possibilité d'équiper nos troupes en armes atomiques dépendrait de l'obligation de respecter des dispositions strictes en matière de secret. Mais garder le secret reviendrait peut-être à amener le peuple, insuffisamment renseigné à prendre une décision erronée. Passer outre au devoir de discrétion serait courir le risque qu'un pays fournisseur ne nous livre pas d'armes atomiques ou, dans le cas le plus favorable, nous livre des armes à efficacité réduite parce que les détails en seraient aussi connus d'un adversaire éventuel. » Tel risque n'existe pas, estime le Conseil fédéral, si la décision incombe à l'Assemblée fédérale seule, que l'on peut alors renseigner par l'intermédiaire des commissions formées de députés choisis pour « leur objectivité, leur expérience et leurs connaissances techniques ».

Telles sont les voies qui mènent le gouvernement à déclarer que « seule la règle de compétence en vigueur actuellement permet d'assurer au mieux notre préparation militaire inconditionnelle ».

G. P.

## Des perspectives souriantes s'ouvrent devant l'industrie gazière romande

Pour les gaziers de la Suisse romande, le futur a déjà commencé. La révolution de l'industrie gazière de la Suisse romande a progressé beaucoup plus vite qu'on ne pouvait le prévoir; créée en 1959, alors que l'on avait l'espoir de pouvoir obtenir du gaz naturel de Lacq, la société a, depuis lors, porté son intérêt sur l'utilisation des divers hydrocarbures pour la production de gaz en ville. A l'heure actuelle, l'industrie gazière romande a fait des pas décisifs dans cette voie. C'est ce qui est ressorti du rapport présenté le 14 mai à Yverdon, à l'assemblée générale de la Société des gaziers de la Suisse romande, par M. Schenker, président. Depuis l'an dernier, deux usines ont complètement renoncé à la distillation de la houille: Porrentruy l'a remplacée par le craquage de l'essence légère et Moudon par l'air propane. Les usines de Genève, de Lausanne et de Sion sont en train de procéder au montage de leurs installations de craquage de l'essence légère, tandis que Neuchâtel envisage d'adapter ce procédé dans un proche avenir. Enfin, les usines de Delémont, de Moutier, de Tavannes, d'Yverdon, d'Orbe et de Sainte-Croix ont pris des décisions en faveur de l'air propane.

### Perspectives imprécises

Parallèlement à cette vague de transformations, la Société des gaziers de la Suisse romande suit de très près les ré-

cents développements de la question du gaz naturel. Bien que les découvertes qui viennent d'être faites à Essertines permettent d'espérer que la Suisse recèle effectivement du gaz naturel dans son sous-sol, ces perspectives sont encore trop imprécises pour que l'on puisse négliger les diverses possibilités étrangères. Celles-ci peuvent être résumées comme suit: dès 1964 du « Sahara » liquéfié sera amené au Havre par voie maritime. Il ne semble pas que cela intéresse directement la Suisse, notamment pour des questions de prix. Notre pays peut davantage espérer de l'installation du pipe-line trans-Méditerranéen qui amènerait du méthane à l'état gazeux près de notre frontière. Cette perspective pourrait devenir réalité vers 1968 ou 1970.

### Prochains contacts

La récente découverte d'importants gisements de gaz naturel à Groningue, aux Pays-Bas, intéresse également la Suisse; des contacts seront pris très prochainement à ce sujet avec les Hollandais. Une autre solution consisterait à amener du gaz saharien liquéfié jusqu'à la Spezia (Italie) et à le distribuer par pipe-line en Europe. Enfin, n'oublions pas les études en cours pour l'amenée en Europe occidentale de gaz naturel de Roumanie ou du Proche-Orient. Il va sans dire que l'existence de plusieurs possibilités d'obtenir du gaz naturel augmenterait beaucoup la sécurité du ravitaillement de la Suisse. Comme on le voit, l'industrie gazière romande est engagée dans le cours d'une évolution en laquelle elle puise un regain de vitalité. Désormais, le gaz apparaît comme une des formes d'énergie les plus modernes. (C.P.S.)

## GENÈVE

### Transaction dans l'affaire du Touring-Club suisse

Dans le procès en annulation des décisions des assemblées générales du T.C.S., du 20 juin 1959, devant les tribunaux genevois, les parties sont tombées d'accord extra-judiciairement et se sont entendues sur ce qui suit:

- Le T.C.S. regrette les événements qui se sont déroulés lors des deux assemblées générales du 20 juin 1959 et déplore en particulier que les circonstances n'aient pas permis à certains participants d'exprimer leur point de vue personnel ou celui de leur section.
- Les demandeurs prennent connaissance de ce que, conformément à la décision prise à l'assemblée des délégués des 22 et 23 juin 1962 à Interlaken, le conseil d'administration préparera un nouveau projet de statuts et le soumettra à l'approbation de la prochaine assemblée des délégués. Le T.C.S. prend connaissance du désir des demandeurs que les nouveaux statuts tiennent compte dans une plus large mesure des droits individuels des membres et de ceux des sections.
- Les demandeurs retirent leur demande.
- Les frais de procès sont répartis comme suit: Le T.C.S. prend à sa charge les débours judiciaires encourus et la moitié des frais de partie des demandeurs. Pour le surplus, les dépens sont compensés.
- Cette transaction est publiée dans les organes officiels du T.C.S. et portée à la connaissance de la presse.

## RADIO et TELEVISION

### Lundi

#### SOTTENS ET TELÉDIFFUSION

7 h, petite aube. 7.15, informations. 7.30, Ici autoradio Svizzera. 8.30, la terre est ronde. 9.30, à votre service. 11 h, émission d'ensemble. 12 h, au carillon de midi, avec les ailes. 12.45, informations. 12.55, La Rose du Colorado, feuilleton. 13.05, le catalogue des nouveautés. 13.30, musique italienne.

16 h, le rendez-vous des isolés. Tartarin de Tarascon. 16.20, musiques pour l'heure du thé. 17 h, perspectives. 17.45, donnant-donnant. 18.30, le micro dans la vie. 18.45, tour d'Italie. 18.55, le village sous la mer. 19 h, la Suisse au micro. 19.15, informations. 19.25, le miroir du monde. 19.45, impronpitu musical. 20 h, Agimax était là, pièce policière d'Isabelle Villars. 21.05, variations sur un thème d'Offenbach. H. Haug. 21.25, petit atlas de la poésie française. 21.50, place au bal. 22.30, informations. 22.35, magazine des institutions internationales. 23.05, l'opéra contemporain: Amélie au bal. G.-C. Menotti. 23.35, hymne national.

#### Second programme

19 h, émission d'ensemble du studio de Bâle: musique populaire anglaise. 20 h, vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.15, enrichissez votre discothèque. 21 h, découverte de la littérature. 21.20, les grands interprètes au studio. 22.10, micro-magazine du soir. 22.30, hymne national.

#### BEROMUNSTER ET TELÉDIFFUSION

6.15, informations. 6.20, gai réveil. 6.50, pour un jour nouveau. 7 h, informations. 7.05, sextuor. Beethoven. 7.30, Ici autoradio Svizzera. 11 h, émission d'ensemble. 12 h, mélodies de Cole Porter. 12.30, nos compliments. 12.30, informations. 12.40, en avant la musique. 13.15, les mélodies que nous aimons. 14 h, émission féminine. 14.30, émission radiocollaire. 15 h, ballades. Brahms. 15.20, émission pour les personnes âgées.

16 h, Symphonie, V. d'Indy. 16.45, documents de Karl Marx. 16.55, musique italienne. 17.30, pour les enfants. 18 h, loisirs musicaux. 18.45, la nouvelle loi sur la circulation routière. 19 h, actualités. 19.20, communiqués. tour d'Italie cycliste. 19.30, informations, écho du temps. 20 h, concert demandé. 20.30, notre boîte aux lettres. 20.45, concert demandé. 21.10, portrait du compositeur E.-N. von Reznicek par sa fille. 22.15, informations. 22.20, chronique hebdomadaire pour les Suisses à l'étranger. 22.30, musique pour cordes. C. Regamey. 23 h, suite archaïque, Honegger.

#### TELEVISION ROMANDE

19.45, English by television. 20 h, téléjournal. 20.15, carrefour. 20.30, Duel à cache-cache, émission de jeu. 21.30, le siège de Paris en 1870. 21.50, chronique du Sud. 22.10, soir-information: carrefour; l'ATS. 22.30 - 22.45, téléjournal.

#### EMETTEUR DE ZURICH

20 h, téléjournal. 20.15, l'antenne. 20.30, Le Cantique des cantiques de Jean Graudoux. 21.30, les Jeux olympiques d'hiver à Innsbruck 1964. 22.10, téléjournal.

## CARNET DU JOUR

### Lundi

Aula de l'Université: 17 h 15, installation et leçon inaugurale de M. Claude Zangger.

Théâtre: 20 h 30, Le Barbier de Séville. Palace: 20 h 30, Cléopâtre.

Arcades: 15 h et 20 h 30, Le Gentleman d'Epsom.

Rez: 20 h 30, Seuls... sont les indomptés.

Studio: 20 h 30, Les Bras de la nuit.

Bio: 15 h, Le Conquérant de Corinthe. 20 h 30, Qui était donc cette dame?

Apollo: 15 h et 20 h 30, La Vallée des pharaons. 17 h 30, Le Dernier Rivage.

Pharmacie d'office (jusqu'à 23 heures): F. TRIPET, rue du Seyon

De 23 h à 8 heures, en cas d'urgence, le poste de police indique le pharmacien à disposition.

Migraines:

**Mélabon**

le médicament réputé sous forme de cachets

froid  
ou chaud  
buvez



**LÉCO**

# TENNIS

## COURS DE 6 leçons de 1 h, Fr. 27.-

(balles comprises)  
le jeudi en fin d'après-midi  
et le samedi

Le court de l'Ecole Club (Tivoli 12) est à la disposition des joueurs de tennis pour le prix de Fr. 60.- donnant droit à son utilisation 1 heure chaque semaine durant toute la saison, par 2 personnes

### Renseignements et inscriptions à l'ÉCOLE CLUB MIGROS

16, rue de l'Hôpital - Neuchâtel  
Tél. 5 83 49  
Bureau ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 21 h 15

Direction de vol: Le soleil!

TUNISIE 15 jours à partir de 675.-  
CORSE 15 jours à partir de 418.-  
GRECE 15 jours à partir de 778.-

AIRTOUR SUISSE  
Programme gratuit sur demande  
Inscrivez-vous tout de suite

### Voyages RITSCHARD

32, avenue de la Gare, Lausanne. Tél. 23 55 55

## HÔTEL DE COMMUNE DOMBRESSON

Dimanche 19 et lundi 21 mai, dès 20 heures

## GRAND BAL DE LA FOIRE

avec l'orchestre «SWING MELODY'S»  
Prolongation d'ouverture autorisée

### Jersey-Tricot

Seyon 5 c. tél. 5 61 91  
NEUCHÂTEL  
Exécute tous les travaux soigneusement et rapidement à des prix raisonnables



Entrer - Bouquiner  
Choisir

C'est la formule moderne d'acheter les livres chez

### Reymond

le libraire de la rue Saint-Honoré qui vous laisse choisir.

SERVICE  
**Tip-Top**  
DE A-Z  
TIP-TOP CHEMISERIE BOITE 2  
NEUCHÂTEL

REPARATIONS DE CHEMISES

Confection de chemises collées sans étiquette de retouches

**Prêts**

BANQUE EXEL BANK

Banque Exel  
5, avenue Rousseau  
Tél. 5 44 04  
NEUCHÂTEL

Réparations de rasoirs électriques

**WILLY MAIRE**  
Coiffeur Seyon 19

**PRÊTS**

sans caution jusqu'à Fr. 2000.- sont accordés à ouvriers, employés ou fonctionnaires solvables. Modes de remboursements variés.

H. GRAZ S.A., rue du Tunnel 15, Lausanne. Tél. (021) 23 92 57

Connaissez-vous les nouvelles **molfina?**

douces suppriment toute odeur désagréable protègent la lingerie entièrement solubles ne se déforment pas

**MIGROS 10 pièces 140**

## SCALEXTRIC

La maison soussignée vous invite à participer aux

### courses éliminatoires

pour la désignation du champion suisse en



## Courses automobiles modèles réduits

à LA CHAUX-DE-FONDS

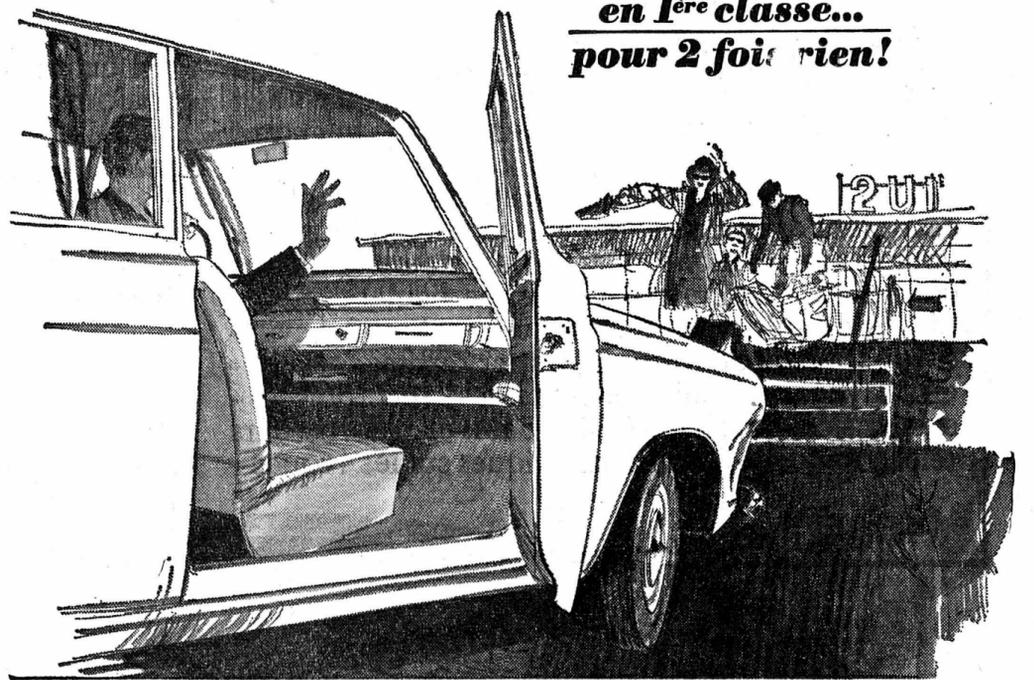
samedi 25 mai 1963

Au Berceau d'Or

Avenue Léopold-Robert 84

Participation gratuite. Pas de limite d'âge.

Les amateurs sont priés de s'inscrire sur la liste des participants auprès de l'organisateur.



**5 places en 1<sup>ère</sup> classe... pour 2 fois rien!**

**c'est ça, la vie... tout ça!** C'est "savourer" chaque jour davantage, au volant de la plus passionnante des voitures modernes, une nouvelle joie de rouler! C'est être l'heureux possesseur d'une Ford Cortina! Pour vous en convaincre, allez donc vous asseoir dans la Cortina: vous n'en croirez pas votre confort: aisance "hors série" pour 5 personnes, visibilité exceptionnelle, coffre immense... Et maintenant, roulez! Son infatigable moteur super-carré de 1200 cc, brillamment assisté par une boîte à 4 vitesses toutes synchronisées, se joue des cols et des dépassements. Tenue de route "imperturbable" et freinage infaillible! Et tout cela pour 7,5 l. aux 100 km, vidange tous les 7.500 km, frais d'entretien insignifiants. Et robuste - se Ford! Petite voiture... grande allure! Vite, vite, allez la voir: une énorme différence, comparée aux autres voitures de même prix - et même beaucoup plus chères! A partir de Fr. 7.075.



FORD (SUISSE): PLUS DE 200 AGENCES

## FORD CORTINA '63



A COUP SUR, LA QUALITE ET L'EXPERIENCE MONDIALE DE FORD FONT DE CHAQUE FORD UNE VALEUR SURE

GARAGE DES TROIS ROIS, J.-P. & M. Nussbaumer, Neuchâtel, la Chaux-de-Fonds, Le Locle  
Garage Duthé, Fleurier



Cercle national, Neuchâtel

Mardi 21 mai 1963, à 20 h 15

Membres du corp enseignant  
Automobilistes  
Motocyclistes  
Scootéristes  
Cyclistes  
Piétons

vous êtes tous invités au renouvellement de la conférence que donnera le capitaine Willy Bleuler, chef de la police locale, à Neuchâtel qui exposera les sujets suivants:

1. A quel en sommes-nous du point de vue circulation routière à Neuchâtel?
  2. Quelles sont les incidences de la nouvelle loi sur la circulation routière?
- FILM: Pourquoi des autoroutes!

Invitation cordiale à tous  
Organisation des jeunes radicaux de Neuchâtel-Serrières-la Coudre.

Notre grand succès

2 jours: de voyage splendide!  
1 jour: VENISE  
+ 6 jours: un séjour enchanteur!  
9 jours de VACANCES MERVEILLEUSES

Voilà ce que vous offre  
**LEYSINTOURS EXCURSIONS S. A., à LEYSIN**  
en vous conduisant à

## OPATIJA en Yougoslavie

Hôtel confortable dans station balnéaire, climat agréable, belle plage.

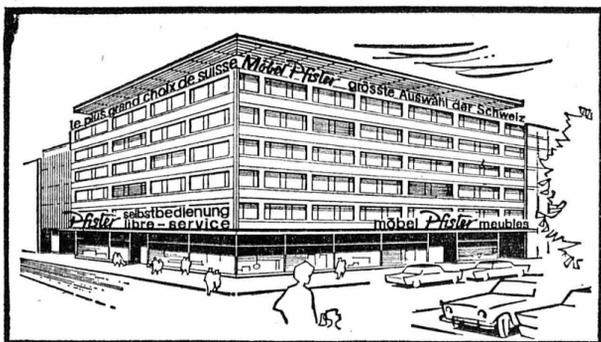
DEPART CHAQUE SEMAINE  
les 1er, 8 juin et du 14 septembre au 2 novembre  
9 jours: Fr. 260.-

Inscription et programme détaillé:  
**LEYSINTOURS EXCURSION S. A., à LEYSIN**  
Tél. 025/6 24 03 ou Agences POPULARIS

Grande revue internationale du meuble sur 8 étages

Prix particulièrement avantageux

Le plus grand et le plus beau choix de meubles, dans tous les styles et dans toutes les catégories de prix. **P** devant l'immeuble



**Pfister**  
Ameublements S. A.  
Ouverture du «Centre du Meuble» Place du Marché - Neuf, Bienne

Tél. 032/36862

Benzine gratuite / Remboursement du billet CFF à partir d'un achat de Fr. 500.- déjà.

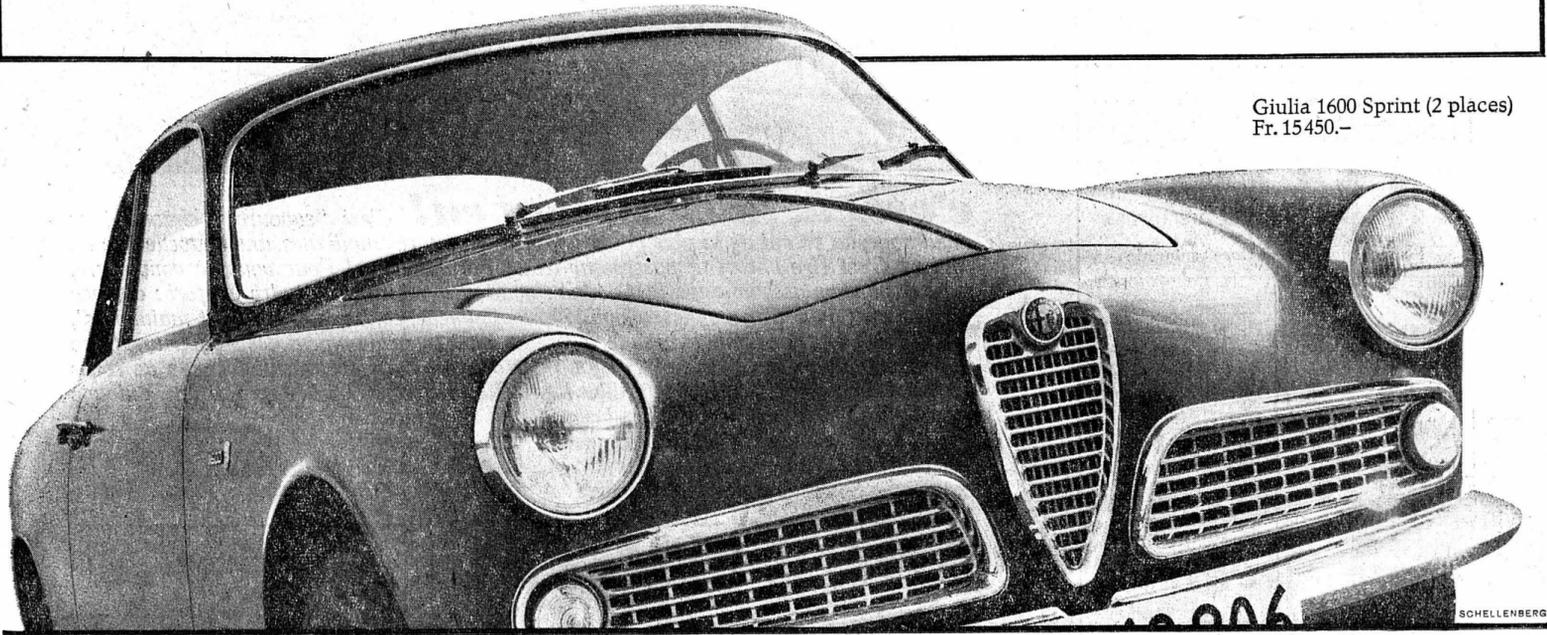
Dis-moi quelle voiture... tu conduis et je te dirai qui tu es! Rien n'est plus vrai lorsqu'il s'agit d'une «giulia 1600 sprint». Son dynamisme fulgurant s'harmonise à merveille avec le caractère viril des automobilistes dont l'habileté et les réflexes précis domptent avec une sereine assurance ce superbe coursier mécanique. Ces conducteurs émérites connaissent d'ailleurs à fond les particularités techniques de cette voiture: moteur magique à 4 cylindres - soupapes commandées par 2 arbres à cames - embrayage monodisque - 5 vitesses synchronisées - suspension à ressorts hélicoïdaux et amortisseurs télescopiques - freins hydrauliques sur les 4 roues -

ainsi qu'une quantité d'autres perfectionnements, qui n'ont plus aucun secret pour eux!

Allez donc l'essayer chez l'agent le plus proche - mais, gare au coup de foudre!

Neuchâtel-Hauterive: Garage du Roc, Hauterive  
La Chaux-de-Fonds: A. Schweizer, Autos, 23, rue du Locle

**alfa romeo**



Giulia 1600 Sprint (2 places)  
Fr. 15450.-

**A VENDRE TABLES**

cuisine 60 x 90 cm, dessus couleur, pieds en tube.

**Fr. 59.-**

KURTH

Rives de la Morges 6  
Morges. Téléphone (021) 71 39 49.

A vendre, à bas prix  
**clôtures**

barreaux de fer, hauteur 130 cm; planches de béton armé 200 x 45 x 5. Tél. 5 47 03, Neuchâtel.

**A vendre**

commode Louis XV ancienne; une table Louis XIII (copie), un lavabo; tuyaux d'arrosage en caoutchouc. Revendeur s'abstenir. Tél. 5 56 85.

A vendre une

**robe de mariée**

taille 42. Tél. 7 43 73.

**A vendre**

1 table à rallonges; 4 chaises; 1 miroir; 1 lampadaire. Tél. 5 22 93.

**Séré frais**

H. Maire, Fleury 16

**DEM. A ACHETER**

**J'achète**

meubles anciens, dans n'importe quel état: tableaux, vieilles armes, lampe à pétrole, etc.; débris de ménages complets.

A. Loup, Pesoux  
Grand-Rue 29, téléphone 8 49 54 - 4 10 76.

On demande à acheter d'occasion quelques

**tabourets**

de bar en bon état. Adresser offres écrites à BL 1962 au bureau de la Feuille d'avis.



**NIESEN 2362 m**  
Funiculaire et hôtel ont repris l'exploitation

**Avis à la population de Neuchâtel**

Dans le cadre de leur cours de répétition, les cp. du Bat. P.A. 5 exécuteront des exercices d'engagement de cp. dans la vieille ville.

**SECTEURS :**

Place des Halles - Rue du Trésor - Rue de l'Ancien-Hôtel-de-Ville - Rue Fleury - Rue des Moulins - Rue du Château - Rue du Pommier.

Ces exercices auront lieu comme il suit :  
- vendredi 17. 5. de 0500 à 0800 heures  
- lundi 20. 5. de 1900 à 2300 heures  
- mardi 21. 5. de 1900 à 2300 heures  
le cdt. Bat. P.A. 5  
Major HALLER.

**ENTREPRENEUR**

Vous, qui devez louer, voire meubler votre personnel, lisez cette offre qui vous intéresse :

**Mobilier neuf**

pour une chambre composée de :  
1 armoire avec rayon et penderie ;  
1 divan-lit 90 x 190 cm ;  
1 matelas crin et laine ; 1 protège-matelas ;  
1 table de chambre ;  
1 chaise.  
Les 6 pièces Fr. 295.-  
KURTH, Rives de la Morges 6, MORGES  
Téléphone (021) 72 39 49

**L'AQUATIC**  
café bar glacier

Ambiance sympathique  
Vos disques préférés  
Excellent café  
Rafraîchissements  
Jeux américains

Draizes 46, Neuchâtel



Du choix - Un choix immense  
Un choix unique  
**MILIEUX**

bouclé, moquette, Orient  
**Tours de lits - passages tout genre**  
Toujours les plus bas prix

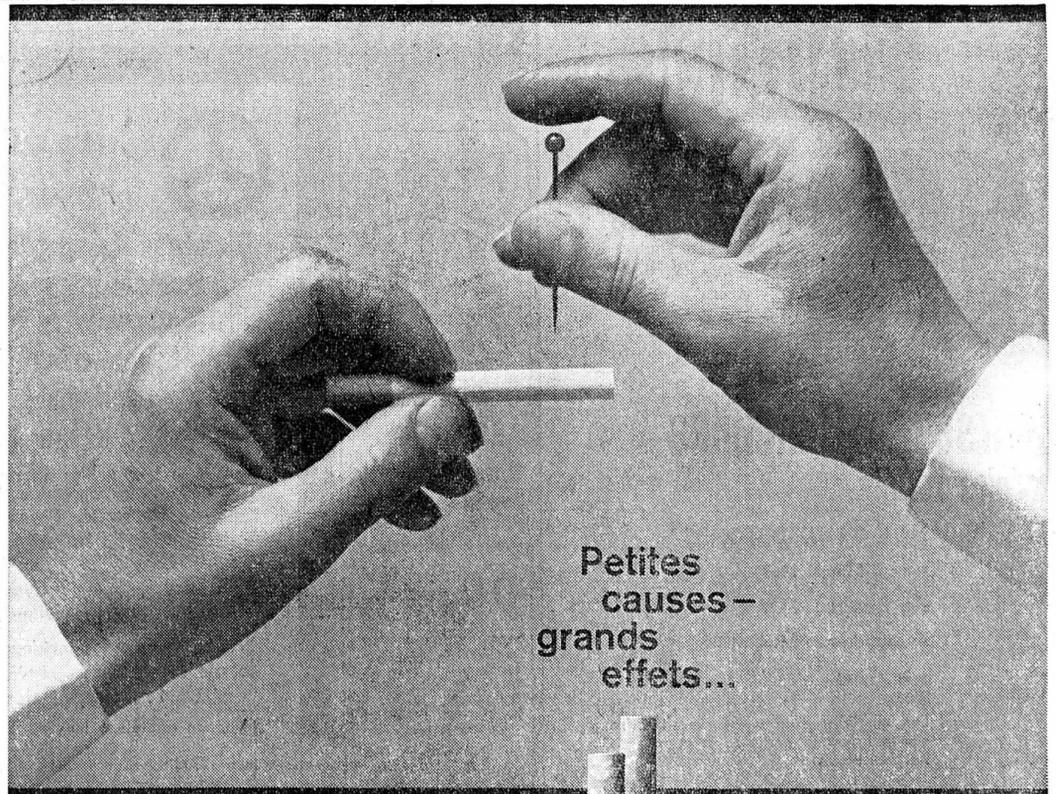
**TAPIS BENOIT**

MAILLEFER 20, tél. 5 34 69  
Facilités de paiement Fermé le samedi

**L'IMPRIMERIE CENTRALE**

1, Temple-Neuf, Neuchâtel

tient à la disposition des industriels et des commerçants son matériel moderne pour exécuter tous les travaux en typographie



Petites causes - grands effets...

Répétée 1000 fois sur le papier de votre cigarette, une fine perforation comme celle-ci peut beaucoup pour l'agrément et le bien-être du fumeur...

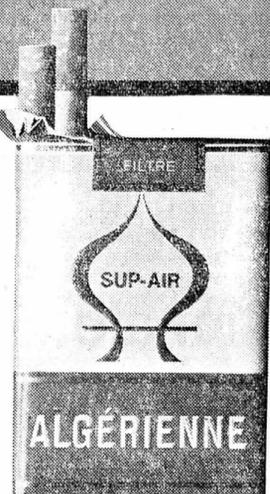
Grâce à un procédé de perforation électronique (exclusivité JOB), le papier «aéré» de la cigarette Algérienne Sup-Air

★ produit une fumée plus douce, plus fraîche au palais, plus pure

★ élimine de la fumée aspirée 15 à 30% de ses impuretés et autres substances indésirables, cette efficacité du papier aéré s'ajoutant à l'efficacité de son merveilleux filtre

★ allonge de plusieurs bouffées la durée de votre cigarette

★ décuple les satisfactions du fumeur



La nouvelle la plus sensationnelle depuis l'apparition du filtre!

**Fr. 1.-**

le paquet de 20 cigarettes Maryland-filtre.

Algérienne **SUP-AIR** la cigarette qui respire

<b>Vue-des-Alpes</b> Tête-de-Ran Cueillette des jonquilles Départ 14 heures	Dimanche 19 mai <b>Fr. 4.50</b>
<b>Course surprise</b> Départ 13 h 30	Ascension 23 mai <b>Fr. 18.50</b>
<b>NOS BEAUX VOYAGES :</b>	
22-27 juillet Nice - Riviera italienne	Fr. 285.-
21-28 juillet Belgique - Hollande	Fr. 410.-
21-27 juillet Tyrol - Dolomites - Venise	Fr. 315.-
21.7 - 2.8 Sardaigne - Ile d'Elbe	Fr. 885.-
Programmes - Renseignements - Inscriptions	
<b>WITTWER</b>	
Saint-Honoré 2, Neuchâtel Tél. 5 82 82	

**CREDITREFORM, NEUCHÂTEL**

Terreaux 9, Tél. 5 48 33  
1833 - 1963

75 ans au service du commerce pour l'encaissement de créances et divers.

**TARIF 10 à 15 %**

Renseignements commerciaux et privés avec correspondants dans toute la Suisse et à l'étranger

**FOIRE DE PARIS**

22 MAI - 3 JUIN 1963

Carrefour mondial des affaires  
25 % de réduction sur les chemins de fer français

Renseignements : Chambre de commerce française, 32, avenue de Frontenex, Genève, et ses délégations de Lausanne, Bâle, Zurich, Lugano, ainsi qu'auprès des services du conseiller commercial de l'ambassade de France, à Berne et à Zurich.



**SCHULTHESS Super 4E**

sans fixation au sol

**Schulthess-Super 4E**

Schulthess-Super 4E sans fixation au sol, la machine à laver automatique que vous pouvez placer dans votre appartement à l'endroit qui vous convient le mieux: cuisine, salle de bain, salle de douche, etc.

La commande moderne à cartes perforées Schulthess permet de prévoir n'importe quel nombre de programmes à laver, ordinaires et spéciaux pour langes, voilages et vitrages, vêtements professionnels, etc. Sur demande, Schulthess livre aussitôt des cartes de programme spécial.

Veillez demander le prospectus ou une démonstration, et profitez de la qualité Schulthess qui protège votre linge! — Prix à partir de Fr. 2650.—.

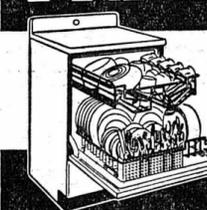
Ateliers de constructions Ad. Schulthess & Cie. S.A.

Lausanne	3, Place Chauderon	021/225641
Genève	6, rue de la Flèche	022/358890
Neuchâtel	9, rue des Epancheurs	038/ 587 66
Zürich	Stockerstrasse 57	051/27 44 50
Berne	Aarberggasse 36	031/ 303 21
Coire	Bahnhofstrasse 9	081/ 208 22
Lugano-Viganello	Via La Santa 18	091/ 339 71

FOGA: stand 68, halle IV

# SCHULTHESS

**FRIGIDAIRE**  
PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS

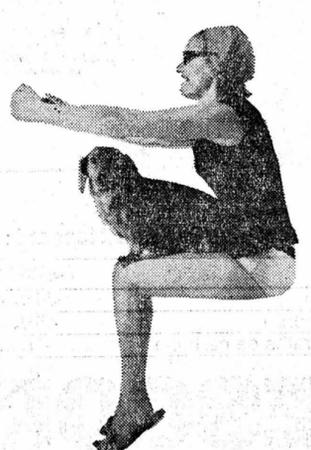


Machines à laver la vaisselle  
5 modèles:  
«Mobil», Isolées et à encastrer  
frs. 1470.— à 2165.—

**A. RoCHAT**  
CERNIER Tél. 7 11 60  
Parcage facile

224

**VESPA**  
offre de la place pour deux



Avec VESPA vous irez où vous voulez, quand vous voulez, comme vous voulez, même avec votre fidèle compagnon, dans les meilleures conditions de rapidité, de sécurité et d'économie.

Vespa 125 T Fr. 1590.— 125 GT Fr. 1650.—  
160 GS Fr. 1695.—

Neuchâtel: Mme. G. Cordey, 9, pl. Purry. Cernier: W. Schneider, rue F.-Soguel 3. Colombier: G. Lauener, 1, rte. de Planeyse. Couvet: D. Grandjean, rue Saint-Gervais 12. Le Landeron: Vespa-Service Morosoli. Peseux: J. Rey. St. Aubin: P. Dessarzin. Les Verrières: A. Currit.

Mécontent de votre radio ou téléviseur!  
Téléphonez au 5 54 93

**REOS**  
F. STIEGER  
Bercles 5  
Seulement la réparation

repassage 1.—  
lavage: repassage 1<sup>25</sup>  
délai: 24 heures

**Chemises - Express**  
Seyon 7

Visitez à **Colombier**  
au centre du village, dans une présentation nouvelle, la collection la plus riche et la plus complète de

**tissus de France**  
(Plus de 4000 échantillons)

**Fred. KUNZ**  
Colombier Tél. 6 33 15

TAPISSIER-  
DÉCORATEUR  
Rue Haute 15

**Auto-école Simca 1000**  
Double commande  
Petite voiture - Parcage facile  
J. Rindisbacher Tél. (038) 8 42 21



**Salons "Rager"**  
Moulin-Neuf - 2 lignes: 5 29 82/83

- Une création de FRANÇOIS
- Spécialiste coloriste, maquillage et coloration du cheveu adaptés à chaque visage.
- Prix très étudiés (tarifs A.S.M.C.)
- Nombreux personnel, pas d'attente.

Produits « Dorothy Gray »

## Un bon placement avec répartition internationale du risque

### Emission

de parts du Fonds International de Placements en Immeubles et en Valeurs mobilières INTERGLOBE du 13 au 31 mai 1963, au prix d'émission de

fr. 515.- net par part,

jouissance 1<sup>er</sup> avril 1963.

Les Placements du Fonds INTERGLOBE au 31 mars 1963



Immeubles . . . . env. fr. 23 600 000.-  
Valeurs mobilières . . . . env. fr. 4 200 000.-  
Parts en circulation . . . . env. fr. 16 300 000.-

Dernière Répartition **4 3/4 %** net

Sur la base du rendement actuel des valeurs du fonds et en vue des possibilités d'investissements on peut compter sur une répartition de bénéfice qui devrait également garantir aux nouveaux souscripteurs un rendement net de 4%, déduction faite des impôts et des frais.

Les rapports de gestion sur le deuxième exercice du fonds INTERGLOBE sont à disposition des intéressés auprès des domiciles d'émission.

Domiciles d'émission et de paiement des coupons

AFIT Société Anonyme pour Investment-Trusts Internationaux, Zurich  
Banca Popolare di Lugano, Lugano  
Banque Commerciale de Sion S.A., Sion  
Armand von Ernst & Cie., Banquiers, Bern  
Bank in Langenthal, Langenthal  
A. Sarasin & Cie., Banquiers, Basel  
Bank Wegelin & Co., Inhaber  
Rehsteiner-Wegelin & Co., St. Gallen  
Darier & Cie., Banquiers, Genève  
Liechtensteinische Landesbank, Vaduz  
Piguet & Cie., Banquiers, Yverdon  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zurich  
Union Vaudoise du Crédit, Lausanne  
Volksbank Beromünster, Beromünster  
Bankhaus Burkhardt & Co., Essen  
Bankhaus Georg Hauck & Sohn, Frankfurt a.M.  
Bankhaus Merck, Finck & Co., München  
Bankhaus Schröder Gebrüder & Co., Hamburg  
Bankhaus Waldhausen & Co., Düsseldorf

Gérante  
AFIT, Société Anonyme pour Investment-Trusts Internationaux, Zurich, Löwenstrasse 29, Tél. 651 25 59 15

**INTERGLOBE** Fonds International de Placement en Immeubles et en Valeurs mobilières

**Formidable**  
c'est le **café au lait**  
le plus fin que j'aie  
jamais dégusté!

.... c'est le  
**nouveau Nescore**  
- pur café, pure chicorée  
et rien d'autre!

Voici le secret de la qualité du nouveau Nescore:

hier	aujourd'hui
27% café	54% café
23% chicorée	46% chicorée
50% hydrates de carbone	— rien d'autre

**NESCORE**  
EXTRAIT DE CAFÉ (env. 54%) ET DE CHICORÉE (env. 46%)  
maintenant meilleur et meilleur marché

Maintenant  
250g de nouveau Nescore  
donnent le même usage que  
500g de l'ancien!

**Prêts** jusqu'à Fr. 10 000.-,  
aussi pour les vacances. Rapide,  
discret, coulant  
**enocari + cie**  
Gartenstr. 120, Bâle, Tél. 061/35 53 30

**Pourquoi pas ?**

Régler son addition avec les bons  
de la Caisse suisse de voyage ?

Vous pouvez le faire

au « **Café du Théâtre** »

C'EST VOTRE INTÉRÊT

**VÉHICULES A MOTEUR  
ET ACCESSOIRES**

Fr. 2200.-

Fiat 500, nouvelle, modèle  
1959, rouge, impeccable.  
Facilités de paiement.  
Tél. 6 45 65.

A vendre

**Opel 1700**

1962, 20.000 km, couleur  
jaune/noire, état impeccable,  
garantie ok. Garage  
du Roc - Opel - Chevrolet  
- Buick - Alfa Romeo.  
Tél. 5 03 03.

A vendre voitures

**Glas Isar**

d'occasion, 2 et 4 CV.  
Facilités de paiement.  
Agence Glas, Isar, Drais  
69, Neuchâtel. — Tél.  
8 38 38.

Pour cause de départ,  
à vendre tout de suite,  
à prix avantageux, une

**Austin Healey**

**Sprite**

1958 - 1959  
avec bâche et hard-top  
et

**2 pneus neufs**

Seulement au comptant.  
S'adresser dès 19 h 30 à  
Gerber, c/ Béguin, Temple  
8, Saint-Blaise.

Topolino Fr. 450.-

Topolino Fr. 500.-

Morris Minor Fr. 750.-

Voitures en bon état de  
marche. Tél. 6 45 65.

A vendre, pour cause  
de double emploi,

**Simca**

grand-large modèle 1960,  
couleur bleue 2 tons. —  
Tél. (038) 8 13 13.

A vendre

**Simca 1000**

modèle 1962  
Magnifique occasion  
de première  
main, très soignée.  
En parfait état  
de marche. Peu  
roulé, 15.000 km.  
Essai sans engage-  
ment. Facilités de  
paiement jusqu'à  
24 mois.

Garage R. Waser

Rue du Seyon

34 - 38  
Neuchâtel

Nos occasions :

**Mercedes 220**

1953, 6 CV, moteur neuf.

**VW Plexibus**

1961, turquoise blanc,  
25.000 km.

**Plymouth**

**Belvédère**

1958, 19 CV. Garage Pia-  
get-Brugger, la Côte-aux-  
Fées. Tél. 9 51 24.

**VESPA 125**

contrôlée 250 fr. Agence  
Vespa, Florett, W. Schnei-  
der, Cernier. Tél. 7 18 44.

A vendre

**Renault Gordini**

1962, gris métallisé, 28.000  
km. Garage du Roc - Opel  
Chevrolet - Buick - Alfa  
Roméo. Tél. 5 03 03.

**DIVANS**

métalliques, 90 x 190  
cm, avec protège-ma-  
telas, matelas à res-  
sorts (garantis 10  
ans), 1 duvet, 1 cou-  
verture, 1 oreiller, le  
divan complet.

Fr. 205.-

Livraison franco

**KURTH**

**MORGES**

Rives de la Morges 6

Tél. (021) 71 39 49

**Pirox**

protège par simple poudrage  
— depuis plus de 30 ans —  
les fleurs et les légumes  
contre leurs parasites

Dr R. Maag S.A. Dielsdorf



**OCCASIONS**

CITROËN tous types  
en parfait état et garanties

DKW 1000 S et Junior

ALFA - OPEL - TAUNUS - M. G.  
CORVAIR - VW - 4 CV RENAULT

**GARAGES APOLLO et de l'ÉVOLE S. A.**

Faubourg du Lac 19 Neuchâtel Tél. 5 48 16



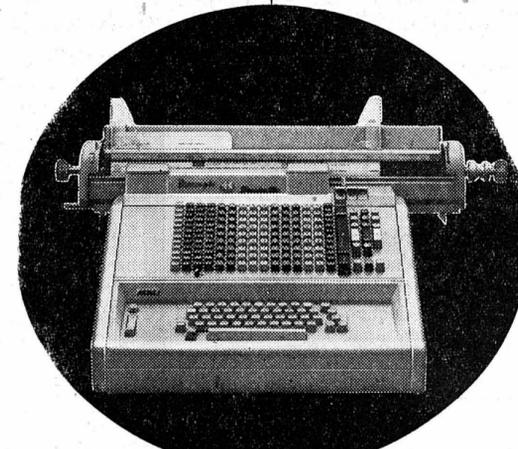
La nouvelle  
**Série F.1200**

Enfin! Une machine  
comptable pour TOUTES  
les entreprises...



- Simple
- Rapide
- Economique

Grâce à son exceptionnelle flexibilité de  
programmation, cette machine offre l'avantage  
de résoudre d'une façon rentable tous les  
problèmes commerciaux, industriels ou bancaires



Ce nouveau modèle, rapidement livrable,  
est actuellement présenté à Neuchâtel,  
(Restaurant Beau-Rivage). — Prenez rendez-  
vous par téléphone au (038) 8 40 41.

Une heure suffit pour la  
présentation complète de la F.1200

**Burroughs**  
Machines à calculer S.A.

- Lausanne: 1, Gal. Benj.-Constant, tél. 021/236866
- Genève: 17, rue Dancet, tél. 022/24 42 30
- Zurich 1: Sihlporte 3, tél. 051/25 87 60
- Bâle: Rümelinplatz 14, tél. 061/23 79 68
- Berne: Effingerstrasse 64, tél. 031/24 47 8
- St-Gall: St. Leonhardstr. 35, tél. 071/22 18 77
- Lugano: Via Campo Marzio 11, tél. 091/25 21 0

**MERCEDES 220 S E 1963**

dernier modèle, gris graphite, 8000 km, com-  
me neuve, radio, housses, tapis, pneus neige,  
à vendre pour cause de double emploi.  
 Paiement comptant. — Faire offre sous  
chiffres P 3264 N à Publicitas, Neuchâtel.

MARDI, 21 mai  
MERCREDI, 22 mai  
JEUDI, 23 mai

de 8 h à 21 heures  
SANS INTERRUPTION

**EXPOSITION SPÉCIALE**

**VOITURES DE SPORT  
D'OCCASION**

Porsche S 75, S 90, Ferrari GT 2500, Triumph TR 3, TR 4,  
MG A, Alfa Romeo Sprint et Veloce, Austin Healey,  
Karmann-Ghia  
à partir de Fr. 4000.-

**CASCO VACANCES OFFERT**  
à chaque acheteur  
Facilités de paiement

**GARAGE DE MONTÉTAN S. A.**

Centre automobiliste JAN  
Chemin des Avelines 4 - Lausanne Tél. 25 61 41

# Dernières dépêches

## La conférence du GATT et les problèmes agricoles Etats-Unis et Marché commun ne paraissent pas disposés à faire des concessions

GENÈVE (ATS). — M. Sicco Mansholt, vice-président de la commission du Marché commun, a présenté samedi matin devant la conférence ministérielle du GATT, réunie à Genève, la position de la communauté économique européenne concernant les mesures à prendre pour assurer l'accès du marché pour les produits agricoles.

M. Mansholt a déclaré en substance que des groupes de travail devraient être chargés de déterminer la méthode de négociations et les produits agricoles sur lesquels un accord pourrait se faire. Les Six, a-t-il dit, sont disposés à participer pleinement à ces groupes de travail, mais ils ne pourront négocier des accords mondiaux que lorsqu'ils auront complètement mis au point leur politique agricole commune.

### LA POSITION DE LA SUISSE

L'ambassadeur Edwin Stopper, directeur de la division du commerce du département fédéral de l'économie publique, a brièvement exposé la position de la Suisse dans la négociation agricole. « En tant que pays participant largement au commerce mondial, a-t-il déclaré, la Suisse souhaite vivement que la conférence ministérielle du GATT puisse parvenir à une libéralisation générale des échanges. Notre pays estime qu'une méthode de négociation efficace doit être trouvée. La Suisse soutient largement la méthode de réduction linéaire proposée par les Etats-Unis. Mais elle pense que le principe de base de toute négociation agricole doit être la réciprocité et la concession. L'approche américaine, a déclaré M. Stopper, ne tient pas suffisamment compte des problèmes particuliers qui se posent aux pays qui ont des tarifs

très bas et à ceux dont les droits sont élevés. De toutes manières, a conclu M. Stopper, la solution des problèmes agricoles ne sera trouvée que si la conférence adopte des méthodes de négociation souples.

### IMPASSE ?

Sans qu'on puisse encore parler d'impassé, le sentiment de nombreux observateurs, à l'issue de la troisième journée de la conférence du GATT, est que ni les Etats-Unis, ni le Marché commun, qui sont les principaux partenaires de la négociation, ne sont disposés à faire des concessions qui permettraient de rapprocher leurs positions. Les Etats-Unis sont décidés à inclure les produits agricoles dans la négociation générale sur la réduction des obstacles au commerce mondial. De leur côté, les Six n'ont pas l'intention de conclure des accords sur les produits pour lesquels ils ont mis sur pied une politique agricole commune.

## Le Maroc a élu son premier «parlement»

RABAT (ATS-AFP). — Les premières élections législatives marocaines semblent refléter fidèlement l'évolution politique du Maroc: usure sensible du pouvoir, maintien du parti traditionneliste (Istiqlal), enfin montée lente mais progressive des forces de gauche non communistes (U.N.F.P.).

D'après les sondages effectués dimanche, à 22 heures, il semble que la répartition des sièges à la Chambre doive être à peu près la suivante: Istiqlal, 43; Union nationale des forces populaires (U.N.F.P.), 28; Front pour la défense des institutions constitutionnelles (F.D.I.C.), 89; sans étiquette, 4.

### AU FESTIVAL DE CANNES

## Un joyau du jeune cinéma américain: «Hallelujah de Hills»

De notre envoyé spécial par téléphone: Un film de «dingues», réalisé par Adolphe Mékas. Retenez bien ce nom! Il deviendra vite célèbre tant ce premier film, «Hallelujah de Hills», présenté au Festival de Cannes dans le cadre de la semaine de la jeune critique indique chez son auteur un tempérament merveilleux de cinéaste.

«Hallelujah de Hills», par ses constantes références au cinéma muet et au jeune cinéma français, est avant tout pour Mékas un film de libération. C'est loufoque, bourré de gags, merveilleux d'inventions. C'est «à bout de souffle» sans le ton provocateur, c'est le premier film d'un cinéaste qui égale les plus grands; c'est moqueur et d'une richesse cinématographique à rendre jaloux les «Marx Brothers» et personnes.

### «Du silence et des ombres»

Les acteurs américains ont une «présence» et une popularité égales par bien peu de vedettes européennes. Témoignage Gregory Peck venu présenter «Du silence et des ombres», un film de Robert Mulligan. Il y avait une telle foule pour accueillir l'acteur au palais du festival que les barrières se sont rompues et que Gregory Peck s'est trouvé cerné de toutes parts et n'a pu pénétrer dans la salle qu'à grand-peine.

«Du silence et des ombres» a reçu trois Oscars aux Etats-Unis. A nouveau, un film décevant, pétri de bonnes intentions, mais lent et conventionnel au possible. Un avocat défend en Alabama un jeune Noir accusé de vol. L'histoire finit mal. Elle est vue à travers trois jeunes enfants qui découvrent ce qu'est par exemple la vie, le mal, le racisme. «Du silence et des ombres» est taillé sur mesure pour Gregory Peck qui n'a plus qu'à faire quelques grimaces pour impressionner tout le monde.

«Comme deux gouttes d'eau» Les Pays-Bas ont envoyé au festival ce film de Fons Rademakers: «Comme deux gouttes d'eau». Une histoire de sexe, de résistance, de situations marquées. Un scénario résolu pour Hitchcock qui en aurait fait un film angoissant et souhaité. Avec Rademakers, cela devient Tintin aux Pays-Bas. La

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A. 6, rue du Concert - Neuchâtel Direction générale: Marc Wolfarth Direction politique, du journal: René Bralchet Rédacteur en chef: Jean Hostettler

### A Addis-Abeba

## LE TOGO menace de quitter la conférence

ADDIS ABEBA (UPI et AFP). — Le ministre togolais des affaires étrangères, M. Adepo Antah, a déclaré hier qu'il regagnerait son pays si une solution n'était pas trouvée dans les quarante-huit heures au problème que pose la participation du Togo à la conférence «au sommet» des Etats africains.

Il considère que son gouvernement a déjà fait une concession importante en permettant que l'affaire togolaise soit inscrite à l'ordre du jour de la conférence.

Dans l'espoir que le problème puisse être résolu, les délégations de l'Union africaine et malgache ont fait une démarche auprès de la délégation togolaise afin que celle-ci ne quitte pas la capitale éthiopienne.

### Contre les essais nucléaires en Afrique

En outre, le travail s'est poursuivi hier en commission qui a été saisi d'un rapport destiné à la réunion africaine du sommet. Ce rapport recommande l'interdiction des essais nucléaires en Afrique, l'élimination des bases étrangères et la liquidation des blocs-commissaires des groupes de Monrovia et de Casablanca.

## Les Occidentaux rejettent les accusations soviétiques

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

«La catastrophe du «Thresher», dit-il, n'est qu'une conséquence du caractère aventureux de la politique technique du Pentagone dans ce domaine, politique tendant à accroître à tout prix et aussi rapidement que possible le nombre des sous-marins atomiques de la flotte des Etats-Unis.»

Poursuivant son offensive contre le traité franco-allemand, le gouvernement soviétique, par le canal de l'agence Tass, a diffusé dimanche le texte d'une note remise vendredi à l'ambassade de France à Moscou et constituant la réponse à une note française du 30 mars relative au traité franco-allemand. La note soviétique accuse la France de fournir à l'Allemagne fédérale un pareil traité derrière lequel se préparent de «nouvelles aventures militaires».

Le traité franco-allemand, d'après le gouvernement soviétique, est dirigé contre le camp socialiste et ne saurait donc se justifier au nom de la coopération internationale.

La note soviétique déclare, en conclusion, que le traité franco-allemand «pose d'importantes questions touchant aux perspectives de développement ultérieur des relations franco-soviétiques».

Devant une réunion du parti conservateur, lord Home, ministre des affaires étrangères de Grande-Bretagne, a déclaré samedi:

«Nous allons étudier avec soin la réponse de M. Khrouchchev aux messa-

ges du président Kennedy et de M. Macmillan sur la cessation des essais nucléaires, mais il semble que nous ayons encore à persuader les Soviétiques qu'une inspection limitée n'est pas de l'espionnage.»

## Accord sur la force nucléaire interalliée de l'OTAN

Le conflit entre la France d'une part, les Etats-Unis et la Grande-Bretagne de l'autre, sur la création d'une force nucléaire interalliée de l'OTAN, a fait long feu. Un compromis est intervenu à la suite de longues négociations au sein du conseil des représentants permanents de l'OTAN. Le Conseil ministériel, qui se tiendra à Ottawa du 22 au 24 mai, se déroulera donc sans heurt.

### Débordés par Pékin et par Hanoï

## LES RUSSES retireraient leur épingle du jeu laotien

VIENTIANE (UPI). — Les pilotes et mécaniciens soviétiques qui assuraient l'entretien de la petite aviation du général Kong-Le, chef des forces neutralistes, sont en instance de départ. Un premier groupe de soixante est déjà parti et ceux qui restent doivent partir aujourd'hui, apprend-on de source digne de foi. Privés d'entretien et de pièces de rechange, les dix avions dont dispose le général Kong-Le seront bientôt inutilisables.

Le retrait des Russes est interprété par les observateurs comme traduisant leur volonté de retirer leur épingle du jeu à un moment où, de plus en plus, c'est Pékin et Hanoï qui mènent le jeu. On a remarqué que, depuis quelque temps, les Russes se montraient singulièrement inactifs au Laos, ayant sans doute estimé qu'ils n'étaient pas en mesure de lutter contre l'influence chinoise et vietnamienne sur le Pathet-Lao. C'est ainsi que les Russes n'ont même pas de représentant à Khang-Khay, quartier général du Pathet-Lao, alors que les représentants de Pékin et de Hanoï y sont débordants d'activité. A Vientiane même, l'ambassadeur soviétique Afanassiev s'est fait porter malade et a disparu de la circulation. Le premier secrétaire de l'ambassade est en vacances à Moscou et le conseiller est «temporairement absent» de Vientiane.

### EGYPTE

## Conversations Nasser - Ben Bella au Caire

LE CAIRE (UPI). — Le président Ben Bella et le président Nasser ont repris, hier dimanche, dans la capitale égyptienne, les conversations commencées il y a une quinzaine de jours à Alger. Elles ont porté, pour ce que l'on a pu apprendre, sur les questions de coopération dans les domaines politique, économique et militaire, en temps de paix entre les deux pays. Il semble important que cette coopération soit envisagée en dehors du cadre de la fédération que le Caire vient de former avec la Syrie et l'Irak.

### FRANCE

## Drame de l'euthanasie: deux morts

PARIS (ATS-AFP). — Un drame de l'euthanasie s'est déroulé samedi dans la proche banlieue parisienne. Une grand-mère, lasse de voir souffrir son petit-fils de quinze ans et infirme pour la vie, a lié les jambes du garçon pour l'empêcher de manger et l'a précipité dans la Marne avant de s'y jeter à son tour.

# Informations suisses

Un exposé de M. Chaudet à l'assemblée des délégués du parti radical suisse

## COMMENT LA SUISSE PEUT-ELLE S'AFFIRMER dans les tensions du monde d'aujourd'hui

(GPS - ATS). — A l'occasion de l'assemblée des délégués du parti radical, M. Paul Chaudet, conseiller fédéral, a présenté dimanche un exposé qui mérite largement de retenir l'attention.

Il a relevé, notamment, qu'à l'ère atomique et des communications spatiales, aussi bien que des regroupements économiques et politiques, on s'interroge sur les destins de la Suisse. Dans quelle mesure, la révolution industrielle et technique va-t-elle influencer sur son comportement, substituer aux lignes de force qui ont dominé son histoire des conceptions qui tendraient à l'éloigner d'une stricte fidélité aux raisons de ses origines?

### LE PROBLEME QUI DOIT NOUS PREOCCUPER

Après avoir examiné tout d'abord ce qui caractérise la situation internationale, M. Chaudet a relevé que le problème qui doit nous préoccuper est celui du souci que nous avons de conserver, d'améliorer et d'adapter nos moyens d'action de telle manière que la Suisse sache vivre à l'heure des exigences contemporaines. Nous ne désirons pas que le mécanisme dont nous disposons tourne jusqu'à l'emballement et à la rupture, ni au ralenti qui le distancerait du progrès nécessaire. Sa cadence normale s'établira dans un équilibre aussi harmonieux que possible entre les forces de production et celles qui seront consacrées à la recherche scientifique et technique, à l'ouverture nécessaire sur les besoins d'avenir.

Au point où nous sommes, la question qui se pose n'est donc pas de savoir comment nous maintiendrons une situation acquise, mais comment nous allons nous préparer à de nouvelles luttes — sur la nature desquelles on ne peut faire que des hypothèses — de manière à engager dans la bataille des forces capables de triompher. L'exigence à laquelle nous aurons à souscrire sera celle d'accroître notre pouvoir d'autodétermination, qu'il soit politique ou économique, dans le cadre de l'Etat fédératif.

### UNE NEUTRALITE QUI EST LE FAIT DE NOTRE VOLONTE

Dans le domaine politique, tout d'abord, nous nous placerons sur le terrain d'une neutralité qui est le fait

de notre volonté propre et qui nous laisse libres de décider par quels moyens nous voulons la faire respecter.

Ce que nous avons réalisé jusqu'à maintenant par la réforme de l'armée nous permet de la doter peu à peu de la mobilité et de la puissance de feu qui lui sont nécessaires pour soutenir un combat imposé aussi bien avec armes classiques qu'avec armes atomiques. La création de divisions mécanisées; l'introduction de nombreuses armes antichars et du fusil d'assaut; le renforcement général de l'armement et des munitions ont apporté, avec l'organisation d'une meilleure défense frontière et des Alpes, les conditions voulues à la bataille que nous devons envisager sur le Plateau. Les structures nouvelles de l'armée, son articulation, ses bases logistiques et opérationnelles sont conçues de manière à lui permettre des développements ultérieurs. Notre pensée militaire, notre organisation, notre instruction, se renouvelleront dans une étude constante de l'évolution des techniques et de ses conséquences. Il faut souhaiter, pour réaliser l'équilibre dans la bataille de demain, que nous puissions nous doter, à des fins défensives, des armes les plus modernes.

### RESISTANCE CIVIQUE ET MORALE

Car le pouvoir d'autodétermination n'est pas seulement celui des armes, mais celui d'une résistance civique et morale que la pénétration idéologique tente d'affaiblir de son travail de lente érosion. Par l'information, par les contacts personnels, par les liens d'amitié et de confiance, nous avons à créer un climat politique où la raison saura l'emporter, lorsqu'il le faudra, sur des tendances sentimentales bien humaines, mais qui conduisent en certains domaines à la confusion. Nos concitoyens auront sous peu l'occasion de dire si leur conception des droits populaires les poussera à voter, en matière de défense nationale, l'effritement des responsabilités ou si leur raison saura fixer à la démocratie suisse les limites de compétences qui permettront aux

pouvoirs constitués de prendre encore leurs décisions et au peuple de se garder de l'aventure.

### LE FEDERALISME REND POSSIBLE LA DEMOCRATIE

L'expérience de la Suisse met en lumière cette vérité: ce n'est point la démocratie qui fonde le fédéralisme, c'est le fédéralisme qui rend possible la démocratie. Le fédéralisme s'est adapté à toutes les époques. Il nous a laissés de ses origines les deux éléments de la défense commune, le respect religieux de la parole donnée. De la crise du XVIIe siècle, nous sommes restés la modernisation de l'organisation des cantons en Etats. Et de l'époque démocratique, nous est venu enfin le statut de l'Etat fédératif.

Ces adaptations ont démontré que le fédéralisme demeure la forme politique capable d'amener chacune de ses composantes à participer à un effort commun. C'est pourquoi, au moment où les tâches de l'Etat fédéral s'alourdissent à l'intérieur du pays et s'élargissent hors de ses frontières, l'équilibre qui doit être maintenu est à rechercher dans la formation civique d'un peuple capable de vouloir encore sa liberté et d'exprimer sa souveraineté dans un ordre constitutionnel et légal.

### CONSCIENCE DES VALEURS QUE NOUS REPRESENTONS

La conscience des valeurs que nous représentons et avons mission de défendre, voilà — semble-t-il — la condition première à réaliser pour que le pays suisse s'affirme dans sa volonté de vivre et d'agir aux côtés de ceux qui apportent au monde un effort constructif. Il ne faut pas que le résultat de l'esprit d'initiative et de la conscience professionnelle devienne un danger et nous éloigne des impératifs de notre destin. Celui-ci ne postule pas la richesse. Il est fait de notre capacité à défendre les libertés et la dignité de la personne humaine, la pratique de la justice et du droit.

Puis, le conseiller fédéral Hans Schaffner, qui était venu de la conférence ministérielle du GATT et qui est immédiatement reparti pour Genève, a déclaré:

### DECLARATION SCHAFFNER

La Suisse, avec le souci qu'elle vous à son agriculture, est un Etat d'économie libérale, et elle est prête à cet abaissement des barrières douanières, à condition que sa substance et son particularisme soient sauvegardés. Quant à savoir si l'on parviendra à accepter l'offre du président américain d'abaisser en cinq ans de cinquante pour cent les tarifs douaniers sur la base de la nation la plus favorisée, il faudra attendre. Pour l'heure, nous ne savons pas encore si ce nouvel élan brisera la glace.

La Confédération suisse, vieille de bientôt sept cents ans, a dit pour terminer le conseiller fédéral Schaffner, sous les applaudissements de l'assemblée, ne s'abaissera en aucun cas à devenir une simple province administrative.

### RÉUNION DIMANCHE À DELÉMONT

## Les délégués du Rassemblement jurassien ont demandé l'arbitrage des Confédérés

L'assemblée a condamné la récente prise de position de l'A. D. I. J.

### De notre correspondant:

Le Rassemblement jurassien, mouvement séparatiste, a tenu hier, à Delémont, son assemblée annuelle des délégués. Après avoir entendu différents rapports sur l'activité du mouvement et fait le point de la situation, les délégués ont voté plusieurs résolutions importantes: fête du peuple jurassien de 1968, élections au Conseil national, participation jurassienne à l'exposition nationale et informations à l'étranger.

Les ont ensuite voté deux résolutions. La première rappelle la politique de neutralité pratiquée depuis 1959 par les autorités bernoises, politique qui a créé des sentiments de révolte. Le Rassemblement décline toute responsabilité dans l'action future de mouvements clandestins. Il lance un appel à la jeunesse, le conjurant de ne pas désespérer des solutions démocratiques. Enfin, le

Rassemblement jurassien en appelle à l'arbitrage des Confédérés, et dénonce la politique bernoise qui tend à pousser les Jurassiens hors de la légalité, afin de pouvoir sévir ensuite brutalement contre le mouvement autonomiste.

Dans une seconde déclaration, l'assemblée condamne le comité de l'ADLI, qui a montré lors de ses récentes assemblées, qu'il n'était pas digne de la confiance de Jurassiens. En revanche, le Rassemblement accueille favorablement l'appel lancé samedi dernier, à la Neuveville, par M. Henri Gogler, nouveau président de «Pro Jura», qui, dans son discours inaugural, a proposé une trêve au gouvernement bernois, aux partis et mouvements antagonistes. Le Rassemblement jurassien met toutefois comme condition à son accord que cette trêve n'ait qu'un but: chercher une solution à la question jurassienne.

## La Société de gymnastique de Travers fête ses cent ans Fatton et Bobillier ont battu des records

### De notre correspondant:

Dans le cadre de la commémoration du centième anniversaire de la S.F.G., la section de Travers a organisé hier son traditionnel tour de Travers, sixième édition, la seizième course de relais, ainsi que le onzième championnat de gymnastique. Si le soleil a bonifié cette manifestation sportive, celle-ci a par contre connu une participation record. On comptait en effet trois cents participants environ.

### TOUR DE TRAVERS

Le Tour de Travers est une course individuelle de 4800 mètres pour les seniors, 3200 pour les juniors, 2400 pour les cadets et 1600 pour les minimes. Dans cette épreuve, on a particulièrement remarqué François Fatton et François Bobillier, de Neuchâtel, qui, tous deux, ont battu le record de l'épreuve. Chez les minimes également, le record a été battu par le jeune Gérard Vonlanthen, du Muret.

### COURSE DE RELAIS

Cette épreuve comportait six estafettes de 80 mètres chacune. La S.F.G. Thoune l'a nettement remportée, en parcourant la distance en 1 minute 38 secondes 7 dixièmes, nouveau record.

### CHAMPIONNAT DE GYMNASTIQUE

Dans cette épreuve, on remarque la brillante performance de Roland Dorth, d'Yverdon, qui totalise 1317 points. Dans le championnat Interclubs, deux chapeaux de centenaire ont été gagnés, l'une par Thoune, l'autre par la S.F.G. de Môtiers, qui remportent la première place parmi les sections du Val-de-Travers.

Les organisateurs ont en outre attribué aux concurrents deux cents médailles du centenaire, treize challenges, neuf distinctions en or, neuf distinctions en argent, ainsi que de nombreuses distinctions en bronze.

## OUVERTURE D'UN EMPRUNT EN FRANCE

Le «Journal officiel» publie le décret portant ouverture, à partir d'aujourd'hui, d'un emprunt au taux d'intérêt de 4,25 %, amortissable en quinze ans et net de tous impôts. Le montant de cet emprunt est fixé à un milliard de francs.

## LE PRÉSIDENT DE LA COMMISSION AMERICAINE DE L'ENERGIE ATOMIQUE A MOSCOU

M. Glenn Seaborg, président de la commission américaine de l'énergie atomique, est arrivé dimanche à Moscou, venant de Washington. M. G. Seaborg vient à Moscou pour signer un document qui complètera les dispositions du premier accord sur la coopération américano-soviétique dans le domaine de l'utilisation pacifique de l'énergie atomique.

### VOYAGE AJOURNÉ DU PRÉSIDENT LUEBKE

M. Heinrich Luebke, président de la République fédérale d'Allemagne, qui devait se rendre à Berlin-Ouest dimanche pour une visite de plusieurs jours, a dû remettre son voyage à une date indéterminée, à la suite d'un fort refroidissement.

### DES PARTISANS ANGLAIS DU DESARMEMENT NUCLEAIRE EN DETENTION PREVENTIVE

Quarante partisans anglais du désarmement nucléaire, arrêtés par la police après avoir tenté d'envahir une base de la Royal Air Force, seront mis en détention préventive pour une semaine. Dix-sept autres personnes, y compris un nombre important de jeunes filles, ont été mises en liberté sous caution.

## AVIS TARDIFS

CHAPELLE DES TERREAUX, 20 heures M. HOWELS, pasteur à TURIN, donne des nouvelles d'ITALIE Invitation cordiale. Révell.

LISEZ LE JOURNAL DE LA foga

## Votation des 25 et 26 mai Assemblée publique

Lundi 20 mai, à 20 h 15 Auditoire du collège des Terreaux LES DROITS DU PEUPLE SUISSE EN MATIERE D'ARMES ATOMIQUES

Orateurs: Claude BERGER, conseiller national Dr Charles WOLF, chirurgien **Contradiction offerte** Film en couleurs sur la marche de Pâques Lausanne - Genève Entrée libre Parti socialiste et Nouvelle gauche

Nos magasins sont ouverts, exceptionnellement

GET APRES-MIDI, 20 mai Vêtements S.A., Vêtements Frey, Vêtements PKZ, Vêtements Wittwen, Vêtements Breisacher, Vêtements Jacot

## STOCK USA

FERME du 20 au 22 mai

EXPOSITION DE GRAVURES SUISSES Lundi 20 mai, 14-18 h et 20-22 h Mardi 21 mai 10-12 h, 14-18 h, 20-22 h **REYMOND** 14, faubourg de l'Hôpital

SOCIÉTÉ DANTE ALIGHIERI Ce soir, à 20 h 15, au Musée d'art et d'histoire **CONFÉRENCE** par M. Reto ROEDEL professeur, de Saint-Gall «UMORISMO ITALIANO»

Le Barbier de Séville CE SOIR au Théâtre, à 20 h 30

**20** SOLEIL Lever 04.44  
mai LUNE Couché 20.00  
Ciel couvert. Températures sans changement.  
(Le bulletin complet est en page 8).

Quel temps fera-t-il aujourd'hui dans la région ?

# DEUX ACCIDENTS MORTELS DANS LE CANTON

## Aux Eplatures, un cycliste motorisé est mortellement blessé

De notre correspondant : Samedi après-midi, vers 15 h 30, un automobiliste, M. Roger Simon, circulait sur la route cantonale des Eplatures, se dirigeant vers la Chaux-de-Fonds. Non loin de l'aérodrome, un vélomoteur, conduit par M. Ernest Morel, manœuvre, né en 1917, débou-

cha subitement d'un chemin vicinal sur la bordure nord de la route. La collision fut extrêmement violente. Le motocycliste fut projeté sur le trottoir. Conduit à l'hôpital, il avait cessé de vivre. Le vélomoteur est hors d'usage et la voiture a subi de gros dommages.

### ● CETTE NUIT, SUR LA ROUTE DES FALAISES Une voiture fauche un panneau, puis est renvoyée contre un autre véhicule

Un accident de la circulation s'est produit cette nuit, peu avant 1 heure, sur la route des Falaises, à Neuchâtel. Une voiture conduite par M. R.R., de Pentaz (Vaud) se dirigeait vers la ville, venant de Saint-Blaise. Soudain, à la hauteur de l'immeuble portant le No 7, le conducteur perdit la maîtrise de son véhicule qui, quittant la route, faucha un disque de limitation de vitesse. Sous la violence du choc, la voiture fut ensuite renvoyée contre un véhicule qui était en stationnement. Les deux voitures ont subi de très importants dégâts. Le conducteur fut transporté à l'hôpital Pourtalès par l'ambulance de la police locale : légèrement blessé, il souffre de douleurs au thorax et de contusions. Il semble que le pilote se soit endormi au volant, car la voiture ne roulait pas à une vitesse excessive.

### ● A Monruz un scooter se jette contre un mur

Le conducteur est grièvement blessé

Dimanche à 9 heures, M. J.J., qui circulait à scooter de Monruz à Champ-prévreyres, a perdu la maîtrise de son véhicule et heurté un mur. M. J.J., ainsi que sa passagère, Mlle D.P., sont tombés sur la chaussée. Le premier, souffrant d'une fracture du crâne et d'une déchirure à l'oreille gauche, la seconde, ayant une blessure au genou gauche et au bras du même côté, ont été conduits à l'hôpital de la Providence par une ambulance de la police locale. La gendarmerie a fait également des constats. Le conducteur du scooter a subi une prise de sang.

### ● Un motocycle léger quitte la route au-dessus de Boudry

Samedi à 20 heures, un motocycle léger a quitté la route entre Chambrelieu et Trois-Rods, au-dessus de Boudry, et a dévalé le talus. Blessé au visage, le conducteur a reçu des soins d'un médecin et a regagné son domicile après avoir subi quelques points de suture.

## EN ALLANT DISPUTER UNE ÉPREUVE CYCLISTE À FLEURIER

### Un jeune coureur loclois se tue sur la route des Sagnettes

De notre correspondant de Fleurier :

Samedi après-midi devait avoir lieu, à Fleurier, le championnat cantonal de vitesse de l'Union cycliste neuchâteloise et jurassienne. Trois coureurs de la « Pédale locloise » descendaient au Val-de-Travers à vélo pour y participer. A 13 h 05, l'un d'entre eux, qui se trouvait devant ses camarades, M. Mario Zecchetto, manqua le virage des

Courbettes, entre le Moulin-de-la-Roche et Prise-Sèche. Le cycliste sortit de la route, fit un vol plané de quelque dix-huit mètres et vint s'écraser contre un arbre au fond du ravin. Horriblement blessé, M. Zecchetto fut conduit à l'hôpital de Fleurier au moyen de l'ambulance. Mais avant qu'il n'arrive à destination, il avait rendu le dernier soupir. Son corps a été déposé à la morgue.

M. Mario Zecchetto, célibataire, âgé de 19 ans, travaillait en qualité d'ouvrier dans une fabrique de la mère-commune. Sa famille habite l'Italie d'où le coureur était originaire. La brigade de la circulation est montée au Val-de-Travers pour prendre des photos. Ce n'est pas le premier accident mortel qui se produit à ce virage dangereux.

### ● Brutale collision sur la route du Mont-des-Verrières

Une voiture roulait à gauche

(c) Dimanche, à 14 h 45, M. R.W., agriculteur, circulait en voiture sur la route du Mont-des-Verrières. Au virage de la Malcombe, sa voiture, qui roulait à gauche, est entrée en collision avec celle de M. W.L., chauffeur à la Côte-aux-Fées, lequel arrivait en sens inverse, en tenant régulièrement sa droite.

Le choc fut extrêmement violent, et les véhicules ont subi d'importants dégâts. Les conducteurs, légèrement blessés, ont pu regagner leur domicile après avoir reçu des soins. Un passager, M. G.K., souffre d'une commotion cérébrale et de multiples contusions. Il a été transporté à l'hôpital de Fleurier. Une enquête a été ouverte par la gendarmerie.

## ● Neuchâtel: plus de peur que de mal...



Samedi, peu après 12 h 30, avenue des Alpes, M. D.R., 19 ans, qui circulait en voiture en direction de Vauseyon, a soudain perdu la maîtrise de sa machine, à la hauteur de la chapelle des Valangines. Le véhicule a heurté une voiture en stationnement et s'est retourné fond sur fond. Le conducteur n'a pas été blessé, mais la voiture est hors d'usage. Le véhicule heurté est également endommagé. La police et la gendarmerie ont fait les constats.

(Photo Avipress - J.-P. Ballod.)

### ● PRÈS DE BOUDRY Une voiture quitte la route et finit sa course dans un pré

Un habitant de Gorgier est blessé

Dimanche, à 5 heures et quart, à proximité du collège de Boudry, une voiture bernoise conduite par M. R.M., de Widlisbach, qui roulait de Bovaix à Neuchâtel, a quitté la chaussée, sur le pont de Boudry, et a fini sa course dans un pré, près de la halle de gymnastique. Au passage, le véhicule a arraché une clôture sur une vingtaine de mètres. Un passager, M. A.R., 21 ans, domicilié à Gorgier, qui souffre d'une fracture du col du fémur gauche, a été conduit par une ambulance de la police locale de Neuchâtel à l'hôpital Pourtalès. Le conducteur et un autre passager sont indemnes. Le véhicule est hors d'usage.

### DES MILLIERS DE COLONIES D'ABEILLES ANÉANTIES PAR LE FROID

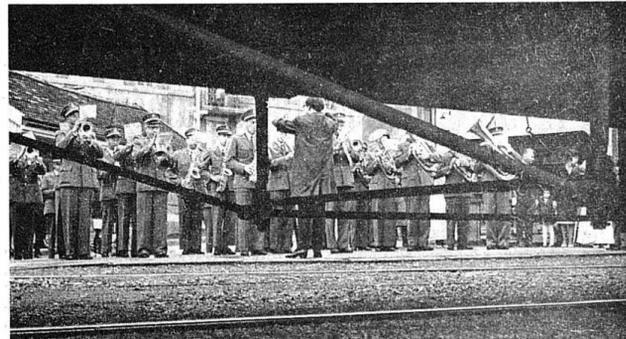
Les apiculteurs neuchâtelois paient un lourd tribut à l'hiver écoulé: le recensement des ruches anéanties par le froid et la dysenterie dans notre canton accuse le chiffre de deux mille cinq cents colonies, sans compter celles qui sont affaiblies et dont la survie est aléatoire.

## COUVET a accueilli la Fête des musiques du Val-de-Travers

De notre correspondant :

Remarquable manifestation régionale, la fête de la Fédération des sociétés de musique du Val-de-Travers a débuté samedi, à Couvet, par une grande soirée villageoise donnée à la salle des spectacles et qui a remporté un grand succès.

La journée de dimanche s'est ouverte par un grand cortège se formant sur la place de la gare R.V.T. et se rendant sur la place des collèges par la Grand-Rue et la rue Ferdinand-Berthoud. Malheureusement, le ciel assez maussade dès le matin, s'assombrit rapidement, et avant midi déjà, plusieurs ondées rafraîchirent l'atmosphère. Comme prévu, le cortège anima les rues, et le défilé de marche attira à la rue Ferdinand-Berthoud un grand nombre de spectateurs malgré l'absence de soleil et un petit vent aigre assez désagréable. Aussi le concert prévu en plein air sur la place des collèges se déroula-t-il à la Salle de spectacles. Les dix sociétés présentes se succédèrent sur la scène et donnèrent chacune deux des meilleurs morceaux de leur répertoire. Un entracte était prévu à 16 heures



(Photo Avipress - Schelling)

pour la partie officielle. Le présentateur, M. Vaucher, appela sur scène les officiels et deux des fanfares, M. Ph.

Favarger, vice-président du comité de Fleurier de la dernière fête régionale excusa tout d'abord son président, M. André Junod, retenu par la maladie et lui adressa une pensée amicale, de même qu'un témoignage de reconnaissance émise à M. Arnold Landry, président de l'avant-dernière fête aux Verrières, décédé depuis. Il félicita les musiciens pour leur manière d'assurer la défense spirituelle du pays par leur activité. Il remit ensuite la bannière de district au président du comité d'organisation, M. Léo Roulet, de Couvet.

### RÉGIONALES ? NON, INTERNATIONALES !

M. Roulet dit toute sa fierté de recevoir l'emblème régional. Il salua les invités, M. Studzinski, président cantonal, M. Lenhard, de la commission de musique du canton, M. René Cavadini, président d'honneur de la fanfare «L'Helvétia», société organisatrice. Il rappela le rôle important des fanfares dans la vie locale et cita les noms des musiciens honorés cette année pour 25 ans d'activité: MM. Jean Ischer, André Cochand, Georges Aeschlimann; pour 35 ans: MM. Alphonse Millet, Francis Chevalley, et pour 50 ans: MM. Emile Landry et Albert Liechbi. Il souligna le fait que, de régionales, la plupart de nos fanfares deviennent internationales de par l'admission dans leurs rangs de nombreuses recrues fournies par les contingents de travailleurs étrangers qui sont nos hôtes. L'harmonie «L'Espérance» mit fin à cette partie officielle par un morceau entraînant.

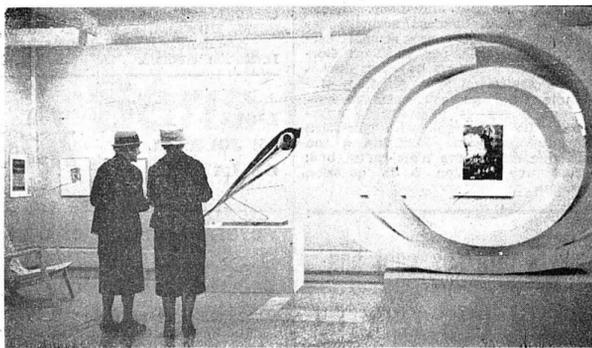
Le programme se poursuivit ensuite par l'audition des cinq sociétés prévues en seconde partie; il fut clos magistralement par la fanfare des usines Dubied.

Les morceaux d'ensemble, dirigés par le professeur de Ceuninck furent heureusement écoutés en plein air, devant la Salle de spectacles, le soleil ayant daigné faire une timide apparition vers dix-huit heures.

Dr Raoul ROBERT.

## GRAND VERNISSAGE AUX AMIS DES ARTS

avec la section neuchâteloise des peintres, sculpteurs et architectes suisses



(Photo Avipress - J.-P. Ballod)

GRAND vernissage, samedi après-midi, chez les Amis des Arts, puisque c'était la section neuchâteloise des peintres, sculpteurs et architectes suisses qui conviait ses amis. Nos artistes ne sont pas gens à s'encombrer d'un cérémonial excessif; mais leur présence, leur accueil ne vont pas pourtant sans faire de ces rencontres biennales une sorte de cérémonie.

C'est au président de la section, M. Claude Loewer, introduit par le président des Amis des Arts, M. Ernest Röhlsberger, qu'il appartenait de prononcer le discours d'ouverture. Il le fit avec son élégance coutumière, recevant ses hôtes d'abord, puis expliquant les sens que doivent encore conserver des

manifestations comme celle-ci. Car s'il est vrai aussi que les expositions personnelles se multiplient, il est vrai aussi que les expositions collectives présentent l'inconvénient d'être fragmentaires et disparates, les P.S.A. n'en veulent pas moins demeurer fidèles à la tradition du «Salon» parce qu'il atteste la vie de la section, qu'il permet des confrontations nécessaires et qu'il laisse le public «libre enfin de ses adhésions et juge aussi du seul élément d'appréciation qui transcende les divergences d'esthétique, la qualité des œuvres, la sincérité de l'expression».

Excellents principes, comme on voit, et qui s'appliquent fort bien à un ensemble sur lequel nous reviendrons. D. V.

### Trois blessés dans une course cycliste près d'Estavayer

(c) Un accident s'est produit dimanche matin, vers 10 h 30, au cours d'une course cycliste qui se déroulait dans la région d'Estavayer et qui groupait environ cent cinquante coureurs. Alors qu'un peloton descendait à vive allure la route des grottes de Cheyres, l'homme de tête glissa sur la chaussée mouillée et fit une chute. Les deux coureurs qui suivaient ne purent l'éviter et tombèrent à leur tour. Le premier coureur, le jeune Christian Gilgen, âgé d'une vingtaine d'années et demeurant à Berne, souffrit de profondes blessures à la tête et d'une fracture de la cuisse. Après avoir reçu les premiers soins à l'hôpital d'Estavayer, il a été transporté à l'hôpital de Fiste, à Berne. Les deux autres coureurs ont pu regagner leur domicile après avoir été pansés à l'hôpital d'Estavayer.

### A l'issue d'un exercice d'engagement dans le canton Le groupe transmission 1 défilera mercredi à Neuchâtel

A l'issue d'un exercice d'engagement dans le canton de Neuchâtel, le groupe transmission 1, commandé par le major Xavier Badet, défilera devant le commandant de la division mécanisée 1, le colonel divisionnaire Eugène Dénéreaz. Le défilé du groupe composé de son état-major, de la compagnie télégraphiste 1 et de la compagnie radio 1 aura lieu mercredi 22 mai, à 10 h 30, sur la route des Falaises, à Neuchâtel. Le public est prié de se conformer aux dispositions des organes de la circulation.

Les avis mortuaires et de naissances se trouvent régulièrement en page 8.

## Le problème de la permanence médicale

A NEUCHÂTEL

L'opinion du Dr Raoul Robert, président de la Société médicale

Après notre article paru dans le journal de vendredi et consacré au problème que pose à Neuchâtel la permanence médicale, le Dr Raoul Robert, président de la Société médicale de Neuchâtel et environs, expose non seulement la thèse, mais aussi les difficultés des médecins.

L'article de M. Chambet, qui occupe toute la page 13 de votre numéro du 17 courant, m'a particulièrement intéressé.

Il a intéressé également la plupart des membres du corps médical de Neuchâtel, ainsi que bon nombre de malades, si j'en juge par les réactions de mes patients. C'est dire que nous ne le considérons pas (à l'instar de quelques mauvaises langues) comme le «papier qui fait vendre», mais comme un article bien fait, qui vient à son heure.

Il est temps, en effet, d'inciser cet abcès de la «permanence médicale». La Société médicale de Neuchâtel et environs, que j'ai l'honneur de présider, s'est occupée par trois fois, au cours de trois longues séances, dont deux récentes, de cet important problème. Mon prédécesseur et ami, le Dr J.-P. Clerc, a déjà exprimé dans vos colonnes, si je ne fais erreur, l'opinion des médecins à ce sujet.

A mon tour, j'ai le devoir de poser le problème et, si possible, de le résoudre.

Tout d'abord, je tiens, au nom du corps médical de Neuchâtel, à dégager

les caisses-maladie de toute responsabilité dans ce malaise. Ce n'est pas une question d'argent. Le jeune médecin qui «rûgit», et que cite M. Chambet, est sans doute seul de son avis. Il y a beau temps que le différend entre caisses et médecins est aplani, même au sujet des papiers.

Le problème se pose différemment: cette pénurie de médecins de nuit, comme bien d'autres désagréments de notre époque, est une conséquence de la «surcharge».

Il est devenu difficile (mais non impossible) de trouver un médecin la nuit, comme il est devenu difficile de trouver une bonne à tout faire ou une place pour parquer sa voiture; pour la simple raison qu'il y en a trop peu qui soient disponibles.

Qu'est-ce à dire ?

Cela veut dire que trop nombreux sont devenus les médecins qui ont une excellente raison de ne pouvoir intervenir la nuit. Pour les uns, c'est que leur spécialité est trop limitée. Pour d'autres, c'est que leurs fonctions dans les hôpitaux leur imposent déjà des urgences nocturnes. Certains médecins sont trop âgés, d'autres n'ont pas de santé. Il y en a enfin qui sont à ce

point surmenés, qu'une nuit de repos leur est trop souvent nécessaire, que c'est même une question de vie ou de mort.

Bref, à Neuchâtel, les médecins qui pourraient être de garde pendant la nuit se comptent sur les doigts d'une seule main.

C'est pour des raisons analogues que l'on ne trouve plus d'infirmières pour servir dans des hôpitaux tout neufs, à la porte desquels attendent des centaines de malades, hôpitaux que l'on ne peut ouvrir faute de personnel.

Nous applaudissons des deux mains à l'idée de M. Chambet qui préconise le système d'une infirmière trieste. Trouverait-on cette infirmière (et cela est peu probable), que l'on ne sait pas encore qui voudrait la payer ! Dans tous les cas, si un jour elle est en place, je m'engage personnellement à lui fournir dans les quarante-huit heures la liste des médecins sur lesquels elle peut compter pour répondre à son premier appel.

En attendant, pour peu que M. Chambet veuille bien me prêter sa plume, et la «Feuille d'avis de Neuchâtel» mette à ma disposition deux de ses colonnes, j'exposerai quand on voudra l'analyse complète de cette question, et la solution raisonnable que l'on pourrait lui donner.